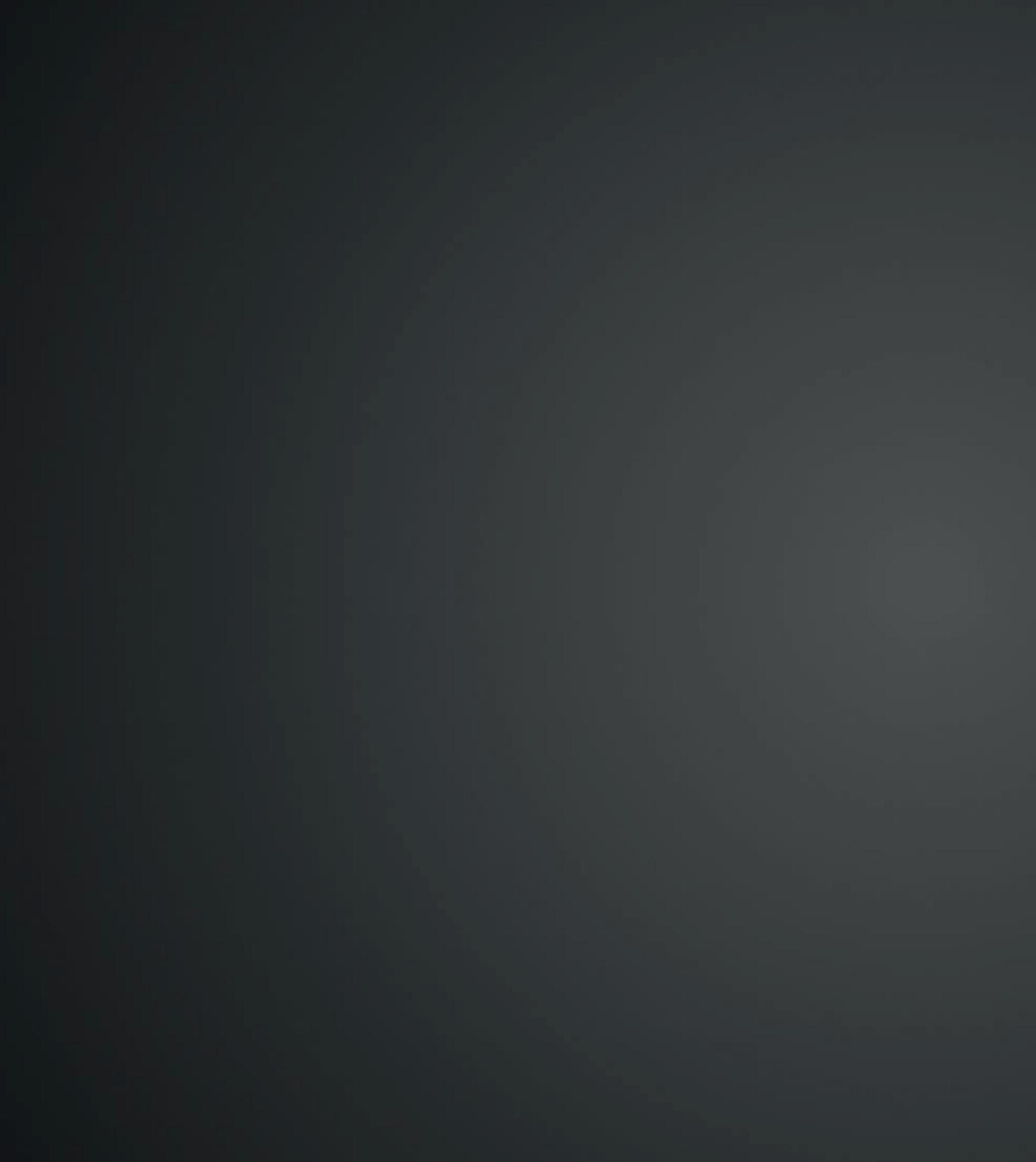




COLLECTION 2017 | 18



, ,

In unseren Träumen
denkt unsere Seele nach. “

ANKE MAGGAUER-KIRSCH

“In our dreams, wonders our soul.”

COLLECTION 2017|18

Perfektion der Sinne

Die Faszination der Natur in die eigenen vier Wände holen und sie mit allen Sinnen erleben – genießen Sie Schlafen in einem völlig neuen Stil! Entdecken Sie beispielsweise unsere neue Collection MIO, wo sich Minimalismus und Landhaus die Hand reichen, wo Sie zwischen urban-skandinavisch oder verspielt-romantisch wählen können und gleichzeitig einen Boxspringkomfort spüren, den es in dieser individuellen Vielfalt noch nicht gab. Entdecken Sie darüber hinaus weitere Boxspringvarianten und unsere vielfältigen Polsterbetten, beides bieten wir Ihnen von klassisch über elegant bis trendy. Wir entführen Sie in die Welt des Komforts und verleihen ihr ein ganz neues Gesicht – raffiniert verpackt in anspruchsvolles Design, mit funktioneller Raffinesse und in einer aufwändigen handwerklichen Verarbeitung. Was jetzt noch fehlt? Ihre Träume ...

Ihr RUF-Team

Perfection of the senses

Get nature's fascination in your own four walls and take it in with all your senses – experience sleeping in a completely new style! For example, discover our new collection MIO, where minimalism and cottage join hands for you to choose between urban-Scandinavian or playful-romantic and at the same time enjoy box spring comfort that has not yet existed in this individual variety. What's more, discover further box spring variants and our diverse upholstered beds, both of which we offer from classic and elegant to trendy. We take you into the world of comfort and give it a whole new look – cleverly packaged in sophisticated design, with functional finesse and elaborate craftsmanship. What is still missing? Your dreams ...

Your RUF team





BOXSPRINGBETTEN | SYSTEM |
BOX SPRING BEDS | SYSTEM |



32-53 RUF|ADESSO



54-77 RUF|MIO



78-93 RUF|PRIMERO



94-115 RUF|VERONESSE

BOXSPRINGBETTEN | KOMPAKT |
BOX SPRING BEDS | COMPACT |



118-121 RUF|AMADO



122-123 RUF|COPPA



124-125 RUF|FLAGONA



126-129 RUF|FULARI



130-131 RUF|PRIMAVERA



132-133 RUF|RALLY



134-137 RUF|SANTINO

COLLECTION 2017|18
2017|18

POLSTERBETTEN | SYSTEM |
UPHOLSTERED BEDS | SYSTEM |



140-167 RUF|CASA



168-193 RUF|COMPOSITION



194-215 RUF|LOFTLINE



216-225 RUF|UNO-DUE

POLSTERBETTEN | KOMPAKT |
UPHOLSTERED BEDS | COMPACT |



228-229 RUF|CALEA



230-233 RUF|CANTATE



234-237 RUF|COCOON



238-241 RUF|DANIA



242-245 RUF|DONATO



246-251 RUF|EMILIA



252-253 RUF|ENTRO



254-257 RUF|LIDO



258-259 RUF|MIKADO

ACCESSOIRES
ACCESSORIES



264–265
RUF|LEUCHTEN



266–270
RUF|TISCHE



271
RUF|WEITERE ACCESSOIRES

PHILOSOPHIE
PHILOSOPHY



8–9 RUF|AUSSTELLUNG



10–23 RUF|MARKENKERNE



14–15 RUF|BOXSPRING



24–25 RUF|STOFFE



26–27 RUF|FUSSÜBERSICHT

INHALT | CONTENT
 [ALPHABETISCH | ALPHABETICAL ORDER]

BOXSPRINGBETTEN SYSTEM 	28-115	POLSTERBETTEN SYSTEM 	138-225
ADESSO	32-53	CASA	140-167
MIO	54-77	COMPOSITION	168-193
PRIMERO	78-93	LOFTLINE	194-215
VERONESSE	94-115	UNO-DUE	216-225
BOXSPRINGBETTEN KOMPAKT 	116-137	POLSTERBETTEN KOMPAKT 	226-259
AMADO	118-121	CALEA	228-229
COPPA	122-123	CANTATE	230-233
FLAGONA	124-125	COOCOON	234-237
FULARI	126-129	DANIA	238-241
PRIMAVERA	130-131	DONATO	242-245
RALLY	132-133	EMILIA	246-251
SANTINO	134-137	ENTRO	252-253
		LIDO	254-257
		MIKADO	258-259
ACCESSOIRES	260-271	PHILOSOPHIE	8-27
LEUCHTEN	264-265	AUSSTELLUNG	8-9
TISCHE	266-270	BOXSPRING SYSTEMÜBERSICHT	30-31
WEITERE ACCESSOIRES	271	FUSSÜBERSICHT	26-27
		MARKENKERNE	10-23
		STOFFE	24-25

Kann man Träume anfassen?

Can you grasp your dreams?

Nicht überall, aber in unserem Ausstellungsforum in Rastatt schon.

Auf ca. 2.000 m² sind rund 100 Betten sowie viele Accessoires wie Leuchten und Tische zu entdecken. Die Ausstellung ist ganzjährig montags bis freitags von 13.30–17.30 Uhr und samstags von 10–16 Uhr geöffnet (außer mittwochs und an Feiertagen). Weitere Informationen zum RUF-Ausstellungsforum und unseren Öffnungszeiten finden Sie unter www.ruf-betten.de.

Not everywhere, but certainly in our exhibition forum in Rastatt, where you can discover around 100 beds and many accessories such as lights and tables displayed on 2,000 m². The exhibition is open all year round, Monday – Friday from 1:30 to 5:30 p.m. and on Saturdays from 10:00 a.m. – 4:00 p.m. (except on Wednesdays and on national holidays). Find more information about the exhibition and our opening hours at: www.ruf-betten.de.





HERZLICH WILLKOMM
HERZLICH WILLKOMM
WELCOME
WELCOME
BIENVENUE
BIENVENUE
BENVENUTI
BIENVENUTI
BIENVENIDO
BIENVENIDO
HARTELJK WELKOM
ようこそ、いらっしゃいませ
HARTELJK WELKOM
ようこそ、いらっしゃいませ
欢迎光临
ДОБРО ПОМНИК
Yêu Tích

Design von morgen für Menschen von heute.

Design of tomorrow for people of today.

RUF-Design – eine Formensprache, die man weltweit versteht. Ob kubisch, organisch, mit raffinierter Funktion oder auf Boxspring-Basis, RUF-Betten sind stets bis ins kleinste Detail durchdacht und bilden den geschmackvollen Rahmen für all das, was man von außen nicht sieht, wohl aber spürt: perfekten Liege- und Schlafkomfort für Ihr Wohlbefinden. Aus der Feder von international renommierten Designern, die Trends von morgen aufspüren und sie in zukunftsweisendes RUF-Design verwandeln. Gebaut von Spezialisten, die ihr Handwerk verstehen und deren Leidenschaft Ihr persönliches Wohlbefinden ist.

RUF design – a design language that is understood all over the world. Whether cubic, organic or with clever functions, RUF beds are always designed down to the smallest detail. They provide a tasteful setting for the things you can't see from the outside but know are there: perfect sleeping comfort for your well-being. Created by internationally renowned designers who establish the trends of tomorrow and turn them into visionary RUF design. Constructed by specialists who understand their craft and whose passion is your personal well-being.



RUF|ENTRO



THOMAS ALTHAUS



BECK DESIGN



DOSER + ZIMPRICH



KAI STANIA



KOMMER + KORS



PROF. HEILIGER



HOFFMANN + KAHLEYSS



SYLVIA HIMMEL



SCHNABEL + SCHNEIDER



MATTHIAS ROSSOW

RUF | KOMFORT



RUF | COMPOSIUM





Komfort von seiner attraktivsten Seite.

Comfort at its most attractive.

Ein RUF-Bett ist Ausdruck des guten Geschmacks – von außen. Von innen ist es Ihre ganz persönliche Wellness-Oase, in der Ihr Körper entspannt, relaxt, sich ausruht und erholt. Nacht für Nacht, Zentimeter für Zentimeter. Weil wir die inneren Werte eines RUF-Bettes auf Ihre ureigensten Komfortbedürfnisse abstimmen. Angefangen beim gesunden Schlafklima durch belüftete Bettkästen über individuelle Schlafsysteme mit erstklassigen Boxspring-Ausstattungen in vielen Varianten bis hin zu intelligenten Hygienelösungen durch abziehbare Kopfteile, Houssen und Sockelblenden. So sieht Komfort der Extraklasse aus – natürlich von RUF|Betten.

A RUF bed is an expression of good taste – on the outside. On the inside, it is your own personal wellness oasis where your body relaxes, rests and recuperates. Night after night, centimetre by centimetre. Because we harmonise the inner values of a RUF bed to your very own requirements for comfort. Starting with a healthy sleeping climate thanks to the ventilated bed frames and individual sleeping systems with first-class box spring features in many variants to intelligent hygiene solutions with removable headboards, covers and plinth trims. That's what deluxe comfort looks like – by RUF|Betten, of course.



RUF|BOXSPRING



RUF|VERONESSE



Boxspring – First Class Liegekomfort.

Box spring – first class lying comfort.

Boxspring – das traumhafte Liegen aus Luxushotels ins eigene Schlafzimmer holen. Mit RUF finden Sie genau den Boxspring, der zu Ihnen passt. Ob klassisch, modern, designverliebt oder jetzt auch im urban-skandinavischen oder verspielt-romantischen Stil. Wir bieten Ihnen „mehr“ und das im wahrsten Sinne des Wortes. Damit meinen wir nicht nur die extra Dämpfungsebene bei unserem Boxspring de luxe, sondern auch ausgereifte Belüftungssysteme für ein Top-Bettklima und die individuelle Freiheit, sich bis ins kleinste Detail selbst verwirklichen zu können. Und ja, bei uns ist und bleibt alles wie bisher – made in Germany!

Box spring – the dreamlike comfort from luxury hotels into your own bedroom. With RUF you will find precisely the box spring for you. Whether classic, modern, design-loving or now also in urban-Scandinavian or playful-romantic style. We offer you "more" in the truest sense of the word. This means not only the extra cushioning level in our box spring deluxe, but also sophisticated ventilation systems for a top bed climate and the individual freedom to be able to get down to the smallest detail. And yes, with us everything is as before – made in Germany!



Selbstverwirklichung bis ins kleinste Detail.

Self-realisation, down to the smallest detail.

Sie möchten ganz Sie selbst sein? Unsere Systembetten werden wie der Maßanzug ganz individuell auf Sie zugeschnitten. Dabei ermöglicht es eine Fülle von Bausteinen, Ihr ganz persönliches Wunschbett zusammenzustellen. Und die fängt beim Bettunterbau an. Sie entscheiden ganz allein, wie dieser aussieht: Ob auf Füßen, bodenstehend, mit akzentstarken Lisenen oder rustikalem Holzsockel oder lieber eleganter Biene. Wir haben die Vielfalt, die Sie suchen. Übrigens: Das gilt auch für Ihr Kopfteil. Denn hier bekommen Sie raffinierte Funktionen genauso wie anschmiegsamen Kuschelkomfort. Selbst die Füße gibt es je nach Bettsystem nicht nur in vielen Formen, sondern auch in vier Höhen – von bodennahen 5 cm bis zur absoluten Komforthöhe in 20 cm ist für jeden Anspruch das passende dabei. Genießen Sie diese einzigartige Vielfalt und wählen Sie aus einer fast grenzenlosen Palette an Möbelstoffen, -farben und -qualitäten, kombinieren Sie mit passenden Accessoires und schaffen Sie so Ihr eigenes Wohlfühl-Ambiente.

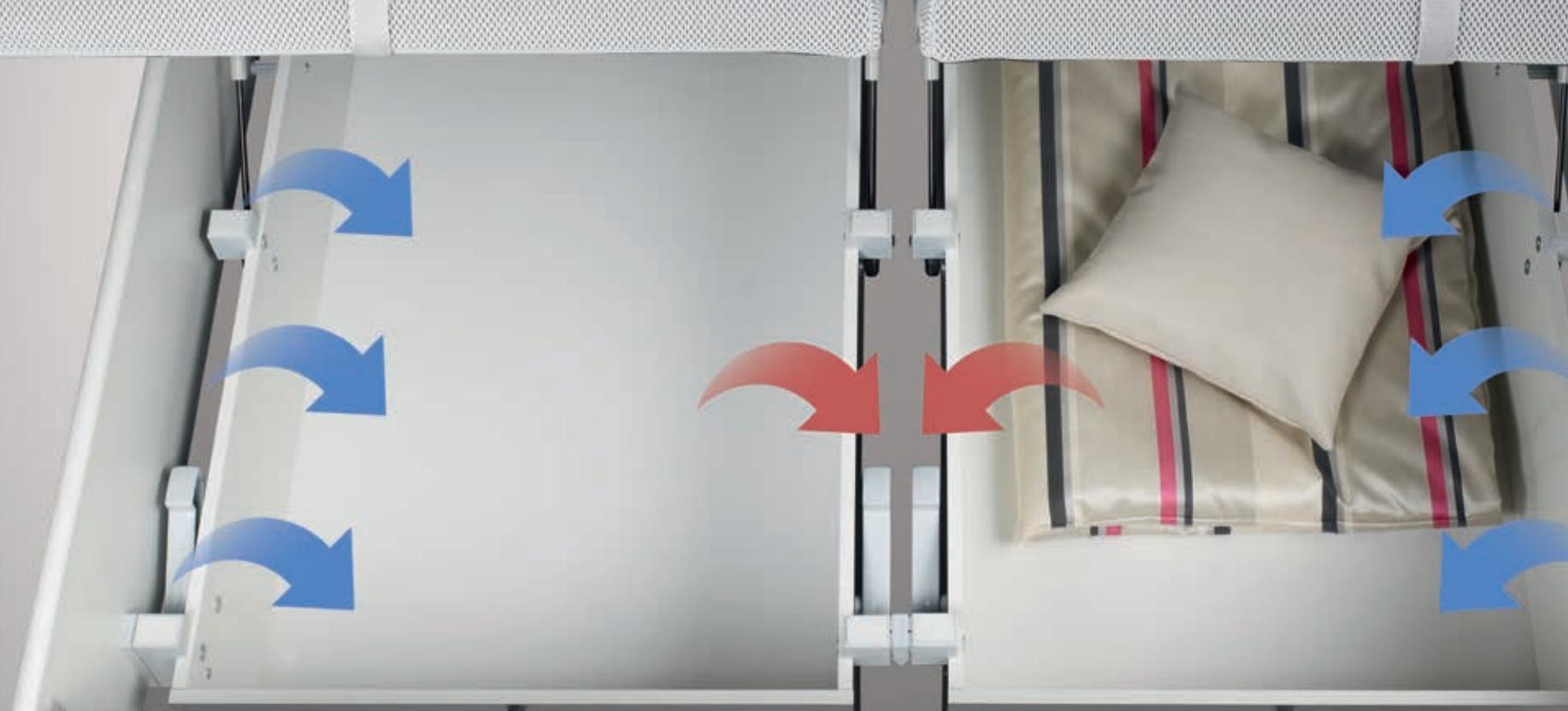
Do you aspire to just be yourself? Our system beds are like a tailored suit: we will design them to perfectly match your needs. A wide range of modules enables you to create the bed of your dreams. And it starts at the bed base. It is entirely up to you how this looks: Whether on feet, ground, with accentuated profiling or rustic (wood) base or rather elegant piping. We have the variety you are looking for. By the way: This also applies to your headboard. Because here you get a refined function as well as snug comfort. Depending on the bed system, even the legs not only come in a variety of shapes but also in four heights to satisfy any preference – from nearly floor level at 5 cm to the luxurious height of 20 cm. Enjoy this unique variety and select from an almost unlimited range of upholstery fabrics, colours and qualities. Combine them with matching accessories to create your very own atmosphere of well-being.





RUF | LOFTLINE

RUF|QUALITÄT



 optiVENT®
optimale Bettkasten-Belüftung





Wohlfühl-Garantie durch Klimaautomatik.

Pleasant climate included.



Spitzenqualität fängt bei RUF | Betten bereits an der Basis an: am Bettunterbau. Einzigartig ist unser von RUF entwickeltes Belüftungssystem, das bei unseren Komfort-Polsterbetten nach dem Prinzip der Doppelwandigkeit funktioniert, bei den modernen Polsterbetten über Stanzungen in der Bodenplatte und Mitteltraversen und natürlich auch bei unseren Boxspringbetten nicht zu kurz kommt. Spitzenqualität finden Sie bei RUF aber nicht nur in einer überlegenen Technik, sondern in den vielen kleinen und liebenswerten Details rund ums Bett. Nicht zu vergessen die Kompetenz unserer Fachleute, die für Sie Tag für Tag mit handwerklicher Präzision jedes Bett einzeln zusammenbauen. Angefangen vom Design über Schreiner- und Polsterarbeiten bis hin zum Stoffzuschnitt und in unserer Näherei wird alles für Sie „made in Germany“ nach hochwertigsten Qualitätsstandards gefertigt.



Top quality begins already at the foundation of RUF|Betten: at the bed base. What's unique is our ventilation system developed by RUF, which works with our comfort-upholstery beds according to the principle of double walls, with the modern upholstery beds over punchings in the base plate and centre cross beam and of course also with our box spring beds. Top quality found at RUF is not only in a superior technique, but also in the many small and lovable details around the bed. Not to mention the competence of our professionals, who works day by day to assemble every bed with craftsmanship precision. From design to carpentry and upholstery work to fabric cutting; in our sewing shop, everything is "made in Germany" for you according to the highest quality standards.

RUF|VERANTWORTUNG



Qualität hat ihren Lohn. Der besteht für Sie in der Freude an Ihrem Bett und dem Schlafkomfort, den Sie darin genießen. Für uns in der Anerkennung, die unsere Produkte durch Experten und unabhängige Institutionen erfahren. Diese Anerkennung bestärkt uns in der Überzeugung, in unserem Streben nach Perfektion auf dem richtigen Weg zu sein. Und gibt Ihnen die Sicherheit, dass Ihr Bett auch im Hinblick auf Qualitäten, die man nicht auf den ersten Blick sieht – Langlebigkeit, ökologische Verträglichkeit, Freiheit von Schadstoffen, Material- und Verarbeitungsqualität etc. – die hohen Erwartungen einlöst, die Sie schließlich nicht zufällig mit dem Namen RUF verbinden.

Quality pays. Just how well it pays can be measured in the enjoyment and sleeping comfort your bed gives you, and for us in the acknowledgement and praise our products receive from experts and independent institutions. This recognition reassures us in our conviction that we are on the right path in our search for perfection, and it gives you the security that your bed fulfils all the demands we place on service life, ecological friendliness, freedom from harmful substances, quality of materials and manufacture and many other aspects which may not be obvious at first glance, but which are so important, and which you have justifiably come to associate with the name RUF.



RUF-Federholzrahmen (Ausnahme LRB) dürfen das Umweltzeichen UZ 38 tragen. D.h., RUF-Federholzrahmen sind schadstoffarm, Holz- und Holzwerkstoffe werden aus nachhaltiger Forstwirtschaft eingesetzt, umweltschonende Produktionsverfahren sind genauso selbstverständlich wie recyclingfähige Verpackungen sowie deren Entsorgung.

RUF spring wood frames (except LRB) are entitled to bear the environmental symbol UZ 38. This means that RUF spring wood frames are low in harmful substances. Wood and wood-based materials are from sustainable forestry, environmentally friendly production methods are as much a matter of course as recyclable packaging materials and their disposal.

Ein Siegel als Nachweis definierter, gehobener und konstanter Matratzen-Qualität. Es bestätigt die Sicherheit und Gebrauchstauglichkeit von RUF-Matratzen und ihre umfassende Qualität. Die jährliche Überwachung der Produktion garantiert ein gleichbleibend hohes Qualitätsniveau.

A seal as confirmation of defined, superior and consistent mattress quality. It confirms the safety and functional reliability of mattresses and their comprehensive quality. The annual monitoring of production guarantees a consistently high level of quality.

Dieses Zeichen garantiert: Alle RUF-Matratzendreie sind schadstoffgeprüft nach Öko-Tex Standard 100 und daher mit dem Zeichen für Textiles Vertrauen ausgezeichnet.

This seal is your guarantee that: all RUF mattress covers are tested for harmful substances in accordance with the Öko-Tex Standard 100 and have been awarded seal for textile confidence.



Eine Herkunftsbezeichnung die bestätigt, dass ausschlaggebende Merkmale einer Ware in Deutschland erstellt werden. RUF|Betten bekennt sich ausdrücklich zum Standort Deutschland und zu einem besonders hohen Qualitätsstandard, der gleichzeitig Lebensqualität bedeutet.

A designation of origin confirming that key features of a product were made in Germany. RUF|Betten is expressly committed to production in Germany and to a particularly high standard of quality that means quality of life at the same time.



Die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. engagiert sich für Sicherheit und Gesundheit und vergibt mit dem „Golden M“ ein Zeichen für Möbel, die den hohen Anforderungen der DGM für langlebige, umweltfreundliche und gesundheitliche Qualitätsmöbel entsprechen. Seit 1973 ist RUF|Betten Mitglied der DGM und erfüllt mit seinen Betten die jetzt noch strenger Werte hinsichtlich Langlebigkeit, Sicherheit und vor allem Umwelt- und Gesundheitsverträglichkeit.

The Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (German Quality Furniture Association – DGM) is committed to safety and health, and awards the “Golden M” as a sign that furniture meets the high requirements of the DGM for durable, environmentally friendly and healthy quality furniture. RUF|Betten has been a member of the DGM (German Association for Quality Furniture) since 1973. Our beds all meet the increasingly stringent standards on durability, safety and most importantly, health and the environment.



Mit diesem Siegel wird bescheinigt, dass RUF-Federholzrahmen den mechanischen und elektrischen Anforderungen der jeweiligen Produktgruppe entspricht, also bei bestimmungsgemäßer Verwendung die Sicherheit und Gesundheit des Benutzers nicht gefährdet.

This seal certifies that RUF spring wood frames comply with the mechanical and electrical requirements of the relevant product group, so if used properly, the safety and health of the user are not compromised.



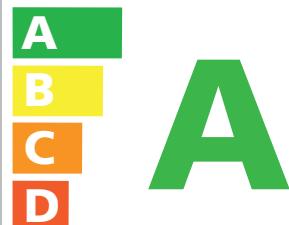
Dieses CO₂-Sparer-Zertifikat garantiert, dass wir eine überdurchschnittliche große Menge an Verpackungsmaterialien recyceln. Dadurch sparen wir CO₂-Emissionen ein und das kommt unserer Umwelt zugute!

This CO₂ saver certificate guarantees that we recycle an above-average amount of packaging materials. By doing so we save CO₂ emissions and that benefits our environment!

EMISSIONSKLASSE für Möbel

Emission class for furniture

Betten / beds
Hersteller-Nr. / manufacturer-no.
15007
Kollektion / collection / Modell / model
Kollektion 2017/2018
Prüfnummer / control number
7015007-03



Emissionsklasse für Möbel nach der RAL-Registrierung RAL-RG 437 der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel • Emission class for furniture according to RAL-RG 437 • www.emissionslabel.de

Die mit dem Emissionslabel gekennzeichneten Modelle entsprechen der Vergabegrundlage für das Emissionslabel der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. in der jeweiligen Kategorie. RUF|Betten darf dieses Label führen; der Nachweis der Klassifizierung wurde durch eine Schadstoffprüfung eines neutralen Prüfinstituts nach Vorgaben der DGM erbracht. Die Bestimmungen liegen weit über den Normen – und umfassen Geruchsemissionen, Biocid-Gehalte, synthetische Azofarbstoffe, Flammenschutzmittel u.v.a.m.. Außerdem ist der Aspekt der „Nachhaltigkeit“ besonders berücksichtigt.

The models marked with the emissions label meet the requirements of the German Association of Quality Furniture in their respective categories. RUF|Betten is entitled to use this label. Evidence for the classification was provided through tests for harmful substances carried out by a neutral testing institute to DGM standards. The specifications far exceed the norms and include odour emissions, biocide content, synthetic azo dyes, flame retardants and many more. Particular importance is also given to the sustainability aspect.

KLIMAPAKT für die Möbelindustrie

Climate Pact for the furniture industry

Hersteller-Nr. / manufacturer-no.

K16-013

Prüfnummer / control number

16-013-01



Nach den Richtlinien für den Klimaschutz
der **Deutschen Gütegemeinschaft
Möbel** • According to the guidelines
for climate protection of the DGM •
www.dgm-klimapakt.de

RUF|Betten hat sich dem „Klimapakt für die Möbelindustrie“ der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM) angeschlossen. Mit dieser Initiative wollen die Mitglieder die Klimaziele der Bundesregierung und das 1,5-Grad-Ziel der Vereinten Nationen unterstützen. Basis des Engagements ist die Bilanzierung und anschließende Reduzierung der Treibhausgas-Emissionen, die RUF|Betten durchführt und dadurch seinen Carbon Footprint (CO₂-Fußabdruck) erhält. Damit leistet RUF|Betten einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und darf als verantwortungsbewusster und zukunftsorientierter Hersteller dieses Label führen.

RUF|Betten has joined the “Klimapakt für der Möbelindustrie (“Climate Pact” for the furniture industry)” by the Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM, German Furniture Quality Assurance Association). With this initiative, the members want to support the federal government's climate change goal and the United Nations' 1.5-degree goal. The basis for the commitment is the balancing and subsequent reduction of greenhouse gas emissions, which is carried out by RUF|Betten and thus receives its carbon footprint. This makes RUF|Betten an important contribution to climate protection and may lead this label as a responsible and future-oriented manufacturer.

ORIGINAL DGM BOXSPRING

Boxspringbett / boxspringbed

Hersteller-Nr. / manufacturer-no.

B17-101

Kollektion / collection / Modell / model

K 017 01

Prüfnummer / control number

17-101-01



**Geprüft und zertifiziert nach den
Anforderungen der RAL-GZ 430 der
Deutschen Gütegemeinschaft Möbel •
Tested and certified according to the
requirements of RAL-GZ 430 of DGM •
www.dgm-boxspring.de**

Um sich im Dschungel der vielen Boxspringbetten und -anbieter besser orientieren zu können, hat die DGM ein Qualitätslabel eingeführt, das nur Hersteller bekommen, deren Boxspringbetten genau unter die Lupe genommen wurden und die den strengen Anforderungen der DGM entsprechen. RUF|Betten darf dieses Label mit Stolz tragen, denn alle Boxspringbetten wurden geprüft, zertifiziert und entsprechen voll und ganz den Qualitätsanforderungen der DGM.

In order to better navigate the jungle of box spring beds and providers, the DGM has introduced a quality label, which is only given to manufacturers, whose box spring beds have been carefully scrutinized meet the strict requirements of the DGM. RUF|Betten can be proud of this label since all box spring beds have been tested, certified and fully comply with the quality requirements of the DGM.

Harmonische Träume in Pastell und Natur.

Harmonious dreams in pastel and nature.

Sie erinnern an einen frühen Morgen in Dänemark, an eine Teestunde in einem blühenden englischen Garten oder einen Blick über das Meer – die neuen Trendfarben zeigen sich in sanften Pastellcouleurs und erdigen Naturtönen. So schaffen pudrige Farbnuancen wie Rosenquarz, Himmelblau oder Mintgrün gute Laune und passen genauso wie erdige Rottöne, edle Cremeabstufungen oder warme Ockerschattierungen perfekt zu natürlichen Holztönen, die ebenfalls en vogue sind. Dazu kommen weiche, anschmiegsame Oberflächen, Naturfasern wie Leinen, Baumwolle oder Flachs, ausgeprägte Strukturunis, strenge Muster, verspielter Landhauslook – alles in einer Weichheit und Haptik, die zum Träumen einlädt und einen unvergleichlichen Wohlfühleffekt zaubern.

You think back to an early morning in Denmark, a tea break in a flowering English garden or a view over the sea – the new trend colours present themselves in gentle pastel colours and earthy natural tones. For example, powdery colour nuances such as rose quartz, sky blue or mint green create a good mood; and earthy shades of red, noble creams, or warm shading are perfect fits for natural wood tones that are also en vogue. Soft, supple surfaces; natural fibres such as linen, cotton or flax, distinctive structural uniforms, strict patterns, playful cottage look – all in a softness and haptics, which invites you to dream and conjure up an incomparable feel-good effect.







Auf individuellen Füßen stehen.

Standing on your own feet.

Genießen Sie diesen Luxus – wählen Sie Bettfüße, die zu Ihrem Bett, Ihrer Einrichtung und Ihren Komfortansprüchen passen.

Enjoy this luxury – choose the legs that match your bed, your décor and your comfort requirements.

Boxspring-Fußform in **5 cm Höhe** | Box spring legshape in **height 5 cm**

lieferbar zum klassischen Boxspring-System VERONESSE und zu dem Boxspring-Bett FLAGONA
available on the classic box spring system VERONESSE and box spring bed FLAGONA



FUSS C 1 / 5
Kunststoff, schwarz lackiert
plastic, black lacquer



FUSS C 2 / 5
Lack weiß oder in den Holztönen Buche, Eiche natur, Eiche gekälkt, Nussbaum
white lacquer or wood shades beech, untreated oak, limed oak or walnut

Boxspring-Fußform in **10 cm Höhe** | Box spring legshape in **height 10 cm**

lieferbar zum klassischen Boxspring-System VERONESSE und zu dem Boxspring-Bett FLAGONA
available on the classic box spring system VERONESSE and box spring bed FLAGONA



FUSS A
Chrom
chrome



FUSS B
Buche natur
natural beech



FUSS C
Metall alufarben
aluminium-coloured metal



FUSS D
alufarben lackiert
aluminium-coloured lacquer



FUSS E
Chrom
chrome



FUSS G
weiß lackiert
white lacquer



FUSS L
Nussbaum Splint
walnut splint



FUSS S
Kunststoff, schwarz lackiert
plastic, black lacquer

Fuß- und Kufenformen in **Designhöhe 15 cm** | Leg and runner shapes in **design height 15 cm**

lieferbar zu den Boxspring- und Polsterbetten der Baureihen BK DS-C, BKS, BK SL/SLU und CLX/CLX-K sowie in Auszügen zu ALX und NLX
available with box spring beds and upholstered beds in the BK DS-C, BKS, BK SL/SLU and CLX/CLX-K as well as in excerpts on ALX and NLX



C 1 / 15
Kunststoff, schwarz
black plastic



C 6 / 15
Metall alufarben
metal, aluminium-coloured



C 7 / 15
Metall alufarben oder Chrom
aluminium-coloured metal or chrome



C 9 / 15
Metall alufarben oder Chrom
aluminium-coloured metal or chrome



C 12 / 15
Buche, Nussbaum;
Lack weiß oder Lack alufarben
beech, walnut; white or aluminium-coloured lacquer



C 14 / 15
Kunststoff, alu- oder chromfarben
aluminium- or chrome-coloured plastic



C 16 / 15
Metall alufarben, Chrom oder schwarz matt
aluminium-coloured metal, chrome or black matt



C 17 / 15
Metall alufarben, Chrom oder weiß oder
in den Holzausführungen Douglasie,
Eiche natur oder Nussbaum
Metallic aluminium colours, chrome or
white or wood, douglas fir, natural oak
or walnut finish



C 18 / 15
Holzausführung Douglasie, Eiche natur,
Nussbaum oder weiß
Wood finish douglas fir, natural oak,
walnut or white



Kufe / 15
Metall alufarben oder Chrom
aluminium-coloured metal or chrome



↑ Vier verschiedene Montagemöglichkeiten, wählbar in Höhe 15 oder 20 cm
Four different mounting options, optional in height 15 or 20 cm

Fuß- und Kufenformen in **Komforthöhe 20 cm** | Leg and runner shapes in **comfort height 20 cm**

lieferbar zu den Boxspring- und Polsterbetten der Baureihen BKS, BK SL/SL-U und CLX/CLX-K sowie in Auszügen zu ALX und NLX
available with box spring beds and upholstered beds in the BKS, BK SL/SL-U and CLX/CLX-K as well as in excerpts on ALX and NLX



K 7 / 20
Metall alufarben oder Chrom
aluminium-coloured metal or chrome



K 8 / 20
Metall alufarben oder Chrom
aluminium-coloured metal or chrome



K 9 / 20
Buche, Nussbaum;
Lack weiß oder Lack alufarben
beech, walnut; white or aluminium-coloured lacquer



K 14 / 20
Kunststoff, alu- oder chromfarben
aluminium- or chrome-coloured plastic



K 16 / 20
Metall alufarben, Chrom oder schwarz matt
aluminium-coloured metal, chrome or black matt



K 17 / 20
Metall alufarben, Chrom oder weiß oder
in den Holzausführungen Douglasie,
Eiche natur oder Nussbaum
Metallic aluminium colours, chrome or
white or wood, douglas fir, natural oak,
walnut or white



K 18 / 20
Holzausführung Douglasie, Eiche natur,
Nussbaum oder weiß
Wood finish douglas fir, natural oak,
walnut or white



Kufe / 20
Metall alufarben oder Chrom
aluminium-coloured metal or chrome

RUF|SYSTEM-BOXSPRINGBETTEN

Wo Boxspring-Vielfalt Ihre Fantasie anregt.

Where box spring variety stimulates your imagination.



Auf Boxspring schlafen heißt Schlafgenuss pur – und das nicht nur so komfortabel, sondern auch so individuell, wie Sie es schon immer wollten. Wir zeigen Ihnen auf den folgenden Seiten eine einzigartige Boxspringvielfalt, die ihres gleichen sucht. Entdecken Sie unseren Boxspring de luxe mit Mehrwert. Lassen Sie sich verzaubern und realisieren Sie Ihr persönliches Wunschbett. Egal, ob Sie anspruchsvolle Eleganz, zeitlosen Look, reduzierte Natürlichkeit oder extravagante Formensprache lieben – Sie werden eher an die Grenzen Ihrer Fantasie stoßen als an die Grenzen unserer Boxspring-Möglichkeiten.

Sleeping on box spring means pure sleeping pleasure – and not only with the comfort but also with the individuality you have always wanted. On the following pages, we will show you a unique variety of unparalleled sprung edge divans. Discover our deluxe sprung edge divan with added value. Let them inspire you – realise the bed of your dreams. Whether you love discerning elegance, a timeless or reduced natural look or a more luxurious design language – you are more likely to reach the limits of your imagination than those of our box spring options.

Auf einen Blick: Die RUF-Boxspring-Vielfalt

At a glance: the RUF box spring variety



BOXSPRING
inside

ORIGINAL DGM BOXSPRING

Boxspringbett / boxspringbed
Hersteller-Nr. / manufacturer no.
B17-101
Kollektion / collection / Modell / model
K 017 01
Prüfnummer / control number
17-101-01



Geprüft und zertifiziert nach den
Anforderungen der RAL-GZ 430 der
Deutschen Gütekommunion Möbel •
tested and certified according to the
requirements of RAL-GZ 430 of DGM •
www.dgm-boxspring.de



BOXSPRING
pure



BOXSPRING
nature



BOXSPRING
classic



BOXSPRING
modern

BOXSPRING inside	BOXSPRING nature	BOXSPRING pure	BOXSPRING modern	BOXSPRING classic
<p>Formensprache designorientiert, trendstark, jung</p> <p>Design language design-oriented, trendy, young</p> <hr/> <p>Vorteil höhenreduzierte Komferebenen für unsichtbaren Boxspring-Aufbau</p> <p>Advantage height-reduced comfort levels for concealed box spring construction</p> <hr/> <p>Belüftung AIRVent-Belüftungssystem mit integrierten Vertikalkammern für eine kontinuierliche Luftzirkulation</p> <p>Ventilation AIRVent ventilation system with integrated vertical chambers for continuous air circulation</p> <hr/> <p> AIRVent Vertikale Luftzirkulation</p> <hr/> <p>Betten Beds RUF CASA (ab S. 140)</p> 	<p>Formensprache reduziert, klar, variantenreicher Look</p> <p>Design language reduced, clear, more varied look</p> <hr/> <p>Vorteil äußerst individuelle Optik mit 3fach-Komfort</p> <p>Advantage extremely individual look with triple comfort</p> <hr/> <p>Belüftung AIRVent-Belüftungssystem mit integrierten Vertikalkammern für eine kontinuierliche Luftzirkulation</p> <p>Ventilation AIRVent ventilation system with integrated vertical chambers for continuous air circulation</p> <hr/> <p> AIRVent Vertikale Luftzirkulation</p> <hr/> <p>Betten Beds RUF MIO (ab S. 54)</p> 	<p>Formensprache klassisch-elegant, geradlinig, bodenfrei</p> <p>Design language classically elegant, straight lines, floor clearance</p> <hr/> <p>Vorteil hygienefreundlich mit optimalem Temperatur- und Feuchtigkeitsaustausch</p> <p>Advantage hygiene-friendly with ideal temperature and moisture exchange</p> <hr/> <p>Belüftung AIRVent-Belüftungssystem mit integrierten Vertikalkammern für eine kontinuierliche Luftzirkulation</p> <p>Ventilation AIRVent ventilation system with integrated vertical chambers for continuous air circulation</p> <hr/> <p> AIRVent Vertikale Luftzirkulation</p> <hr/> <p>Betten Beds RUF ADESSO (ab S. 32)</p> 	<p>Formensprache softe Rundungen, bodennah, italienische Anmutung</p> <p>Design language soft curves, close to the floor, italian flair</p> <hr/> <p>Vorteil boxspringtypischer 3fach-Komfort</p> <p>Advantage typical box spring triple comfort</p> <hr/> <p>Belüftung combiVENT-Belüftungssystem mit vertikal- und horizontal-kammern in Kombination mit AIRSTREAM-Matratzenborder</p> <p>Ventilation combiVENT ventilation system with vertical and horizontal chambers in combination with AIRSTREAM mattress border</p> <hr/> <p> combiVENT DYNAMIC VENTILATION</p> <hr/> <p>Betten Beds RUF PRIMERO (ab S. 78)</p> 	<p>Formensprache kubisch, strenge, klare Formen</p> <p>Design language cubic, severe, clear shapes</p> <hr/> <p>Vorteil Mehrwert-Boxspring durch 4 Komferebenen inkl. einzigartiger Dämpfungsebene</p> <p>Advantage Box spring with added value: 4 high-comfort layers including unique cushioning layer</p> <hr/> <p>Belüftung AIRVent-Belüftungssystem mit integrierten Vertikalkammern für eine kontinuierliche Luftzirkulation</p> <p>Ventilation AIRVent ventilation system with integrated vertical chambers for continuous air circulation</p> <hr/> <p> AIRVent Vertikale Luftzirkulation</p> <hr/> <p>Betten Beds RUF VERONESSE (ab S. 94)</p> 

RUF|ADESSO

ADESSO



Purer Boxspringkomfort,
der sich anpasst? Ja, an Sie!

Pure box spring comfort that adjust? Yes, to you!



Würde man ein Boxspringbett als perfekt bezeichnen, dann käme jetzt ADESSO ins Spiel. Denn dieses Boxspringprogramm überzeugt nicht nur mit seinen kompakten Abmessungen für eine optimale Raumausnutzung. Auch seine durchdachten Extras wie wählbare Kopfteilformen, unterschiedliche Liegehöhen und eine stoffbezogene Matratze (optional) machen es zu dem idealen Boxspringbett für Individualisten. Fast selbstverständlich erscheint da schon sein Dreifach-Liegekomfort ...

If you wanted to nominate the perfect box spring bed, ADESSO would now be on the list of candidates. After all, this box spring line not only offers impressively compact dimensions for the ideal use of space. Its well-designed extras such as selectable headboard shapes, a variety of reclining heights and an upholstered mattress (optional) make it the perfect box spring bed for individualists. One of its major features, triple lying comfort, almost appears to be a matter of course ...

Boxspring pure – reinster Komfort, ganz kompakt.



Genießen Sie Boxspring in seiner reinsten Form.

Boxspring muss keineswegs ausladend sein: Durch seine kompakten Abmessungen – auch bei den Systembausteinen – ermöglicht ADESSO eine optimale Raumausnutzung und damit eine ideale Anpassung an jede Raumsituation. Seine drei perfekt aufeinander abgestimmten Komfortebenen ermöglichen ein hochwertiges, absolut geräuschloses Liegen, kombiniert mit Ihrer Wunschmatratze. Seine smarte AIRVent-Belüftung und seine hohe Bodenfreiheit sorgen zudem für eine optimale Rundum-Belüftung und damit ein frisches Bettklima.

Enjoy box spring in its purest forms.

Box spring does not need to be expansive. With its compact dimensions – including the range of system modules – ADESSO facilitates the ideal use of space and adjusts perfectly to the circumstances of every room. Its three perfectly harmonised comfort levels enable high-quality, completely silent reclining in combination with the mattress of your dreams. Its smart AIRVent ventilation and high floor clearance also create all-round ventilation to deliver a fresh bed environment.



Box spring pure – Pure comfort, completely compact.

ALX – kompakter Boxspringkomfort, verteilt auf drei Komfortebenen.

Eintauchebene: Kaltschaum- oder Tonnen-Taschenfederkernmatratze, wählbar in mehreren Ausführungen, auf Wunsch auch stoffbezogen (kann abgezogen und gereinigt werden). Zusätzlich stehen zwei Topper zur Wahl.

Ausgleichsebene: 7-Zonen Tonnen-taschenfederkern mit atmungsaktiver Vliesabdeckung zur Aufnahme und gleichmäßigen Verteilung des Körperdrucks.

Stützebene: Box mit integrierten Federleisten, die das System abstützen, abgeschlossen mit luftdurchlässigem Gewebe.

ALX – compact box spring comfort distributed among three comfort levels.

Immersion level: cold foam or barrel pocket spring core mattress, available in several designs, upholstered upon request (can be removed and cleaned). Additionally, two toppers are available.

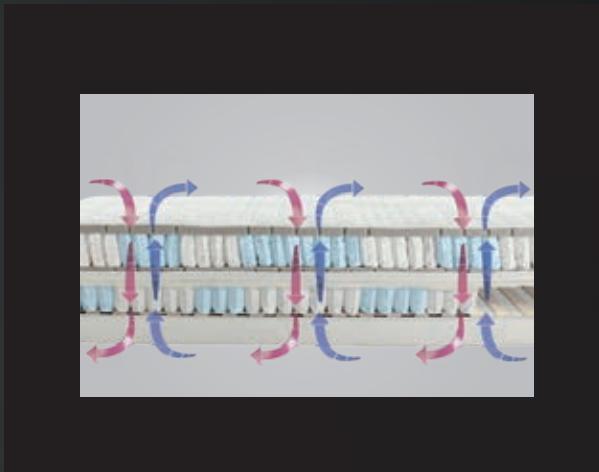
Pressure distribution level: 7-zone barrel pocket spring core with a breathable non-woven cover that absorbs and distributes body pressure evenly.

Supporting level: bedbase with integrated springs that support the system; enclosed with an air-permeable woven fabric.



Typischer Boxspring-Aufbau mit Unterbau und Wunschmatratze – hier in der Luxus-ausführung mit elektrischer Vollautomatik.

Typical box spring construction with bed base and the mattress of your dreams – here in the luxury variant with an electrical fully automated control.



Optimale Belüftung durch einzigartiges AIRVent-System.

Profitieren Sie von einer Rundum-Belüftung: Durch Vertikalkammern, die in alle Kaltschaum-Komponenten integriert wurden – Federkerne sind sowieso durchlüftet – die eine kontinuierliche Luftzirkulation und ein stets frisches Bettklima gewährleisten.

Optimum ventilation thanks to the unique AIRVent system.

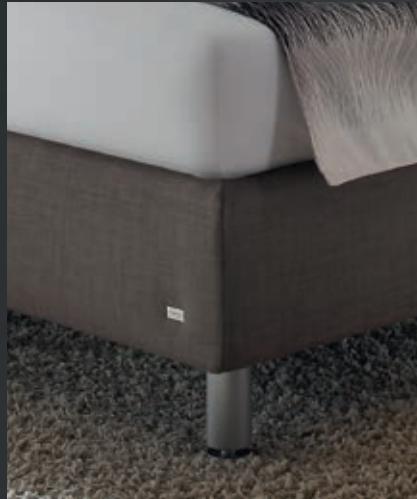
Enjoy an all-around ventilation: On the basis of vertical chambers which are integrated in all of the cold foam components – spring cores are ventilated anyway – a continuous air circulation and constantly fresh bed climate is guaranteed.

 **AIRVent**
Vertikale Luftzirkulation

RUF|ADESSO KTE

Design: RUF-Design-Team

BOXSPRING
pure



Der Nachttisch KUBUS ist im gleichen Stoffbezug wählbar wie das Bett, das sich mit seiner elegant-reduzierten Formensprache jeder Raumsituation perfekt anpasst.

The KUBUS bedside table can be covered in the same fabric as the bed, which with its elegant, reduced form perfectly matches the circumstances of every room.

Individuelles Detail: Wählen Sie aus mehreren Fußvarianten und zwei Höhen Ihren Favoriten. Der Clou dabei: Sie haben die Option auf einen unsichtbaren Stützfuß, so dass vorne nur zwei anstatt vier Füße sichtbar sind!
Individual detail: Choose your favourite among several foot variants and two heights. Special feature: You also have the option of an invisible supporting foot so that only two feet are visible from the front instead of four!



RUF|ADESSO KTE



180 x 200 cm
ALX-Boxspring im Stoff 6605
Kopfteil KTE im Stoff 6605
Schal C 5 zum Wenden, Stoff 6602 / 6602
Fuß C 9 / 15, Metall alufarben

180 x 200 cm
ALX box spring in fabric 6605
KTE headboard in fabric 6605
Reversible scarf C 5, fabric 6602 / 6602
Leg C 9 / 15, aluminium-coloured metal

Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Tagsüber elegant,
nachts so himmlisch komfortabel.

Elegant by day; heavenly comfort by night.

Kuschelzeit für zwei.

Cuddling time for two.



Da macht eine Auszeit gleich doppelt Spaß:
Zum einen sind die praktischen Kopfteilpolster leicht nach vorne verstellbar, zum andern lassen sie sich durch den modischen Leather-look-Bezug einfach feucht abwischen.

Making a time-out twice as fun: On one hand, the practical headboard cushions are easily adjustable to the front; on the other, the fashionable leather look covering can be simply cleaned with a wet wipe.



Komfort, den auch Ihr Rücken spürt: ADESSO gibt es in vielen Fußformen und -farben – auch in der bequemen 20 cm-Komforthöhe!

Comfort that your back feels as well: ADESSO is available with many foot shapes and colours – even in the comfortable 20-cm comfort height!



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Ein Boxspringbett, das Auge und Körper gleichermaßen verwöhnt. Mit aufwändiger Kreuzsteppung, die den Polstern einen kissigen, loungigen Charakter verleiht. So richtig zum Anlehnen, Reinkuscheln und Relaxen!

A box spring bed that spoils the eye and body alike. With elaborate cross-stitching, which gives the upholstery a cushiony, loungy character. Simply perfect to lean on, snuggle up and relax!

BOXSPRING
pure



180 x 200 cm

ALX-Boxspring in Toretto-Leatherlook 8790

Kopfteil KT-KF in Toretto-Leatherlook 8790

Tagesdecke TDG 2-ALX im Stoff 7778

Fuß C 17 / 15, Chrom (inkl. Stützfuß CA / 15)

180 x 200 cm

ALX-box spring in Toretto leatherlook 8790

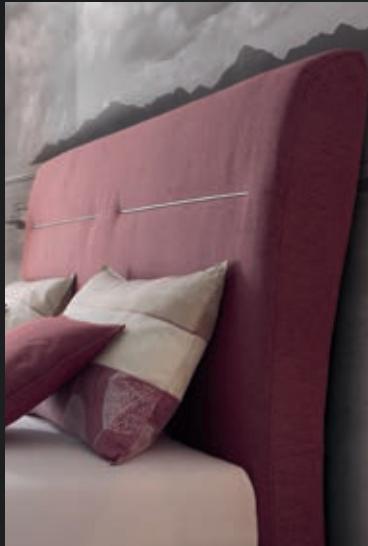
KT-KF headboard in Toretto leatherlook 8790

Bedspreiz TDG 2-ALX in fabric 7778

Leg C 17 / 15 chrom (incl. supporting leg CA / 15)

RUF|ADESSO KTP

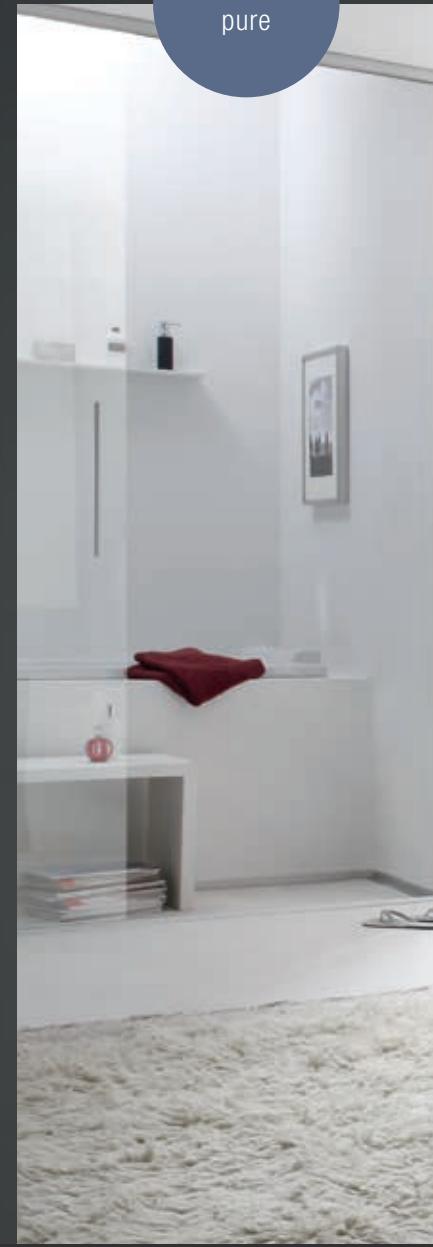
Design: RUF-Design-Team



Aufwändige Detailverarbeitung:
Das Kopfteil ziert eine Paspel,
die farblich wählbar ist und damit
Ihrem Bett einen sehr individuellen
Touch verleiht. Mehr noch:
Auch der Anlehnenkomfort „kann
sich sehen lassen“.

Elaborately detailed workmanship:
Piping in the colour of choice
decorates the headboard to give
your bed a highly individual touch.
Even more: High-quality backrest
support.

BOXSPRING
pure



RUF|ADESSO KTP



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

180 x 200 cm
ALX-Boxspring im Stoff 8601
Kopfteil KTP im Stoff 8601 / Paspel weiß, Art.-Nr. 1930
Matratze stoffbezogen im Stoff 8601
Tagesdecke TDG 2-ALX im Stoff 5601
Fuß C 9 / 15, Metall alufarben (inkl. Stützfuß CA / 15)

180 x 200 cm
ALX box spring in fabric 8601
KTP headboard in fabric 8601 / Piping white,
item no. 1930
Upholstered mattress in fabric 8601
Bedspread TDG 2-ALX in fabric 5601
Leg C 9 / 15, aluminium-coloured metal
(incl. supporting leg CA / 15)



Unsere Perfektion? Liegt im Detail.

Our perfection? You'll find it in the details.

RUF|ADESSO KTP

Design: RUF-Design-Team

BOXSPRING
pure



Boxspring-Doppelbetten haben generell 4 Füße im vorderen Sichtbereich. Bei ADESSO hingegen kann ein Stützfuß gewählt werden – somit sind nur 2 Vorderfüße erforderlich.

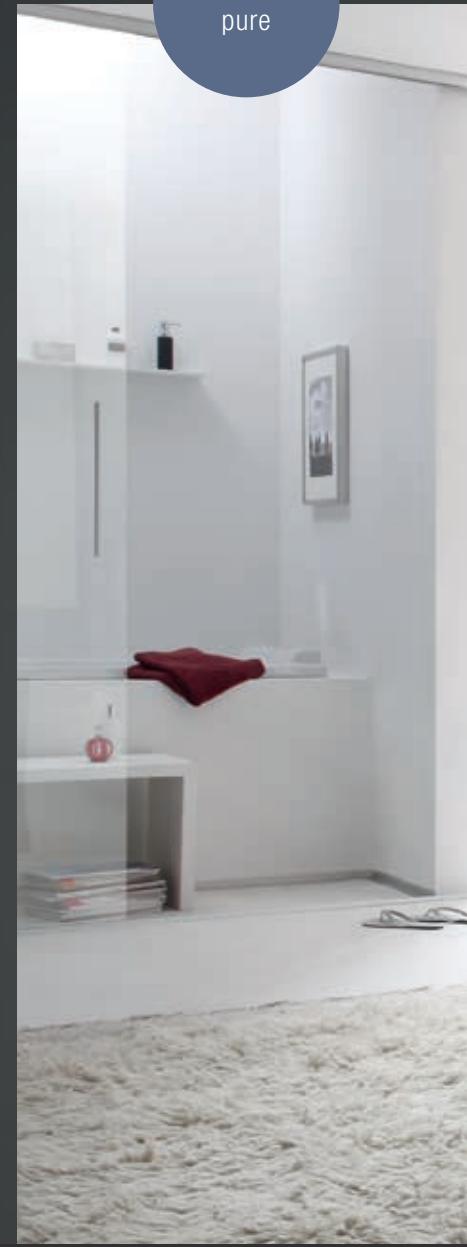
Box spring double beds generally have 4 legs in the front visible area. ADESSO offers the option of a supporting leg that means the bed requires only 2 front legs.

Bei ADESSO gibt es auf Wunsch die Matratzen auch stoffbezogen. Der Bezug ist abnehmbar zum Reinigen, darunter verbirgt sich immer die jeweils komplette Wunschmatratze.

For ADESSO, mattresses with specific fabric are available on request. The covering is detachable for cleaning, and always conceals the complete desired mattress.

Superkomfortabel: ADESSO gibt es auch in der Luxusversion mit vollautomatisch verstellbarem Kopf- und Fußteil – die Verstellung erfolgt bequem per Kabelschalter oder (optional) per Infrarot-Fernbedienung.

Ultra comfortable: ADESSO is also available in a luxury version with fully automatic, adjustable head and foot sections – adjustment via cable switch or (optional) infrared remote control.



RUF|ADESSO KTP



180 x 200 cm

ALX-VA-Boxspring im Stoff 8601

Kopfteil KTP im Stoff 8601 / Paspel weiß, Art.-Nr. 1930
Fuß C 9 / 15, Metall alufarben (inkl. Stützfuß CA / 15)

180 x 200 cm

ALX-VA box spring in fabric 8601

KTP headboard in fabric 8601 / Piping white, item no. 1930

Leg C 9 / 15, aluminium-coloured metal (incl. supporting leg CA / 15)

Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Luxus auf Knopfdruck.

Luxury at the press of a button.

RUF|ADESSO KTS

Design: RUF-Design-Team

BOXSPRING
pure

Lieblingsplatz für Charakterköpfe.

Favourite place for striking features.



180 x 200 cm

ALX-Boxspring in Toretto-Leatherlook 8798

Kopfteil KTS in Toretto-Leatherlook 8798

Plaid C 4 im Stoff 7797

Fuß C 17 / 20, Metall weiß

(inkl. Stützfuß CA / 20)

180 x 200 cm

ALX-box spring in Toretto leatherlook 8798

KTS headboard in Toretto leatherlook 8798

Plaid C 4 in fabric 7797

Leg C 17 / 20, metal white

(incl. supporting leg CA / 20)



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.

You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Einfach praktisch: Weil Sie die Füße bei ADESSO auch in der Komforthöhe 20 cm wählen können, ist die Bodenpflege auch unter dem Bett problemlos möglich.

Simply practical: Because you can also choose the feet for ADESSO in the comfort height at 20 cm, the floor care under the bed can be taken care of easily.

Das Schöne an ADESSO? Bei diesem Betten-Programm überzeugen nicht nur der herrlich bequeme Boxspringkomfort, sondern auch charakterstarke Kopfteile. So setzt hier beispielsweise die dezente Rautensteppung formschöne Blickpunkte.

The beauty of ADESSO? This bed range not only convinces with the extraordinary box spring comfort, but also with the characteristic headboards. Thus, for example, the subtle rhombus stitching sets elegant viewpoints.

RUF|ADESSO KTV

Design: RUF-Design-Team



Wo sich Komfort an mich anschmiegt.

Where comfort snuggles me.

BOXSPRING
pure



Sie wollen Arbeiten oder lieber Fernsehen? ADESSO KTV macht aus beidem ein Vergnügen! Denn seine mehrfach verstellbaren Kopfteile stellen sich immer auf das ein, was Sie am liebsten tun.

You want to work or prefer television? ADESSO KTV makes both a pleasure! For its multi-adjustable headboard always focus on what you prefer.

RUF | ADESSO KTV

160 x 200 cm

ALX-Boxspring in Stoff 6325

Kopfteil KTV in Stoff 6325

gezeigte Kissen und Decke sind Deko-Artikel

Fuß C 9 / 15 Metall alufarben

160 x 200 cm

ALX-box spring in fabric 6325

KTV headboard in fabric 6325

shown cushions and bedspreads

are decoration items

Leg C 9 / 15, aluminium-coloured metal



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.

You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|ADESSO KTV

Design: RUF-Design-Team



Arbeiten oder relaxen?

Beides liegt greifbar nahe.

Work or relax? Both are within reach.

BOXSPRING
pure



Funktionell, praktisch und auch noch optisch überzeugend: ADESSO KTV mit mehrfach verstellbaren Kopfteilen – für bequemes Arbeiten, Lesen, Fernsehen oder auch Relaxen.

Functional, practical and visually impressive as well: ADESSO KTV with multiple adjustable headboard sections – for comfortably working, reading, watching TV or relaxing.

RUF | ADESSO KTV

180 x 200 cm
ALX-Boxspring in Leatherlook 6748
Kopfteil KTV in Leatherlook 6748
Schal C 5 zum Wenden,
Stoff 11608 / 11608
Fuß C 9 / 15, Metall alufarben

180 x 200 cm
ALX-box spring in leatherlook 6748
KTV headboard in leatherlook 6748
Reversible scarf C 5 in fabric 11608 / 11608
Leg C 9 / 15, aluminium-coloured metal



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Weiß / white
Artikel-Nr. / article number: 1930

Beige / beige
Artikel-Nr. / article number: 1931

Braun / brown
Artikel-Nr. / article number: 1932

Hellgrau / light grey
Artikel-Nr. / article number: 1933

Anthrazit / anthracite
Artikel-Nr. / article number: 1934

*Wählbare Paspelfarben
*Choice of piping colour

Design für Anspruchsvolle.

Design for the discerning.

Sie lieben es schlicht, raffiniert oder auch funktionell? Wir bieten für jeden Geschmack und Anspruch eine große Vielfalt.

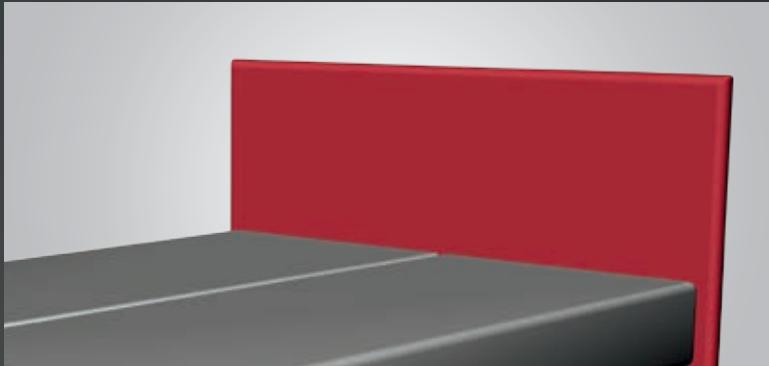
- I 6 Breiten, 3 Längen
- I 2 Boxspring-Unterbauten: starr oder elektrisch verstellbar
- I 6 verschiedene Kopfteile
- I 2 Tagesdecken-Varianten
- I Fußformen in unterschiedlichen Höhen und Materialien, auf Wunsch mit Stützfuß im nicht einsehbaren vorderen Bereich
- I passende Accessoires
- I modisch aktuelle Stoffe

Do you prefer it pure, sophisticated or functional? We offer a wide variety for all tastes and standards.

- I 6 widths, 3 lengths
- I 2 box spring bed bases: rigid or electrically adjustable
- I 6 different headboards
- I 2 bedspread variants
- I Foot shapes in different heights and materials, on request with supporting foot in the non-visible front area
- I matching accessories
- I fashionable, trendy fabric



6 Kopfteile | 6 headboards

**KTE**

elegantes Kopfteil in schlanker, gerader Form; auf Wunsch Höhenkürzung um max.

500 mm möglich bei unterer Kopfteilmontage

elegant headboard with a streamlined, straight form; can be lowered on request by up to 500 mm when fitted to lower head section

**KT-KF**

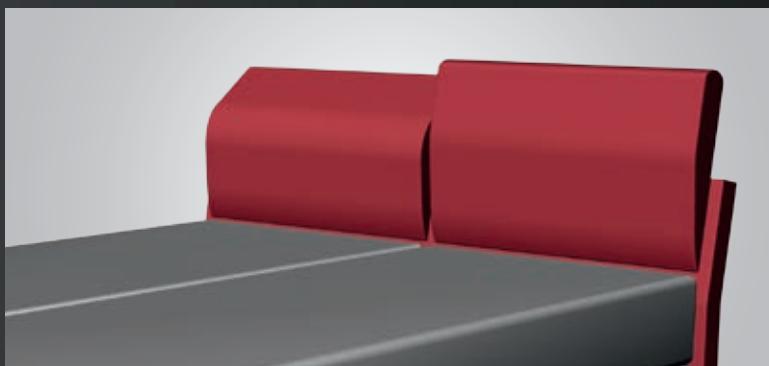
Kopfteilpolster mit markanter Kreuzsteppung, zum Verstellen

Headboard with adjustable back pads and a prominent cross quilting

**KTP**

voluminoses Kopfteil mit farblich wählbarer Paspel*

expansive headboard with choice of piping colour*

**KTV**

verstellbare Rückenpolster

adjustable back cushioning

**KTS**

mit dezentter Rautensteppung

with discreet diamond quilting

**KT-BLENDE**

Boxspring-Abschluss am Kopfende bei Bett ohne Kopfteil

Beds without a headboard must have a plain board



Einzigartig bis ins kleinste Detail.

Elegant down to the smallest detail.

Wir möchten, dass Sie Ihr Wunschnbett ganz nach Ihrem Geschmack gestalten können und dazu gehören auch die kleinen, aber feinen Details. Deshalb können Sie bei ADESSO auch u.a. Ihre Lieblings-tagesdecke oder -fuß aussuchen.

Noch Wünsche offen?

We want you to be able to have your desired bed according to your taste, which includes the small but fine details. For this reason, with ADESSO you can choose, among other things, your favourite bedspread or foot. Any other desires?

2 Tagesdecken | 2 bedspreads



TDG 2-ALX

Tagesdecke mit seitlichen Schabracken
Bedspread with valances on the sides



Schal C 5

2-seitiger Schal zum Wenden für Stoffkombinationen
Reversible scarf for a combination of fabrics



Bei ADESSO gibt es die Matratzen zusätzlich mit einem Bezug im Wunschstoff (optional); der Stoff wird 4-seitig eingeblendet, Oberseite mit rutschhemmender Ausstattung. Es wird eine Kombination mit Topper empfohlen.

With ADESSO, the mattresses are additionally provided with a covering in the desired fabric (optional); the fabric is 4-side overlaid with anti-slip finish upper side. A combination with Topper is recommended.

4 Fußformen in **Designhöhe 15 cm** | 4 leg shapes at **design height 15 cm**

C 1 / 15
schwarz
black



C 9 / 15
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



C 17 / 15
in Metall alufarben, Chrom oder weiß
oder Holz in Douglasie, Eiche natur oder
Nussbaum
metal aluminium-coloured, chrome or
white or wooden finish in douglas fir,
oak nature or walnut



C 18 / 15
Holz in Douglasie, Eiche natur, Nuss-
baum oder weiß
wooden finish in douglas fir, oak nature,
walnut or white

3 Fußformen in **Komforthöhe 20 cm** | 3 leg shapes at **comfort height 20 cm**

K 8 / 20
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



K 17 / 20
in Metall alufarben, Chrom oder weiß
oder Holz in Douglasie, Eiche natur oder
Nussbaum
metal aluminium-coloured, chrome or
white or wooden finish in douglas fir,
oak nature or walnut



K 18 / 20
Holz in Douglasie, Eiche natur, Nuss-
baum oder weiß
wooden finish in douglas fir, oak nature,
walnut or white



CA / 15 oder CA / 20
(nur für Mitte/vorne)

Mittel-Stützfuß in zwei Höhen lieferbar;
ersetzt 1 Fußset im Fußteil-Sichtbereich
Centre supporting leg available in two
heights; replaces 1 set of legs in the
visible leg area

RUF|MIO

MIO



Ganz meine Natur –
Boxspring natürlich komfortabel.

Simply my nature – natural box spring comfort.



MIO – das ist das sinnliche Erleben der Natur, die Lust, das Draußen-sein nach Hause zu holen. Bei dieser Boxspringphilosophie verschmelzen Behaglichkeit, Natürlichkeit und ein Hauch von Minimalismus. Das Ergebnis ist eine Landhaus-Interpretation, die den urban-modernen Stil mit skandinavischen Einflüssen genauso ermöglicht wie eine dezente, zeitlos-romantische Verspieltheit. Reduziert in der Optik, trotzdem kompromisslos in Sachen Komfort und Belüftungstechnologie. Ein sinnenfrohes Gesamterlebnis, mit dem Sie Ihre eigenen Wertevorstellungen verwirklichen können.

MIO – the sensual experience of nature, the desire, to bring the outdoors home. Cosiness, naturalness and a touch of minimalism are blended in this box spring philosophy. The result is a cottage interpretation, allowing the urban-modern style with Scandinavian influences as well as a modest, timeless and romantic playfulness. Reduced in appearance, yet uncompromising in terms of comfort and ventilation technology. A sensual overall experience, allowing you to realize your own values. Simply my nature – box spring comfort.

Boxspring nature – Komfort wie für mich gemacht.



Natürlich Boxspring, natürlich mein Look.

MIO – ein Boxspring, der sich ganz nach Ihrem Geschmack richtet. Wobei das „Herz“ von MIO immer gleich bleibt: drei perfekt aufeinander abgestimmte Komfortebenen für einen kompromisslos guten Schlaf. In einzigartiger Vielfalt, denn Sie wählen den Boxspringunterbau entweder im puristischen Design, mit handwerklicher Biese oder mit eleganter Lisene – das ganze sogar mit wählbaren Fußformen oder mit einem dekorativen Holzsockel. Mehr noch: Die intelligente AIRVent-Belüftung ermöglicht ein stets gesundes und frisches Bettklima. Für Ihr persönliches Wohlbefinden!

Naturally box spring, naturally my look.

MIO – a box spring that is designed to suit your taste. Where the "heart" of MIO stays the same: three perfectly coordinated comfort levels for an uncompromising good sleep. In a unique variety, you choose the box spring base either in the puristic design, with handcrafted piping or with elegant profiling – even with a choice of foot shapes or a decorative wooden base. What's more: The intelligent AIRVent ventilation system ensures a constant healthy and fresh bed climate. For your personal well-being!



Box spring nature – comfort just for me.

NLX – anspruchsvoller Boxspringkomfort mit drei Wohlfühlebenen.

Eintauchebene: Kaltschaum- oder Tonnen-Taschenfederkernmatratze, wählbar in mehreren Ausführungen, auf Wunsch auch stoffbezogen (kann abgezogen und gereinigt werden). Zusätzlich stehen zwei Topper zur Wahl.

Ausgleichsebene: 7-Zonen Tonnen-taschenfederkern mit atmungsaktiver Vliesabdeckung zur Aufnahme und gleichmäßigen Verteilung des Körperdrucks.

Stützebene: Box mit integrierten Federleisten, die das System abstützen, abgeschlossen mit luftdurchlässigem Gewebe.

NLX – sophisticated box spring comfort with three feel-good levels

Immersion level: cold foam or barrel pocket spring core mattress, available in several designs, upholstered upon request (can be removed and cleaned). Additionally, two toppers are available.

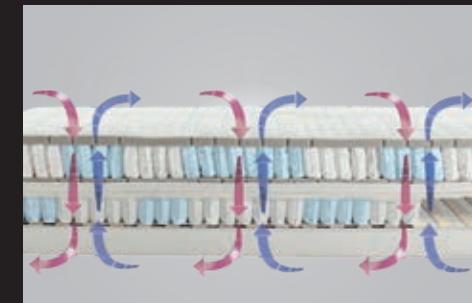
Pressure distribution level: 7-zone barrel pocket spring core with a breathable non-woven cover that absorbs and distributes body pressure evenly.

Supporting level: bedbase with integrated springs that support the system; enclosed with an air-permeable woven fabric.



Typischer Boxspring-Aufbau mit Unterbau und Wunschmatratze – hier in der Luxus-ausführung mit elektrischer Vollautomatik und rustikaler Sockelblende aus Holz.

Typical box spring construction with bed base and the mattress of your dreams – here in the luxury variant with an electrical fully automated control Vollautomatik and rustic wooden base panel.



Optimale Belüftung durch einzigartiges AIRVent-System.

Profitieren Sie von einer Rundum-Belüftung: Durch Vertikalkammern, die in alle Kaltschaum-Komponenten integriert wurden – Federkerne sind sowieso durchlüftet – die eine kontinuierliche Luftzirkulation und ein stets frisches Bettklima gewährleisten.

Optimum ventilation thanks to the unique AIRVent system.

Enjoy an all-around ventilation: On the basis of vertical chambers which are integrated in all of the cold foam components – spring cores are ventilated anyway – a continuous air circulation and constantly fresh bed climate is guaranteed.

 **AIRVent**
Vertikale Luftzirkulation

RUF|MIO KTF

Design: Sylvia Himmel



BOXSPRING
nature



Wo Boxspring auf urbane Leichtigkeit trifft.

Where box spring meets urban ease.



Puristisch? Ja! Urban? Auch! Aber vor allem komfortabel in einer völlig neuen filigranen Optik im skandinavischen Style.
Puristic? Yes! Urban? As well! But above all, comfort in a completely new filigree look in the Scandinavian style.

180 x 200 cm

NLX-B-Boxspring mit Biese im Stoff 7716
Kopfteil KTF im Stoff 7716
Schal C 5 zum Wenden, Stoff 8752 / 8640
Fuß C 17 / 15, Douglasie (inkl. Stützfuß CA / 15)

180 x 200 cm

NLX-B-box spring with piping in fabric 7716
KTF headboard in fabric 7716
Reversible scarf C5, fabric 8752 / 8640
Leg C 17 / 15, douglas fir (incl. supporting leg CA / 15)



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|MIO KTF

Design: Sylvia Himmel

Die Handwerkskunst steckt hier im Detail. MIO gibt es mit umlaufender Biese am Boxspring-Unterbau, die Ihrem Bett eine leichte Ver-spieltheit verleiht.

The craftsmanship can be found here in detail. MIO is available with a continuous piping on the box spring base, which gives your bed a light playfulness.



Komfort leicht gemacht.

Comfort made easy.

So bequem, so praktisch: Die weich gepolsterten Kopfteile sehen mit ihrer aufwändigen Nahtversteppung nicht nur unverschämt gut aus, sie sind auch noch äußerst praktisch zum Arbeiten, Lesen oder einfach nur Relaxen! Weil sie sich kinderleicht und ganz individuell verstauen lassen. As comfortable as practical: The softly padded headboards not only look outrageously good with their elaborate seam stitching, they are also extremely practical for working, reading or simply relaxing! Because they can be individually and effortlessly adjusted.

BOXSPRING
nature



RUF|MIO KTF

Design: Sylvia Himmel



Wenn Sie's auch individuell mögen –
legen Sie sich dazu!

If you like it individually – just lie down!

BOXSPRING nature



180 x 200 cm

NLX-L-Boxspring mit Lisene
in Toretto-Leatherlook 8796
Kopfteil KTF in Toretto-Leatherlook 8796
Schal C 5 zum Wenden, Stoff 9752 / 9742
Fuß K 17 / 20, Metall weiß lackiert
(inkl. Stützfuß CA / 20)

180 x 200 cm

NLX-L-box spring with profiling
in Toretto leatherlook 8796
KTF headboard in Toretto leatherlook 8796
Reversible scarf C5, fabric 9752 / 9742
Leg K 17 / 20, white lacquered metal
(incl. supporting leg CA / 20)



Ganz wie Sie es mögen – ob einzeln oder beide verstellt, das Polsterkopfteil richtet sich ganz nach Ihnen. Nur eines ist immer gleich – sein unbeschreiblich weicher Anlehnenkomfort.
Just as you like it – whether both or individually adjusted, the upholstery headboard is entirely designed for you. Only one thing is always the same – its indescribably soft leaning comfort.

Elegant bis ins kleinste Detail: Mio gibt es mit eleganter Lisene, die an Ihrem Boxspring die passenden Akzente setzt. Und auf Wunsch mit hohem Komfortfuß (20 cm) für eine problemlose Raumpflege.
Elegant down to the smallest detail: Mio comes with elegant profiling, which sets the right accents on your box spring. And on request with a high comfort foot (20 cm) for problem-free house work.



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.

You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|MIO KT-HR

Design: Sylvia Himmel

Landhaus auf meine Art.

My kind of cottage.

Von der Natur umrahmt: Bei MIO KT-HR begeistert das Kopfteil durch sein Holz-Passepartout, wahlweise in moderner Douglasie, zeitloser Eiche oder trendigem Nußbaum. Perfekt dazu: Der pflegeleichte Leatherlook mit aufwändiger Ziernaht.

Surrounded by nature: With MIO KT-HR, the headboard excels through its wooden passepartout, optionally in modern douglas fir, timeless oak or trendy walnut. Perfect to: The easy-care leatherlook with elaborate decorative stitching.

BOXSPRING
nature





RUF|MIO KT-HR

Design: Sylvia Himmel

Übrigens: Alle MIO-Kopfteile lassen sich in zwei Höhen montieren – je nachdem, ob Sie sich für eine hohe oder niedrige Matratze oder zusätzlich für einen Topper entscheiden. Das KT-HR bleibt dabei immer bodenstehend!

By the way: All MIO headboards can be installed at two heights, depending on whether you choose a high or low mattress or a topper. The KT-HR always remains floor-standing!

BOXSPRING
nature

180 x 200 cm

NLX-Boxspring glatt in Nubuk-Leatherlook 9409

Kopfteil KT-HR Douglasie in Nubuk-Leatherlook 9409

Plaid C 4 im Stoff 6771 (Vorseite im Stoff 7728)

Fuß C 17 / 15, Douglasie (inkl. Stützfuß CA / 15)

180 x 200 cm

NLX-box spring smooth in Nubuk leatherlook 9409

KT-HR headboard, douglas fir

in Nubuk leatherlook 9409

Plaid C 4 in fabric 6771 (on site before in fabric 7728)

Leg C 17 / 15, douglas fir

(incl. supporting leg CA / 15)



Natürlich und pflegeleicht? Bei uns kein Widerspruch.

Natural and easy to maintain?
No contradiction with us.



Rustikale Holzblende oder filigraner Fuß – Sie haben die Wahl. Beides gibt es in den drei Hölzern Douglasie, Eiche natur oder Nussbaum; beides in Designhöhe 15 cm oder Komforthöhe 20 cm.



Rustic wooden panels or filigree foot – the choice is yours. Both are available in the three woods douglas fir, natural oak or walnut; both in design height 15 cm or comfort height 20 cm.



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|MIO KT-HR

Design: Sylvia Himmel



Anspruchsvolle Handwerkskunst nicht nur beim Holz-Passepartout, sondern auch bei der Polsterung mit aufwändigem Keder. Sophisticated craftsmanship is not only possible with the wooden passe-partout, but also with upholstery with elaborate edges.



Sie haben die Wahl: Nicht nur bei Form und Oberfläche der Bettfüße, auch die bodenstehende Variante mit Holzsockel macht eine gute Figur. Entscheidend ist allein Ihr Geschmack. The choice is yours: Not only the shape and surface of the bed feet, but also the floor-standing version with wooden base makes a good figure. Only your taste is crucial.



BOXSPRING
nature

Natürlicher Luxus? Gerne!

Natural luxury? With pleasure!



180 x 200 cm
NLX-VA-Boxspring glatt mit Vollautomatik,
Stoff 7738
Kopfteil KT-HR, Nussbaum im Stoff 7738
Sockelblende NLX-15, Nussbaum

180 x 200 cm
NLX-VA-box spring smooth
with full automatic, fabric 7738
KT-HR headboard, walnut in fabric 7738
NLX-15 base panel, walnut

Luxuskomfort ganz einfach auf Knopfdruck:
Alle MIO-Modelle gibt es auch in der bequemen
vollautomatisch verstellbaren Version, bei
der sich Kopf- und Fußteil unabhängig voneinander
individuell verstehen lassen.

Luxury comfort at the push of a button: All MIO models are also available in the convenient fully-automatic, fully adjustable version, which allows the headboard and footboard to be individually and independently adjusted.



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|MIO KT-KN

Design: Sylvia Himmel



Skandinavien? Genieße ich bei mir zu Hause!

Scandinavia? I enjoy it at home!

160 x 200 cm
NLX-Boxspring glatt im Stoff 8754
Kopfteil KT-KN im Stoff 8754
Schal C 5 zum Wenden, Stoff 7738 / 7790
Fuß C 17 / 15, Eiche natur (inkl. Stützfuß CA/15)

160 x 200 cm
NLX-box spring smooth in fabric 8754
KT-KN headboard in fabric 8754
Reversible scarf C 5, fabric 7738 / 7790
Leg C 17 / 15, natural oak (incl. supporting leg CA/15)



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



BOXSPRING
nature



Man nehme ein Stück Skandinavien, gebe eine Prise 50er Jahre hinzu und verfeinere es mit modernstem Boxspringkomfort. Das Ergebnis kann sich fühlen lassen! Und sehen erst recht. Egal ob Knopfheftung oder umlaufender Keder – beides sind typische Stilelemente aus den 50er Jahren und verleihen dem Bett seinen ganz eigenen Chic.

Take a piece of Scandinavia, add a pinch of the 50s and refine it with the latest box spring comfort. You can feel the result! And see even more. Whether it is button-stitching or a surrounding piping – both are typical styling elements from the 50s and give the bed its own special chic.

RUF|MIO KTL

Design: Sylvia Himmel

Die Natur kann so kuschelig sein.

Nature can be so cosy.



200 x 200 cm

NLX-B-Boxspring mit Biese, Stoff 7789

Kopfteil KTL im Stoff 7789

stoffbezogene Matratze im Stoff 7789,

dazu aufliegender Topper

Plaid C 3 im Stoff 7799

Fuß C 18 / 15, Eiche (inkl. Stützfuß CA / 15)

200 x 200 cm

NLX-B-box spring with piping, fabric 7789

KTL headboard in fabric 7789

fabric-covered mattress in fabric 7789,

additional topper

Plaid C 3 in fabric 7799

Leg C 18 / 15, oak (incl. support leg CA / 15)

BOXSPRING
nature



Legerer Look: Das Kopfteil besticht durch seinen lässigen Überwurf mit verspielten Knöpfen in natürlicher Holzoptik (Holzfarben wählbar).

Casual look: The headboard captivates with its casual plaid with playful buttons in natural wood look (wood colours selectable).



Bestimmen Sie Ihren Look: Handwerklich anspruchsvoll mit Biese am Boxspringunterbau, dazu passend der Fuß in romantisch geschwungener Form.

Determine your look: Sophisticated hand-craft with piping on box spring base, with the matching foot in romantic curved shape.



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



2 Tagesdecken | 2 bedspreads



Plaid C 4

leichte Überwurfdecke in einseitiger, unversteppter Ausführung
light throw-over cover, one-sided, non-quilted



Schal C 5 | Scarf C 5

2-seitig zum Wenden, Ober- und Unterseite im Wunschstoff
Reversible fabric; each side in the fabric of your choice

Natürlich individuell.

Naturally individual.

Seien Sie ganz Sie selbst – MIO bietet Ihnen mit zahlreichen Bausteinen die schönsten Möglichkeiten, Ihren natürlichen Look zu kreieren:

- | 6 Breiten, 3 Längen
- | 3 Boxspringvarianten, jeweils starr oder elektrisch verstellbar
- | 4 verschiedene Kopfteile
- | 2 Tagesdecken-Varianten
- | 4 Fußformen, alternativ Sockelblende in 3 Hölzern
- | 2 Fußhöhen, 15 und 20 cm
- | viele Stoffe in skandinavischer Leichtigkeit oder im verspielten Romantiklook
- | 6 widths, 3 lengths
- | 3 box spring variants, each are fixed or electrically adjustable
- | 4 different headboards
- | 2 bedspread variants
- | 4 foot shapes, alternatively base panel in 3 woods
- | 2 foot heights, 15 cm and 20 cm
- | many fabrics in Scandinavian lightness or in a playful romantic look

3 Holzfarben | 3 Wood colours



Douglasie
Douglas fir

Eiche natur
Natural oak

Nussbaum
Walnut

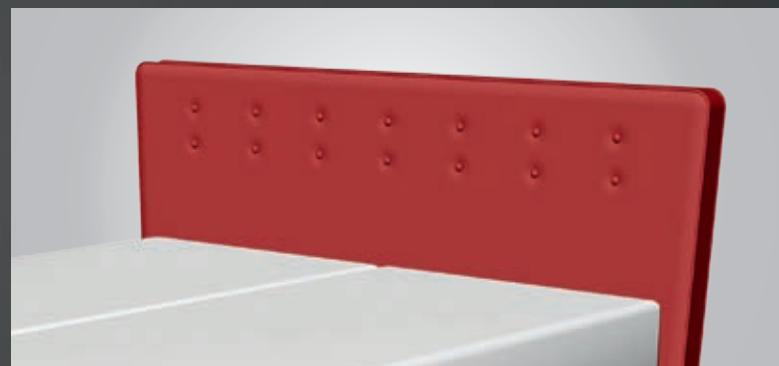
4 Kopfteile | 4 headboards

**KTF**

verstellbar mit tief gezogener Quernaht, ab 140 cm Breite 2-teilig
adjustable with deep-drawn cross-stitch, from 140 cm width 2-piece

**KT-HR**

bodenstehend mit 3-seitigem Holzrahmen und Keder, Holzrahmen wählbar in den Ausführungen Douglasie, Eiche natur oder Nussbaum
floor-standing with 3-sided wooden frame and edging, wooden frame available in douglas fir, natural oak or walnut

**KT-KN**

mit Zierknöpfen im Stoffbezug wie Kopfteil
with decorative buttons in the fabric cover like the headboard

**KTL**

mit legerem Überwurf (bis 120 cm Bettbreite 1-teilig, ab 140 cm Bettbreite 2-teilig) und Knopfapplikation (wählbar in den Hölzern Douglasie, Eiche Natur oder Nussbaum); nicht in Leatherlook möglich
with casual overlay (up to 120 cm bed width 1-piece, from 140 cm bed width 2-piece) and button application (selectable in the woods douglas fir, natural oak or walnut); not available in leather look

KTL

mit legerem Überwurf (bis 120 cm Bettbreite 1-teilig, ab 140 cm Bettbreite 2-teilig) und Knopfapplikation (wählbar in den Hölzern Douglasie, Eiche Natur oder Nussbaum); nicht in Leatherlook möglich
with casual overlay (up to 120 cm bed width 1-piece, from 140 cm bed width 2-piece) and button application (selectable in the woods douglas fir, natural oak or walnut); not available in leather look



3 Unterbauten | 3 bed base



NLX
im puristischen Design
in puristic design



NLX-B
mit handwerklicher Biese
with handcrafted piping



NLX-L
mit eleganter Lisene
with elegant profiling

Ganz mein Look.

Quite my style.

Das liegt ganz in Ihrer Natur – Ihr eigener Geschmack, Ihre eigenen Wünsche, Ihre eigenen Vorlieben. Genau deshalb haben wir MIO kreiert, denn hier können Sie sogar neben den Füßen den Look Ihres Boxspring-Unterbau wählen!

This is entirely in your nature – your own taste, your own wishes, your own preferences. That's exactly why we have created MIO, because here, besides the feet, you can even choose the look of your box spring base!

Fußformen und Sockelblende in **Designhöhe 15 cm** | leg shapes and cover plate at **design height 15 cm**



C 1 / 15
Kunststoff, schwarz
Black plastic



C 9 / 15
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



C 17 / 15
Metall alufarben, Chrom oder weiß lackiert
oder in Holzausführung Douglasie, Eiche
natur oder Nussbaum
Metallic aluminium, chrome or white
lacquered or wood, douglas fir, natural
oak or walnut finish



C 18 / 15
Holzausführung Douglasie, Eiche natur,
Nussbaum oder weiß lackiert
Wood finish douglas fir, natural oak,
walnut or white lacquered



SOCKELBLENDE NLX 15*
Holzausführung Douglasie, Eiche natur
oder Nussbaum
Wood finish douglas fir, natural oak or
walnut



CA / 15 (nur für Mitte / vorne)
Mittel-Stützfuß; ersetzt 1 Fußset im
Fußteil-Sichtbereich
Centre supporting leg; replaces 1 set of
legs in the visible leg area

Je Einzelbett werden 2 Paar Füße, je Doppelbett 4 Paar Füße benötigt;
Each single bed requires two pairs of legs; each double bed
requires four pairs of legs.

Fußformen und Sockelblende in **Komforthöhe 20 cm** | leg shapes and cover plate at **comfort height 20 cm**



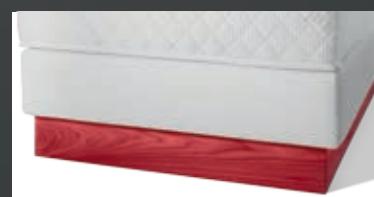
K 8 / 20
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



K 17 / 20
Metall alufarben, Chrom oder weiß lackiert
oder in Holzausführung Douglasie, Eiche
natur oder Nussbaum
Metallic aluminium, chrome or white
lacquered or wood, douglas fir, natural
oak or walnut finish



K 18 / 20
Holzausführung Douglasie, Eiche natur,
Nussbaum oder weiß lackiert
Wood finish douglas fir, natural oak,
walnut or white lacquered



SOCKELBLENDE NLX 20*
Holzausführung Douglasie, Eiche natur
oder Nussbaum
Wood finish douglas fir, natural oak or
walnut



CA / 20 (nur für Mitte / vorne)
Mittel-Stützfuß; ersetzt 1 Fußset im
Fußteil-Sichtbereich
Centre supporting leg; replaces 1 set of
legs in the visible leg area

*Die 3-seitige Sockelblende ist inkl. Stellfüßen, d.h. es sind keine weiteren Füße erforderlich. Die Sockelblende kann NICHT eingesetzt werden bei Wahl des Boxspringunterbaus NLX-L, also mit Lisenen.

*The 3-sided base panel incl. positioning feet, i.e. no further feet are required. The base panel can NOT be used in selecting the box spring base NLX-L, i.e. with profiling.

RUF|PRIMERO

PRIME



BOXSPRING
modern

Wo neue Formen
Körper und Seele verwöhnen.

Where new shapes pamper body and soul.



Anspruchsvoller Boxspring-Komfort und feminine Formensprachen à la RUF – PRIMERO überzeugt durch seinen 3fach-Liegekomfort TLX und dem intelligenten Belüftungssystem combiVENT. Das Besondere: Anstelle des klassischen, kastenartigen Unterbaus tritt eine neue, softe Form in bodennaher, schwebender Ausführung. Mehr noch: Das maßgeschneiderte Boxspring-Programm bietet eine größtmögliche Auswahl in Sachen Optik plus individuellen Schlafkomfort. Lassen Sie Ihre (Schlaf-)Träume wahr werden!

Discerning box spring comfort and feminine design language à la RUF – PRIMERO appeals for its triple lying comfort TLX and the intelligent combiVENT ventilation system. What makes it so special: instead of the classic box-like base construction, there is now a new, soft shape in a close to the floor, floating version. And more: the custom-made box spring programme offers a tremendous selection with regard to looks plus individual sleeping comfort. Let your dreams (of sleep) come true!

Boxspring modern – Komfort in soften Rundungen.

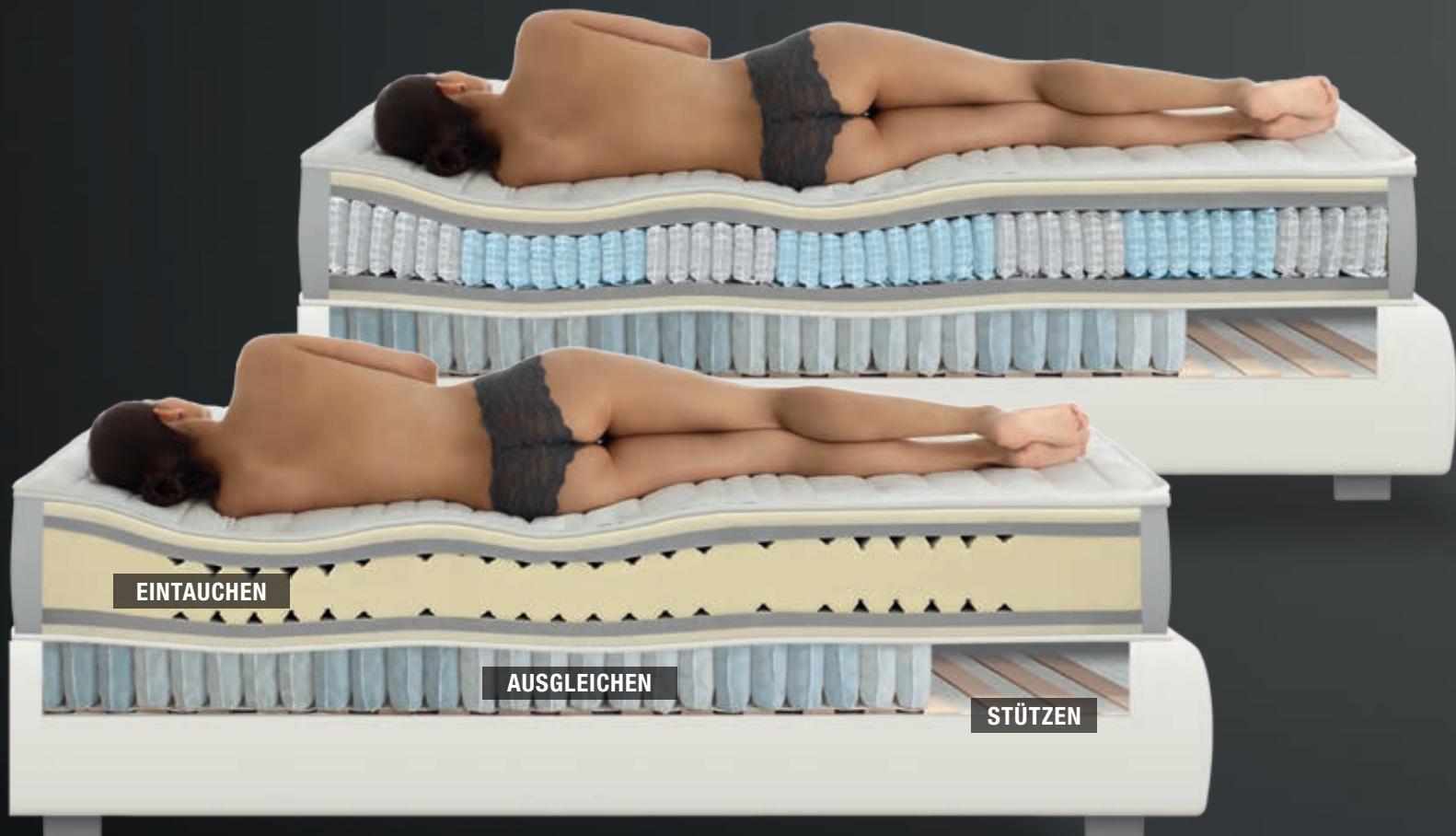


Erleben Sie traumhaften Schlafkomfort.

Die moderne Art, Boxspring-Komfort zu genießen: Eine neue, feminine Formensprache in bodennaher, schwebender Optik mit soft gepolsterter Umrandung und voluminösen, handwerklich anspruchsvollen Systembausteinen. Kombiniert mit intelligenter all-over-Belüftung und speziell entwickelten Komfortmatratzen – ein Traum, den Sie sich gönnen sollten.

Experience fabulous sleeping comfort.

The modern way to enjoy box spring comfort: a new feminine design language in a close to the floor, floating look with softly upholstered surrounds and voluminous, skilfully crafted system modules. Combined with intelligent all-over ventilation and specially developed comfort mattresses – a dream you deserve to have.



Box spring modern – comfort in soft curves.

Der neue TLX-Standard ist ein System von intelligent aufeinander abgestimmten Schlafkomfort-Ebenen.

Eintauchebene: TLX-Kaltschaum- oder Tonnen-Taschenfederkernmatratze; jeweils in zwei Höhen, um unterschiedlichen Erwartungen bzgl. Komfort und Formensprache gerecht zu werden.

Ausgleichsebene: hochwertiger 7-Zonen Tonnen-Taschenfederkern, dämpft die Bewegungen des Schläfers und sorgt für optimale Druckverteilung.

Stützebene: Unterbau mit integrierten Federleisten, die das System von unten her abstützen; abgeschlossen mit luftdurchlässigem Lutrasil-Gewebe.

The new TLX standard is a system of intelligently matched sleeping comfort levels.

Immersion level: TLX cold foam or barrel pocket spring core mattress; each in two heights in order to meet different expectations with regard to comfort and design language.

Compensation level: high-quality 7-zone barrel pocket spring core absorbs the sleeper's movements and provides optimum pressure distribution.

Supporting level: bed base with integrated spring slats that support the system from below; finished with air-permeable Lutrasil fabric.



Typischer Boxspring-Aufbau mit Unterbau, Wunschmatratze und (falls gewünscht) Topper.

Typical box spring construction with base construction, choice of mattress and (if desired) a topper.



Einfach und intelligent – das combiVENT-Belüftungssystem.

PRIMERO setzt auf eine Kombination aus horizontaler und vertikaler Belüftungstechnik. Zum einen zirkuliert die Luft von unten nach oben in das Innere Ihres Bettes, zum anderen ermöglicht das atmungsaktive AIRSTREAM-Gewebe der TLX-Matratzen eine wirkungsvolle Horizontalbelüftung.

Simple and intelligent – the combiVENT ventilation system.

PRIMERO is based on a combination of horizontal and vertical ventilation technology. On the one hand, air circulates from top to bottom inside your bed, and on the other the breathable AIRSTREAM fabric of the TLX mattresses facilitates a highly effective horizontal ventilation.

combi  **VENT**
DYNAMIC VENTILATION

RUF|PRIMERO KTB

Design: Sylvia Himmel



Wo Komfort sich von seiner
weiblichen Seite zeigt.

Where comfort reveals its feminine side.



Modern interpreted in völlig neuer, feminin anmutender Optik – das ist PRIMERO. Typisches Merkmal: boden-nahe, leicht schwebende Ausführung, eine gegenüber dem Unterbau zurück-springende Matratze, softe Rundungen und weiche Formgebung.

Modern interpretation in an entirely new look with a feminine appeal – that's PRIMERO. Typical feature: close to the floor, gently floating design, the mattress recessed from the base construction, soft curves and gentle shapes.

RUF | PRIMERO KTB

160 x 200 cm

TLX-Boxspring in Stoff 6438

Kopfteil KTB in Stoff 6438

Plaid C 4 in Stoff 5300

160 x 200 cm

TLX-Box spring in fabric 6438

KTB headboard in fabric 6438

Plaid C 4 in fabric 5300



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.

You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|PRIMERO KTD

Design: Sylvia Himmel



Partnerlook für Individualisten.

Partner look for individualists.

**RUF | PRIMERO KTD**

160 x 200 cm
TLX-Boxspring in Leatherlook 6150
Kopfteil KTD in Leatherlook 6150
gezeigte Kissen und Decken sind
Deko-Artikel

160 x 200 cm
TLX box spring in leatherlook 6150
KTD headboard in leatherlook 6150
shown cushions and bedspreads are
decoration items



Auch bei Tageslicht gesehen ein Bett, das sich ganz auf Sie einstellt: Die bequemen Kopfteilpolster sind bis zur Bettbreite 120 cm 1-teilig, ab 140 cm 2-teilig, jede Seite individuell verstellbar.

Even in broad daylight, this is a bed that adjusts to meet your every need. In beds up to 120 cm wide the comfy padded head sections are joined; from 140 cm they are divided and each side adjusts individually.



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|PRIMERO KT-KF

Design: Sylvia Himmel

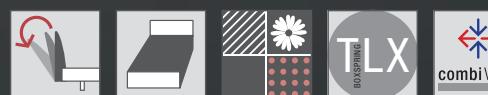
Rendevouz mit dem Kuscheln.

A date with the cuddle.



Aufs Kuscheln eingestellt – bei PRIMERO lassen sich die lässig gepolsterten Kopfteile im angesagten „Pfeffer-Salz-Look“ ganz einfach nach vorne verstellen. Falls Sie doch mal nicht nur Schmusen, sondern nebenbei auch noch Arbeiten, Fernsehen oder Lesen möchten ...
Perfect for snuggling – the PRIMERO padded head sections can be easily tilted forwards to different levels. Just in case you want to work, watch television or read and not just cuddle ...

BOXSPRING
modern



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

160 x 200 cm
TLX-Boxspring in Stoff 8722
Kopfteil KT-KF in Stoff 8722
Bettwäsche als Deko-Artikel

160 x 200 cm
TLX-Box spring in fabric 8722
KT-KF headboard in fabric 8722
Bed linen is a decoration item

RUF|PRIMERO KT-KF

Design: Sylvia Himmel



Ein Traum, viele Gesichter.

One dream, many guises.

BOXSPRING
modern


Ein Bett, das sich flexibel zeigt – PRIMERO KT-KF präsentiert sich mit einem kissenartigen Relaxkopfteil, das sich individuell verstellen lässt – bis 120 cm ist es einteilig, ab 140 cm wird es mit getrennten Polsterkissen gefertigt. Neu: Auf Wunsch gibt es jetzt de luxe-Kissen mit wertiger Stölznaht, neu auch in dem Format 55 x 25 cm. Unten: Das gleiche Bett, hier mal mit Stoffschal und Kissen im Stoff 7557.

A bed with a flexible side – PRIMERO KT-KF comes with a pillow-like, individually adjustable reclining head section. A single section in beds up to 120 cm wide and from 140 cm it features separate padded pillows. New: on request, deluxe pillows are available with a sophisticated lockstitch seam; also in a 55 x 25 cm version. Below: The same bed, here with a fabric scarf and pillows in fabric 7557.

RUF | PRIMERO KT-KF

180 x 200 cm

TLX-Boxspring in Napetta-Leatherlook 7379

Kopfteil KT-KF in Napetta-Leatherlook 7379

Plaid C 4 in Stoff 5520

180 x 200 cm

TLX-Box spring in Napetta-Leatherlook 7379

Headboard KT-KF in Napetta-Leatherlook 7379

Plaid C 4 in fabric 5520



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|PRIMERO KT-KF-T

Design: Sylvia Himmel



Komfort on top.

Comfort on top.

**RUF | PRIMERO KT-KF-T**

180 x 200 cm
TLX-Boxspring in Leatherlook 6999
Kopfteil KT-KF-T (für Bett mit Topper)
in Leatherlook 6999
gezeigte Kissen und Decke sind Deko-Artikel

180 x 200 cm
TLX box spring in leatherlook 6999
KT-KF-T headboard (for bed with topper)
in leatherlook 6999
shown cushions and bedspreads are
decoration items



Bei allen PRIMERO-Betten haben Sie die Wahl zwischen einer normalen Kopfteilhöhe und einer hohen Version. Wählen Sie die hohe T-Version, wenn Sie einen „T“opper verwenden, so bleibt die Funktionalität des Kopfteils gewährleistet.

With all PRIMERO beds, you can choose between a standard head section height and a higher version. If you select the high 'T' version and use a 'T'opper, the head section still functions as usual.



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Weiche Formen zum Verlieben.

Soft shapes to fall in love with.

- Traumhaftes Bettenprogramm, einzigartige Varianten: Es macht Spaß, sich sein ganz eigenes PRIMERO-Boxspringbett zusammenzustellen. Wählen Sie aus unseren Bausteinen aus:
 - | 6 Breiten, 3 Längen
 - | 2 Boxspring-Unterbauten: starr oder elektrisch verstellbar
 - | 3 Kopfteilen, jeweils in Standard- oder „Topperhöhe“
 - | 2 Tagesdecken-Varianten
 - | 5 Matratzenqualitäten
 - | 1 Kaltschaumtopper
 - | passende Accessoires
 - | modisch aktuelle Stoffe

- Fabulous bed programme, unique variants: it is extremely enjoyable to create your very own PRIMERO box spring bed. Choose from our modules:
 - | 6 widths and 3 lengths
 - | 2 box spring bed bases: fixed or electrically adjustable
 - | 3 headboards, each in standard or „topper height“
 - | 2 bedspread duo
 - | 5 mattress qualities
 - | 1 cold foam topper
 - | matching accessories
 - | the latest fashionable fabrics



NT TENNO Glas

speziell zu PRIMERO entwickelter Nachttisch in Unistoff-Bezug nach Wahl inkl. schwarz hinterlackierter Glasplatte

Bedside table specially developed to go with PRIMERO in a plain fabric cover of your choice, glass plate included

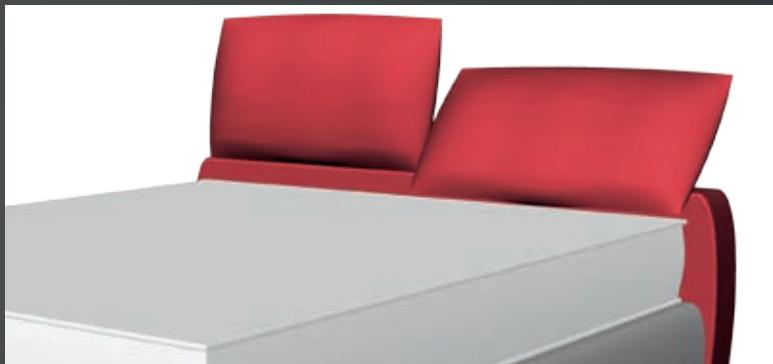
3 Kopfteile | 3 headboards



KTB / KTB-T*
trendstarkes Kopfteil mit hohem Anlehnenkomfort
trendy headboard with high leaning comfort



KTD / KTD-T*
nach vorne verstellbare Rückenpolster, ab Breite 140 cm 2-teilig
forward-lifting back boards, from width 140 cm in two pieces

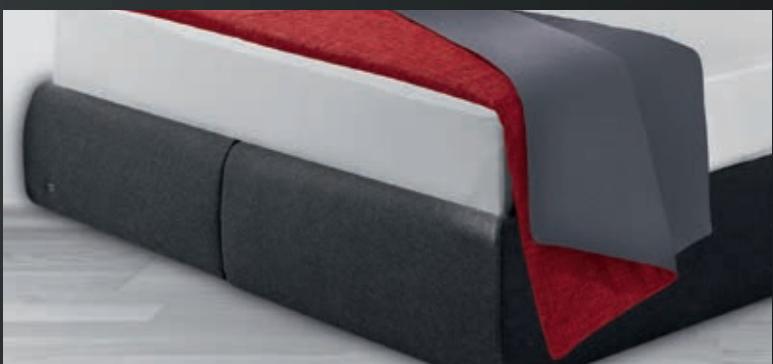


KT-KF / KT-KF-T*
Funktionskopfteil in Kissenoptik, nach vorne verstellbar; ab 140 cm Breite 2-teilig
functional headboard in pillow-effect, forward-tilting; from width 140 cm in two pieces

Plaid | plaid



Plaid C 4
leichte unversteppete Tagesdecke
lightweight, unquilted bedspread



Schal C 5
Wendeschal mit Ober- und Unterseite im Wunschstoff
reversible scarf with the top and underside in the fabric of choice

*alle Kopfteile auch in der T-Höhe lieferbar für Bett mit Matratze plus Topper
*headboards are also all available in T height for beds with mattresses plus toppers

RUF|VERONESSE

VERON



Wo 4-fach-Komfort als Geheimtipp
für schwereloses Liegen gilt.

Where quadruple comfort is an insiders' tip for weightless lying.



Luxury Dreams in a völlig neuen Dimension: VERONESSE interpretiert den herkömmlichen Boxspring neu und bietet mit seinem patentierten QLX-4-Komponenten-Schlafkomfort ein schwereloses Liegen, das zur Entspannung und Erholung von Körper und Geist bei trägt. Mehr noch: Eine integrierte Dämpfungsebene sorgt für schwingungsfreies Liegen und Schlafen, Vertikalkammern in den einzelnen Bettkomponenten gewährleisten ein stets frisches Bett- und Raumklima. Wer zudem bei seinem Boxspringbett nicht auf Stauraum verzichten möchte, der bekommt jetzt VERONESSE auch mit integriertem, belüfteten Bettkasten! Und weil es sich bei VERONESSE nicht nur um eine Schlaufphilosophie, sondern auch um ein Bausteinprogramm handelt, stellen Sie sich individuell Ihr maßgeschneidertes Bett zusammen. Luxus, der begeistert!

Luxury dreams in an entirely new dimension: VERONESSE is a new interpretation of the conventional box spring, its patented QLX 4-component sleeping comfort offering weightless lying that helps body and spirit to relax and recuperate. And more: A level of absorption allows you to relax and sleep undisturbed by vibrations; vertical chambers in the separate bed components keep the bed and the room freshly aerated. VERONESSE now includes a built-in storage space: a box spring bed with plenty of storage space. Luxury that delights! And because VERONESSE is a modular programme as well as a sleeping philosophy, you create your own individual bespoke bed. Luxury that delights!

Boxspring de luxe mit Mehrwert.



Im Vergleich zum herkömmlichen Boxspring.

- | Dämpfungsebene eliminiert Schwingungen von Federkern auf Federkern
- | sorgt zusätzlich für ein langlebiges, geräuscharmes Bett
- | kein Verrutschen der Matratze durch Klettbandfixierung
- | rückschonende Sitz- / Liegehöhe
- | angenehm beruhigtes Ein- und Durchschlafen
- | auf Wunsch mit integriertem, belüfteten Bettkasten

In comparison to a conventional box spring.

- | A level of absorption prevents vibrations from passing from one spring core to the next
- | Ensures a quieter bed with a longer lifetime
- | Mattress kept in place by Velcro strips
- | Sitting / reclining height is kind on your back
- | Pleasantly relaxed: drop off quickly and sleep through the night
- | Can be customized with ventilated storage space



Deluxe box spring with added value.

Der QLX-Standard – ein System von intelligent aufeinander abgestimmten Schlafkomfort-Ebenen:

Eintauchebene: QLX-Matratze in mehreren Ausführung und Bauhöhen wählbar; auf Wunsch zusätzlicher Viscoform-Topper.

Dämpfungsebene: 7-Zonen Kaltschaumkern mit Vertikalbohrungen in atmungsaktivem Gewebe; minimiert Schwingungen, die sich durch Bewegung ergeben.

Druck-Verteilebene: 7-Zonen Tonnen-Taschenfederkern mit atmungsaktiver Vliesabdeckung zur Aufnahme und gleichmäßigen Verteilung des Körperdrucks.

Stützebene: Box mit integrierten Federleisten, die das System abstützen, abgeschlossen mit luftdurchlässigem Gewebe. In der Variante QLX-BKA ist hier ein belüfteter Bettkasten mit Stauraum integriert.

The QLX standard – a system of intelligent, matching levels of sleeping comfort:

Immersion level: QLX mattress available in several versions and installation heights; additional visco foam topper available on request.

Level of absorption: 7-zone cold foam core with vertical drill holes in a breathable fabric; minimises the vibrations that result from movement.

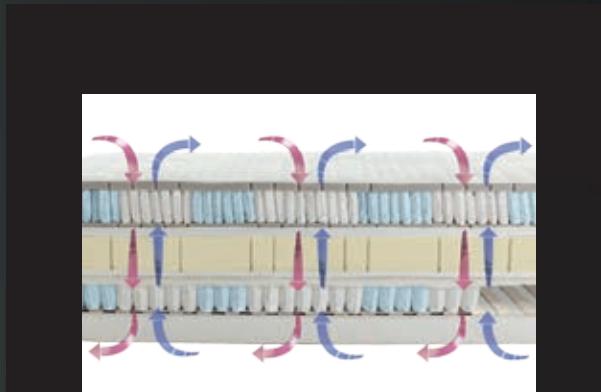
Pressure distribution level: 7-zone barrel pocket spring core with breathable fleece cover to absorb and evenly distribute the body pressure.

Supporting level: bed base with integrated spring slats that support the system, finished with air-permeable fabric. The QLX-BKA model incorporates a ventilated storage space.



Typischer Boxspring-Aufbau mit Unterbau, Wunschmatratze und (falls gewünscht) Topper.

Typical box spring construction with base construction, choice of mattress and (if desired) a topper.



Optimale Belüftung durch einzigartiges AIRVent-System.

Profitieren Sie von einer Rundum-Belüftung: Durch Vertikalkammern, die in alle Kaltschaum-Komponenten integriert wurden – Federkerne sind sowieso durchlüftet – die eine kontinuierliche Luftzirkulation und ein stets frisches Bettklima gewährleisten.

Optimum ventilation thanks to the unique AIRVent system.

Enjoy an all-around ventilation: On the basis of vertical chambers which are integrated in all of the cold foam components – spring cores are ventilated anyway – a continuous air circulation and constantly fresh bed climate is guaranteed.

 **AIRVent**
Vertikale Luftzirkulation

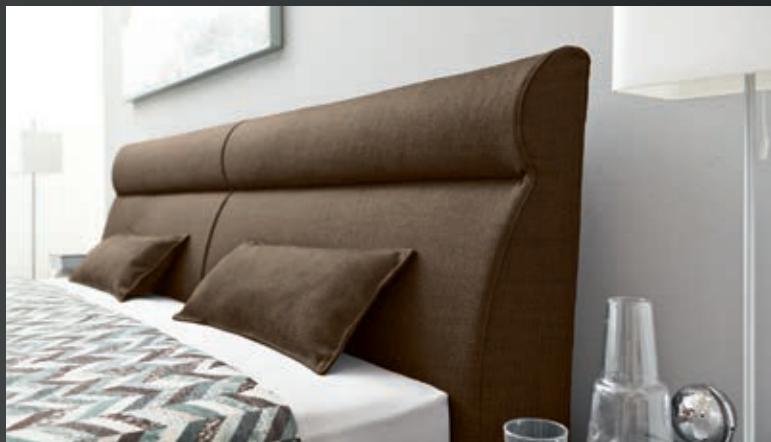
RUF|VERONESSE KT-AF

Design: Matthias Rossow



Wo Klassik und Moderne
eine Einheit bilden.

Where classical and modern merge.

BOXSPRING
classic


Ganz in Naturtönen gehalten ist dieses zeitlos elegante Bett in warmem Braun. Die perfekte Abrundung dazu: Der Wendeschal C 5 in tannengrüner Optik, bei dem auf Wunsch Vorder- und Rückseite mit unterschiedlichen Stoffen aus der RUF-Stoffkollektion kombiniert werden können.

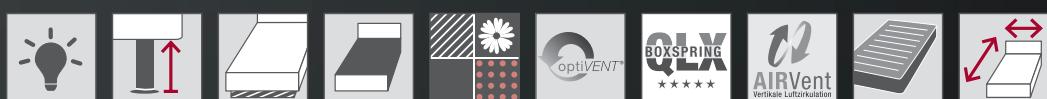
Kept entirely in natural tones, this timelessly elegant bed is in a warm brown. In addition, the perfect rounding: The reversible bedspread scarf C 5 in fir green, which can be combined with different fabrics from the RUF fabric collection at the front and back.

Sie bestimmen: Jetzt gibt es neben den 10 cm Füßen auch die höherreduzierte Version mit 5 cm Gleitfuß in Kunststoff schwarz. It's your choice: alongside the 10 cm legs, there is now a lower version with 5 cm glides in black plastic.

RUF|VERONESSE KT-AF

180 x 200 cm
QLX-Boxspring im Stoff 6327
Kopfteil KT-AF im Stoff 6327
Schal C 5 zum Wenden, Stoff 9547 / 9537
Fuß C 1 / 5, Kunststoff schwarz

180 x 200 cm
QLX-box spring in fabric 6327
KT-AF headboard in fabric 6327
Reversible scarf C 5, in fabric 9547 / 9537
Leg C 1 / 5, black plastic



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|VERONESSE KT-CNS

Design: Matthias Rossow



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.

You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

BOXSPRING
classic



Wer die Wahl hat ...

For those who have a choice ...



VERONESSE gibt es wahlweise mit 5 oder 10 cm hohen Füßen oder auch mit einer 10 cm hohen, leicht zurückspringenden Sockelblende. Dezent, bodenstehend, staubfrei – trotzdem mit genügend „Luft“ für ein optimales Funktionieren unserer AIRVent-Belüftungstechnologie.

160 x 200 cm
QLX-VA-Boxspring in Nubuk-Leatherlook 9409
Kopfteil KT-CNS in Nubuk-Leatherlook 9409
Tagesdecke TDG 2-QLX im Stoff 7770
Fuß B, Buche

160 x 200 cm
QLX-VA-box spring in Nubuk leatherlook 9409
KT-CNS headboard in Nubuk leatherlook 9409
Bedspread TDG 2-QLX in fabric 7770
Leg B, beech

VERONESSE is available with 5- or 10-cm high legs or with a 10-cm high, slightly springing base. Subtle, floor-standing, dust-free – nevertheless with sufficient “air” for an optimal functioning of our AIRVent ventilation technology.

RUF|VERONESSE KT-CNS

Design: Matthias Rossow

BOXSPRING
classic

Ein Kopfteil ist nicht gleich ein Kopfteil. Der Unterschied liegt in der handwerklichen Verarbeitungskunst, die Sie bei RUF|Betten sehen und spüren: Hochwertige Cacharelnähte und anspruchsvoll verarbeitetes Design, das Ihnen lange Freude macht.

A headboard is not just a 'head-board'. The difference lies in the details of the craftsmanship that you can see and feel in the RUF|Betten: Exact seams and a sophisticated, fully-engineered design that will give you great pleasure.



Vollautomatisch auf Komfort eingestellt.

Fully automatically adjusted for comfort.

Wohlfühlen, einfach per Knopfdruck – bei unserer vollautomatischen Version ist das selbstverständlich! Denn auch unsere VERONESSE-Betten erhalten Sie mit diesem Extraluxus, ohne dass Sie dabei auf Ihren geliebten Boxspringkomfort verzichten müssen.

Well-being, simply by pressing a button – in our fully automated version that goes without saying! Because our VERONESSE beds are also available with this extra touch of luxury, without having to forego your beloved box spring comfort.



Stauraum oder extra Sitzgelegenheiten? Eine unserer Spezialitäten! Bei RUF|Betten gibt es neben modischen Poufs auch eine praktische Bank, die Ihnen viel Stauraum für Tagesdecke und Kuschelkissen bietet.

Storage space or extra seating? One of our specialities! For RUF|Betten, besides fashionable puffs there is also a practical bench, which offers plenty of storage space for bedspreads and pillows.



RUF|VERONESSE KT-CNS

Design: Matthias Rossow

Ein Kopfteil macht sich klein – extra für Sie.

Hide-away headboard – especially for you.



Bei dem Systemprogramm VERONESSE gibt es auch eine platzsparende, optisch neutrale Kopfteilblende als Kopfteilabschluß. Praktisch immer dann, wenn das Bett als Liege verwendet werden soll.

The VERONESSE system programme also features a space-saving headboard cover with a neutral look to finish the end of the headboard. Always practical when you want to use the bed as a divan.



Das Kopfteil KT-CNS lässt sich individuell in der Höhe um max. 20 cm reduzieren. Einfach ideal, damit Ihr Bett auch unter einer Dachschräge Platz findet. Gewünschte Höhe bei Bestellung bitte angeben.

The KT-CNS head board can also be lowered individually by up to 20 cm. Simply ideal for finding space for your bed under a sloped roof. Please indicate desired height when ordering.

180 x 200 cm

QLX-Boxspring in Leatherlook 6150

Kopfteil KT-CNS in Leatherlook 6150

gezeigte Kissen und Decken sind Deko-Artikel
Fuß E, Chrom

180 x 200 cm

QLX-box spring in leatherlook 6150

KT-CNS headboard in leatherlook 6150
shown cushions and bedspreads
are decoration items
Leg E, chrome



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.

You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

BOXSPRING
classic



RUF|VERONESSE KT-KRS

Design: Matthias Rossow



Souveränität mit handwerklicher Raffinesse.

A regal look with handcrafted elegance.

BOXSPRING
classic
**RUF|VERONESSE KT-KRS**

180 x 200 cm
QLX-Boxspring im Stoff 8601
Kopfteil KT-KRS im Stoff 8601
Schal C 5 zum Wenden, Stoff 11600 / 8601
Fuß C, Metall alufarben

180 x 200 cm
QLX-box spring in fabric 8601
KT-KRS headboard in fabric 8601
Reversible scarf C 5, fabric 11600 / 8601
Leg C, aluminium coloured metal



Edle Kassettenoptik in femininem Rot, perfekt umgesetzt in handwerklicher Verarbeitungskunst: VERONESSE setzt Akzente durch seine dreidimensionale Kopfteil-Steppung. Ein ganz besonderer Eyecatcher ist auch der Tagesdecken-Schal in harmonischer Zweifarbigkeit.

Elegant panelled look in feminine red, perfectly executed in craftsmanship artistry: VERONESSE sets the emphasis with its three-dimensional headboard quilting. Also, a very special eye-catcher is the bedspread scarf in harmonious two-tone.



Praktische Leseleuchte in moderner Optik: Die LED-Beleuchtung in Aluminium (2-stufig schaltbar) ist über ein Flexi-Schlauch extrem beweglich und stellt sich dabei ganz auf Sie ein (an alle VERONESSE-Kopfteile montierbar, nicht nachrüstbar).

Handy reading light with a modern look: the aluminium LED light (2 settings) is extremely mobile thanks to the flexi-cable, and focuses completely on you (can be fitted to all VERONESSE headboards, retrofitting not possible).



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

Funktioneller Chic, der bewegt.

Functional chic that moves you.

Ein Boxspringbett mit extra Stauraum? Bei VERONESSE ab sofort möglich! Genießen Sie das ergonomische QLX-Boxspringsystem mit höhenreduzierter Dämpfungsebene und extra Bettkasten mit viel Stauraum. Und einer super Belüftung – durch AIRVent plus optiVENT plus Bodenfreiheit mit 5 oder 10 cm hohen Füßen. Mehr geht dann wirklich nicht mehr!

Want a box spring bed with extra storage? With VERONESSE now you can! Enjoy the ergonomic QLX box spring system with reduced-height cushioning layer and extra storage space. Excellent ventilation thanks to AIRVent plus optiVENT plus 5 or 10 cm floor clearance. What more could you ask for?



Neuer Look: Für eine bodennahe Optik gibt es jetzt die neuen Fußform C2 / 5. Ganz nach Wunsch in Lack weiß oder in den Holztönen Buche, Eiche natur, Eiche gekälkt und Nussbaum.

New look: For that low to the ground look there are the new leg shapes C 2 / 5. Available with a white lacquered finish or in beech, natural oak, chalked oak or walnut.



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Stellt sich auf Sie ein – die besonders voluminösen Kopfteile für besten Anlehn- und Kuschelkomfort, in mehreren Stufen (Rasterbeschlag) nach vorne verstellbar. Besonders praktisch dabei: Die LED-Leuchte kann an das Kopfteil montiert werden. Durch ihre hohe Flexibilität ist sie einfach perfekt für Leseratten.

Focus on your comfort – the large headboard is extremely soft and comfortable to lean against, and is forwardadjustable thanks to a multi-position catch mechanism. Very practical: The LED lights can be fitted to the headboard. Great flexibility – ideal for bookworms.

180 x 200 cm
QLX-Boxspring im Stoff 8640
Kopfteil KT-MV im Stoff 8640
Bettwäsche, Kissen und Wollplaid als Deko
Fuß C 2 / 5, Eiche natur

180 x 200 cm
QLX-box spring in fabric 8640
KT-MV headboard in fabric 8640
Decorative bed linen, cushions and wool plaid
Leg C 2 / 5, natural oak

RUF|VERONESSE KT-VI

Design: Matthias Rossow



Eleganz trifft auf pure Entspannung.

Refinement meets pure relaxation.

BOXSPRING
classic


Ganz nach Wunsch – die Kopfteilpolster lassen sich einzeln und platzsparend nach vorne verstetzen. Ab 140 cm Breite jede Seite ganz individuell für sich – und für Sie!

As you like it – the padded headboards can be adjusted forwards individually to save space. From a bed width of 140 cm, each side can be moved separately – just as you like!

Der gewählte Leatherlook-Bezug ist nicht nur pflegeleicht, er sieht auch aus wie echtes Nubuk-Leder. Und ist in den Farbstellungen Anthrazit, Marone, Grau-Braun und Beige lieferbar.

The chosen leatherlook covering is not only easy to care, it also looks like real nubuk leather. And is available in anthracite, maroon, grey-brown and beige colours.

RUF|VERONESSE KT-VI

180 x 200 cm
QLX-Boxspring in Nubuk-Leatherlook 9400
Kopfteil KT-VI in Nubuk-Leatherlook 9400
Schal C 5 zum Wenden, im Stoff 9630 / 9620
Fuß A, Chrom

180 x 200 cm
QLX-box spring in nubuk leatherlook 9400
KT-VI headboard in nubuk leatherlook 9400
Reversible scarf C 5, fabric 9630 / 9620
Leg A, chrome



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Design für Anspruchsvolle.

Design for the discerning.

Ob elegant, modern oder verspielt – Sie wählen den Look Ihres VERONESSE-Bettes selbst aus. Wir bieten Ihnen eine große Vielfalt:

- | 6 Breiten, 3 Längen
 - | 5 verschiedene Kopfteile plus KT-Blende
 - | 5 Fußformen in vielen unterschiedlichen Materialien
 - | 2 Fußhöhen: 5 und 10 cm
 - | zusätzlich Sockelblende in Schwarz lieferbar, Höhe 10 cm
 - | passende Accessoires
 - | modisch aktuelle Stoffe
- | 6 widths, 3 lengths
 - | 5 different headboards plus plain board
 - | 5 leg shapes in lots of different materials
 - | 2 leg heights: 5 and 10 cm
 - | additional available: plinth trim QLX in black, height 10 cm
 - | matching accessories
 - | fashionable, trendy fabric

Elegant, modern or playful – you decide what you want your VERONESSE bed to look like. We offer you a tremendous choice:



Polsterbank V

festgepolstert in allen Uni-Stoffen und Leatherlooks der RUF-Collection, mit integriertem Stauraum und allen wählbaren Füßen aus dem VERONESSE-Programm.
padded in all Uni-fabrics and leatherlooks of the RUF-Collection, with integrated storage space and selectable feet from the VERONESSE product range.



Leuchten-Set LED QLX
Anbauleuchte mit 2-Stufenschalter,
Flexischlauch und Leuchtegehäuse
in Aluminium (montierbar an alle
VERONESSE-Kopfteile) inkl. LED-Leuchtmittel
der Energieklasse A++ bis A
Mounted illumination with 2-stage
switch, flexible neck and lamp housing in
aluminium (can be mounted on all
VERONESSE headboards) incl. LED
lamps of energy class A ++ to A

5 Kopfteile | 5 headboards



KT-AF
klassisch mit hohem Anlehnkomfort
classic with excellent reclining comfort



KT-CNS
hochwertige Cacharel nähte; auf Wunsch Höhenkürzung um max. 200 mm bei unterer Kopfteilmontage
high quality Cacharel seams; can be lowered on request by up to 200 mm when fitted to lower head section



KT-KRS
aufwändige Rechtecksteppung
lavish rectangular quilting



KT-MV
voluminös gepolstert, nach vorne verstellbar, ab 104 cm Breite 2-teilig
luxuriously upholstered, forward-adjustable, 2-part from 104 cm width



KT-VI
raumsparend nach vorne verstellbar, ab 140 cm Breite 2-teilig
adjusts forward to save space, from width 140 cm in two pieces



KT-Blende
Boxspring-Abschluss am Kopfende bei Bett ohne Kopfteil
Bed without a headboard has a box spring trim

Alle Kopfteile lassen sich unterschiedlich hoch montieren, je nach Ausstattung mit niedriger oder höherer Matratze.
The headboards can all be fitted at different heights, with a lower or higher mattress to suit.

2 Tagesdecken | 2 bedspreads



TDG 2-QLX
Tagesdecke mit seitlichen Schabracken
Bedspread with valances on the sides

Individualität de luxe.

Individuality de luxe.

Freie Wahl bis ins kleinste Detail:
Wählen Sie Ihre Wunschtages-
decke oder Ihre Lieblingsfußform
und geben Sie Ihrem Bett einen
ganz persönlichen Touch! Sie haben
die Wahl unter einer ganzen Fülle
von Bausteinen, die wir Ihnen hier
und auf der vorhergehenden Seite
zeigen.

Free choice, down to the smallest
detail: choose your own dream bed-
spread or favourite leg shape, and
add a very personal touch to your
bed! You have the choice among a
whole range of components, which
you can see here and on the previous
page.



Schal C 5
2-seitiger Schal zum Wenden für Stoffkombinationen
Reversible scarf for a combination of fabrics



Sockelblende QLX
aus Holzwerkstoff, beschichtet in Schwarz, Höhe 10 cm. Inkl. Stellfüße und Clips zur
Montage kundenseits (es werden keine zusätzlichen Füße benötigt).
Plinth trim QLX in coated wood-based material, black; height 10 cm. Including adjust-
able legs and clips for assembly by customer (no additional set of legs is required).

VERONESSE-Füße in 10 cm Höhe | VERONESSE legs, 10 cm high



A
Chromausführung
chrome



B
Buche natur
natural beech



C
Metall, alufarben
aluminium-coloured metal



D
alufarben lackiert
aluminium-coloured lacquer



E
Chromausführung
chrome



G
weiß lackiert
white lacquer



L
Nussbaum Splint
Walnut sapwood

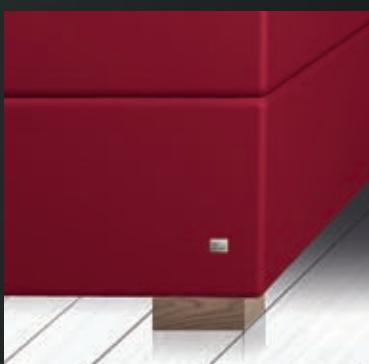


S
schwarz lackiert
black lacquer

VERONESSE-Füße
in 5 cm Höhe
VERONESSE legs
5 cm high



C 1 / 5
schwarz
black

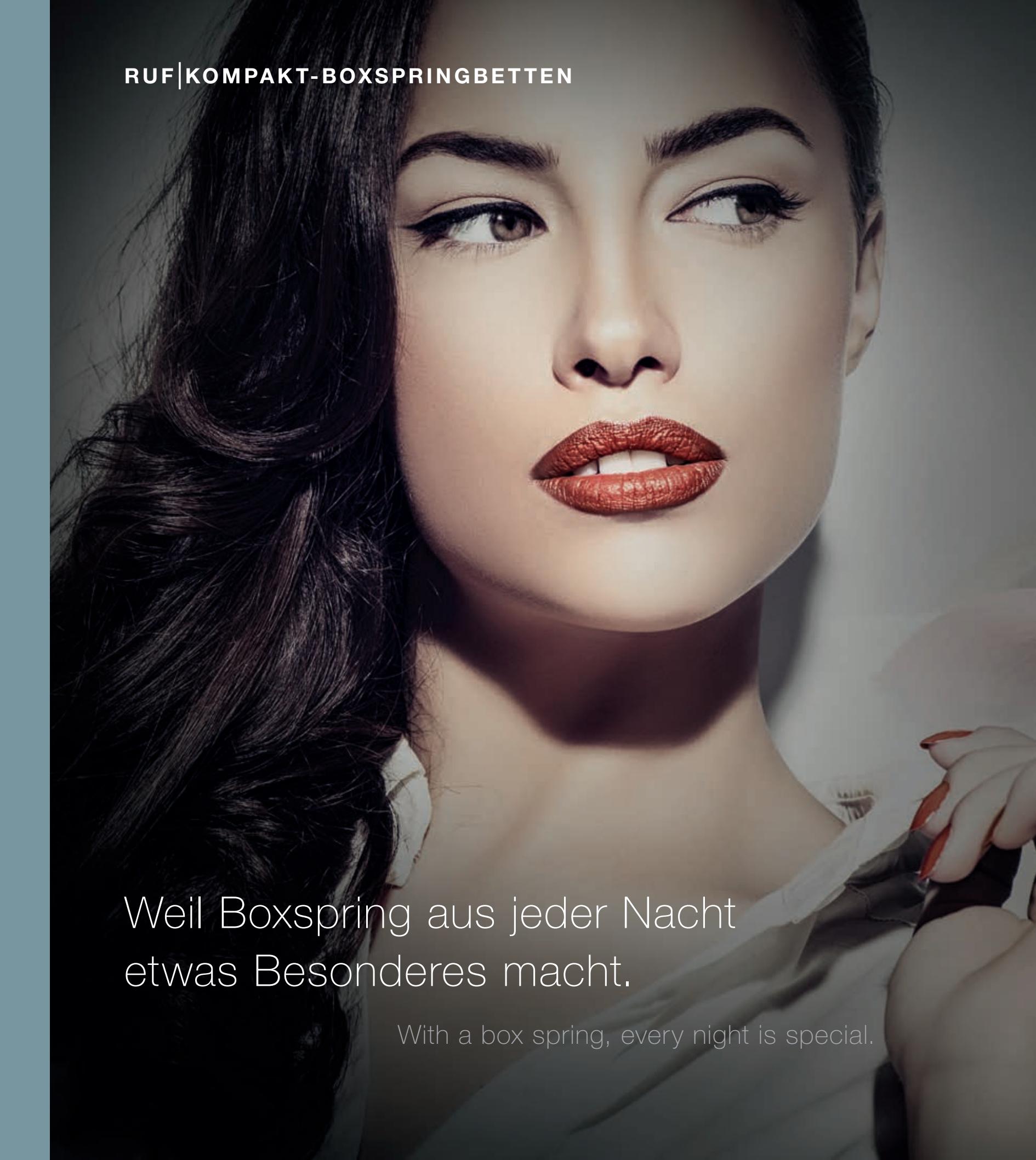


C 2 / 5
Lack weiß oder in den Holztönen Buche,
Eiche natur, Eiche gekälkt, Nussbaum
White lacquered finish or beech,
natural oak, chalked oak or walnut.

Je Einzelbett werden 2 Paar Füße, je Doppelbett 4 Paar Füße benötigt; Fußhöhe / Bodenfreiheit 5 – 10 cm für eine optimale Belüftung schon von unten. Bei Wahl von 5 cm-Füßen keine unterschiedliche Kopfteilhöhen-Montage möglich!

Each single bed requires two pairs of legs; each double bed required 4 pairs of legs, leg height/clearance 5 – 10 cm for optimum ventilation from below. With 5 cm leg there is no alternative headboard height!

RUF|KOMPAKT-BOXSPRINGBETTEN



Weil Boxspring aus jeder Nacht
etwas Besonderes macht.

With a box spring, every night is special.



Sie wünschen sich eine erholsame Nacht, um mit neuer Energie in den Tag zu starten? Dann sollten Sie einen Blick auf die kommenden Seiten werfen. Denn bei RUF|Betten finden Sie neben modularen Boxspringbetten nach dem Baukasten-Prinzip auch eine große Anzahl an fertig zusammengestellten „Kompakt“-Boxspringbetten auf der Basis von unterschiedlichen Systemen. Eines haben dabei alle gemeinsam: Immer den höchsten Komfortanspruch.

Do you want a relaxing night, to wake up full of energy to start the day? Then take a look at the next few pages. With our RUF beds you'll find modular box spring assemblies, compact box spring beds based on different systems. But they've all got one thing in common: total comfort, every time.

RUF|AMADO

Design: Beck Design

BOXSPRING
pure



Ihr Anspruch zeigt sich in unseren Details.

Your requirements are reflected in our details.



Stilistisch überzeugendes Bett mit legerer Kopfteilpolsterung, handwerklich sehr schön verarbeitet mit dreiseitig umlaufender Biese und tiefgezogener Mittelnaht.

Stylistically convincing bed with casual headboard upholstery, beautifully handcrafted with three-sided circulating piping and deep-drawn centre seam.



180 x 200 cm

ALX-Boxspring in Toretto-Leatherlook 8790
Kopfteil in Toretto-Leatherlook 8790
Plaid C 4 im Stoff 8720
Fuß C 9 / 15, chrom (inkl. Stützfuß CA / 15)

180 x 200 cm

ALX-box spring in Toretto leatherlook 8790
Headboard in Toretto leatherlook 8790
Plaid C 4 in fabric 8720
Fuß C 9 / 15, chrom (incl. supporting leg CA / 15)

Es gibt Accessoires, die sind nicht nur praktisch, sondern sehen dabei auch noch unverschämt gut aus. Wie unsere neuen Lieblings-Poufs, die Sie in allen Unis der RUF-Kollektion erhalten.

The accessories, which are not only practical, but look also impertinently good. Like our new favourite puffs, which you can get in all plain colours of the RUF collection.



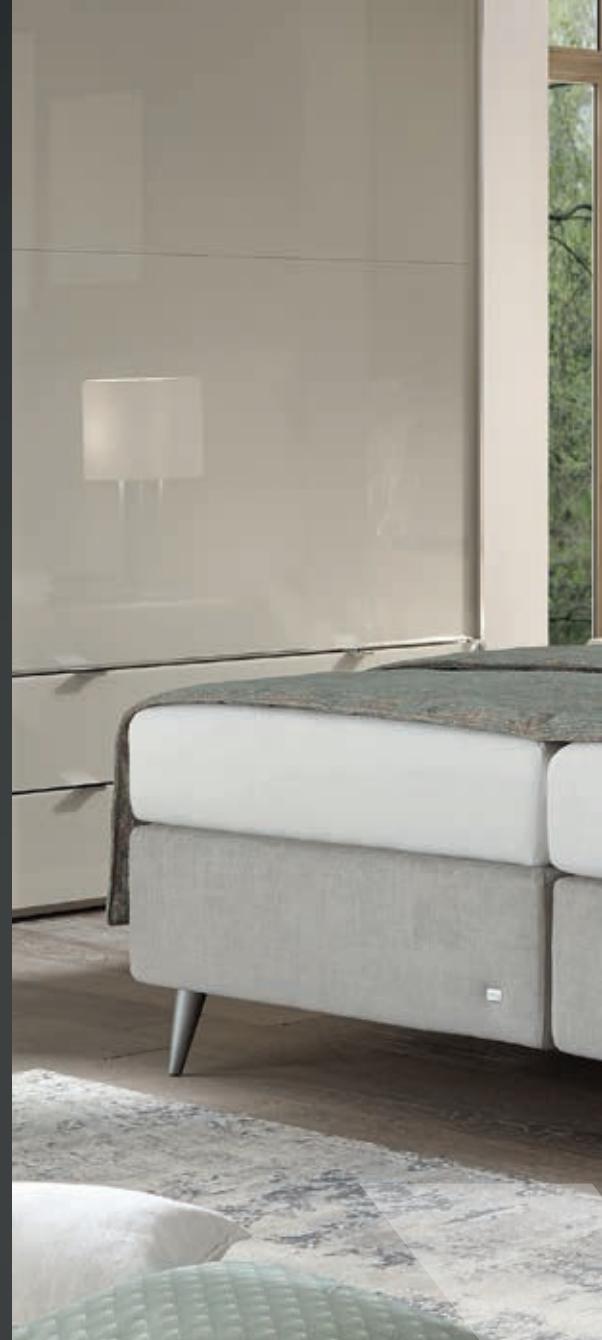
Eine Gesamtübersicht der zum System ALX möglichen Bettfüße finden Sie im Boxspringkapitel ADESSO.
You will find a complete overview of legs available to the ALX-system in the boxspring chapter ADESSO.

RUF|AMADO

Design: Beck Design

AMADO – ein Boxspringbett, das schön aussieht und dabei noch superbequem ist. Wir finden, das ist ganz schön viel. Wenn wir jetzt noch Ihren Blick auf die handwerklich anspruchsvolle Biesennaht lenken dürfen, dann verstehen Sie, warum wir manchmal ein bisschen stolz auf uns sind.

AMADO – a box spring bed that looks beautiful and yet super comfortable. We think that this is quite a feat. If we are still able to turn your attention to the technically demanding piping seams, then you understand why we are sometimes a bit proud of ourselves.



180 x 200 cm
ALX-Boxspring im Stoff 8757
Kopfteil im Stoff 8757
Schal C 5 zum Wenden, Stoff 8701 / 8701
Fuß C 17 / 15, Eiche natur (inkl. Stützfuß CA / 15)

180 x 200 cm
ALX-box spring in fabric 8757
Headboard in fabric 8757
Reversible scarf C 5, fabric 8701 / 8701
Leg C 17 / 15 natural oak (incl. supporting leg CA / 15)



Eine Gesamtübersicht der zum System ALX möglichen Bettfüße finden Sie im Boxspringkapitel ADESSO.
You will find a complete overview of legs available to the ALX-system in the boxspring chapter ADESSO.



Typisch RUF: Zurückhaltende, zeitlose Optik, dafür mit dem besten Komfort, den man sich wünschen kann. Nicht nur beim Anlehnen, sondern auch beim Schlafen. Denn AMADO ist ein Bett mit superbequemem Boxspringaufbau – und passt mit seinen filigraner Außenmaße garantiert in jedes Schlafzimmer.

Naturally RUF: Modest, timeless look, but with the best comfort you could wish for. Not only when leaning, but also when sleeping. Because AMADO is a bed with super comfortable box spring construction – despite filigree exterior dimensions, fits in every bedroom guaranteed.

Zurückhaltendes Design, herausragender Komfort.

Modest design, outstanding comfort.

RUF|COPPA

Design: Thomas Althaus



Ein dreidimensionales Kopfteil? Ganz schön anspruchsvoll, aber für RUF selbstverständlich. Bei COPPA stellen wir unser ganzes handwerkliches Können unter Beweis und wir finden: Das kann sich sehen lassen!

A three-dimensional headboard? Quite challenging, but for RUF, it is as a matter of course. With COPPA, we put our whole craftsmanship to the test and we find: The evidence is clear!



Fühlen Sie sich umarmt – von COPPA und seiner organisch anspruchsvollen Formensprache, die an eine Lotusblüte erinnert. Das Schöne liegt aber nicht nur in seiner Optik, sondern auch im Inneren: Denn bei COPPA liegen Sie auf Boxspringkomfort, den Sie äußerlich nicht sehen, aber garantiert fühlen können!

Feel embraced – by COPPA and its organically sophisticated form language, reminiscent of a lotus flower. The beauty is not only in its looks, but on the inside: Because with COPPA you are on box spring comfort, which you cannot see but guaranteed to feel!



Eine Gesamtübersicht der Fußauswahl finden Sie im Einstiegsbereich dieses Katalogues.
You will find a complete overview of the available legs in the front of this catalogue.



Wohlfühlen auf ganzer Linie.

Feel good across the board.



Wer kann schon von sich behaupten, dass er von allen Seiten eine gute Figur macht? COPPA kann es! Denn es ist rundum mit Stoff bezogen und kann so auch frei im Raum stehen.
Who can claim that they look good from all sides? COPPA! Because it is covered all around in fabric and can thus stand freely in the room.

160 x 200 cm

CLX-Boxspring im Stoff 7738

Kopfteil im Stoff 7738

Schal C 5 zum Wenden,

Stoff 8751 / 7739

Kufe / 15, Chrom

160 x 200 cm

CLX-box spring in fabric 7738

Headboard in fabric 7738

Reversible scarf C 5,

fabric 8751 / 7739

Runner / 15, chrome

RUF|FLAGONA

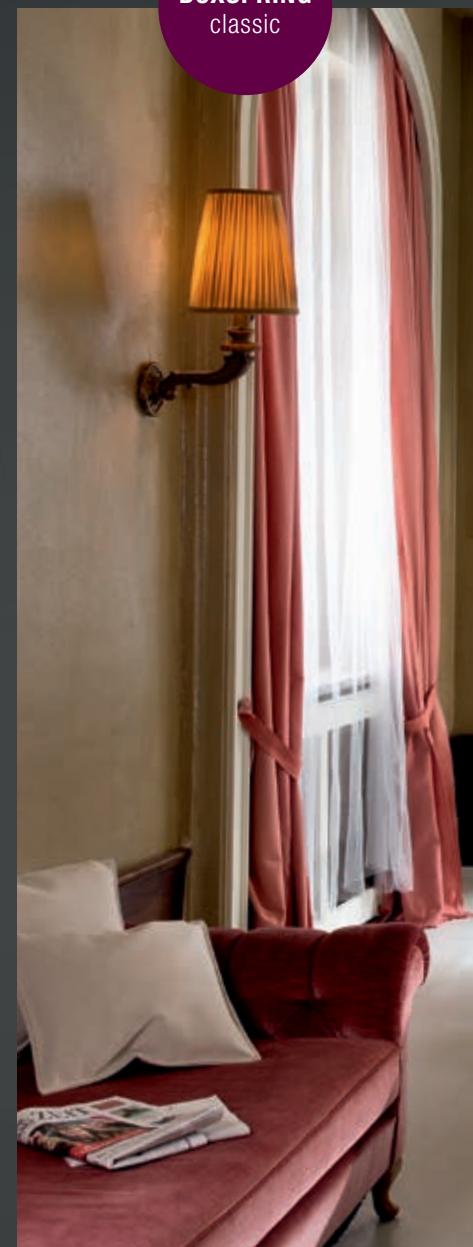
Design: Hoffmann + Kahleyss

BOXSPRING
classic



FLAGONA erinnert mit seinem Luxuskomfort an die großen Hotels der alten Tage. So ist nicht nur der elegante Kopfteilüberschlag sehr komfortabel, auch das Innentleben kann sich sehen lassen. Denn FLAGONA ist mit dem luxuriösen Mehrwert-Boxspring ausgestattet. Das Besondere: Die extra Dämpfungsebene, die Schwingungen von Federkern auf Federkern eliminiert und so für ein beruhigtes Ein- und Durchschlafen sorgt.

The deluxe comfort of FLAGONA is reminiscent of the great hotels of days gone by. The elegant headboard cover is very comfortable and the interior leaves a good impression too. FLAGONA comes with a luxurious, added value box spring. What makes it so special is the extra cushioning layer that prevents vibrations from passing from spring core to spring core, helping you drop off and sleep through the night in peace.



RUF|FLAGONA



160 x 200 cm
QLX-Boxspring in Leatherlook 6999
Kopfteil in Leatherlook 6999
Schal C 5 zum Wenden im Stoff 9547 / 9537
Fuß D, Metall alufarben

160 x 200 cm
QLX-box spring in leatherlook 6999
Headboard in leatherlook 6999
Reversible scarf C 5, in fabric 9547 / 9537
Leg D, aluminium-look metal

Eine Gesamtübersicht der zum System QLX möglichen Bettfüße finden Sie im Boxspringkapitel VERONESSE.
You will find a complete overview of legs available to the QLX-system in the boxspring chapter VERONESSE.



365 Tage Luxushotel-Komfort?
Warum nicht?

The comfort of a luxury hotel 365 days a year? Why not?

RUF|FULARI

Design: Beck Design

BOXSPRING
inside



Kleines, aber feines Detail: Die aufwändige Riegelsteppung an der Kopfteilmatte verleiht FULARI eine einzigartige Note und beweist, wie liebevolle Handwerkskunst aus einem Bett etwas Besonderes macht.

Those small but important details: the elaborate bar stitching on the headboard cover adds a unique touch to FULARI, showing how meticulous craftsmanship can add something special to a bed.

Setzt trendstarke Akzente: FULARI gibt es wahlweise mit und ohne Lisene (in Buche oder Nussbaum oder in Metall alufarben oder Chrom).

Trendsetting touches: FULARI is available with or without profiling (beech, walnut, aluminium-coloured metal or chrome).

Ein Boxspringbett inside, aber nicht outside: Durch seinen in den Bettrahmen versenkten Boxspring sieht FULARI aus wie ein ganz normales Bett, sichtbar ist nur die Matratze wie bei jedem anderen Bett auch. Ihr Vorteil: Unsichtbarer Komfort und optimale Sitz-/Liegehöhe – und das ganze ohne dominanten, boxsprintypischen Unterbau.

A box spring bed inside, but not outside: the box spring encompassed by the bed frame makes FULARI look just like an ordinary bed: to the eye, the mattress also looks just like any other bed. The benefits for you: invisible comfort and optimal sitting/reclining height – all without the imposing base typical of a box spring.



RUF|FULARI



160 x 200 cm
CLX-Boxspring in Leatherlook 7567
Kopfteil im Stoff 8540 / Leatherlook 7567
Schal C 5 zum Wenden, Stoff 11608 / 8540
Fuß K 17 / 20, Metall alufarben

160 x 200 cm
CLX-box spring in leatherlook 7567
Headboard in fabric 8540 / leatherlook 7567
Reversible Scarf C 5, fabric 11608 / 8540
Leg K 17 / 20, aluminium-coloured metal

Eine Gesamtübersicht der Fußauswahl finden Sie im Einstiegsbereich dieses Kataloges.
You will find a complete overview of the available legs in the front of this catalogue.



Design outside – Boxspring inside.

Design outside – Box spring inside.

RUF|FULARI

Design: Beck Design



Wohlfühlen in aufwändiger Inszenierung.

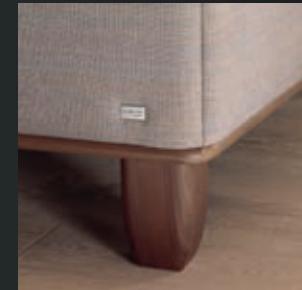
Wellbeing in a high-class setting.

BOXSPRING
inside



Plaid C 3 im Stoff 12602 ➤
Fuß K 17 / 20 Metall alufarben

Plaid C 3, fabric 12602
Leg K 17 / 20
aluminium-coloured metal



◀ FULARI – ein Boxspringbett, das nicht nach Boxspring aussieht! Möglich macht dies ein komplett unsichtbarer Boxspringkomfort, der einfach in den Bettrahmen eingesetzt wird. So unterscheidet sich das Bett optisch nicht von einem normalen Bett. Komfortmäßig allerdings schon: Dafür sorgen vier aufeinander abgestimmte Komfortebenen.

FULARI – a box spring bed that doesn't look like a box spring! How? The completely invisible box spring comfort is incorporated into the bed frame. Visually, it looks just like an ordinary bed. But the comfort is extraordinary, thanks to four coordinated comfort levels.

Liebevolle Detailverarbeitung mit individuellem Charakter: Bei FULARI kann man sowohl Lisene als auch den Fuß wählen. Beides gibt es in vielen Ausführungen und ermöglicht damit eine optische Klammer zu bereits vorhandenen Schlafzimmermöbeln.

Lovingly decorated details, with a unique character: with FULARI you can choose both the profiling and the foot. Both are available in many versions, so you can coordinate the visual effect with your existing bedroom furniture.

RUF|FULARI

160 x 200 cm
CLX-Boxspring im Stoff 7632
Kopfteil im Stoff 7632 / 7632
Plaid C 3 im Stoff 7609
Fuß K 9 / 20, Nussbaum

160 x 200 cm
CLX-box spring, fabric 7632
Headboard in fabric 7632 / 7632
Plaid C 3, fabric 7609
Leg K 9 / 20, Walnut



Eine Gesamtübersicht der Fußauswahl finden Sie im Einstiegsbereich dieses Kataloges.
You will find a complete overview of the available legs in the front of this catalogue.

RUF|PRIMAVERA

Design: Kommer + Kors

BOXSPRING
modern



180 x 200 cm

TLX-Boxspring im Stoff 5008

Schal C 5 zum Wenden, Stoff 8500 / 8500

180 x 200 cm

TLX-box spring in fabric 5008

Reversible scarf C 5, fabric 8500 / 8500



Gutes Design braucht keine großen Worte: PRIMAVERA besticht durch sein außergewöhnliches Kopfteil in dreidimensionaler Form. Good design does not need big words: PRIMAVERA captivates with its extraordinary headboard in three-dimensional form.

Boxspring formvollendet.

Box spring form flawless.

Harmonie, die sich rundum gut anfühlt – bei PRIMAVERA wurde ganz bewusst auf Ecken und Kanten verzichtet. Stattdessen begeistert uns sein dreidimensionales Kopfteil, das perfekt zu den soften Rundungen des Boxspringunterbaus passt. Vom Komfort ganz zu schweigen!

Harmony, which feels good all around – corners and edges deliberately reduced in PRIMAVERA. Instead, we are thrilled by the three-dimensional headboard, which fits perfectly with the soft curves of the box spring base. Not to mention the comfort!



RUF|RALLY

Design: Beck Design

Traumreise im Oldtimerlook.

Dream journey in the vintage look.



Nehmen Sie Platz und lassen Sie sich entführen – mit RALLY weht ein Hauch Nostalgie durch Ihr Schlafzimmer! Kaum zu glauben: RALLY ist tatsächlich ein Boxspringbett, das aber dank seines im Bettrahmen integrierten Komfortaufbaus wie ein ganz normales Bett aussieht.

Take a seat and let yourself be carried away – as RALLY blows a breath of nostalgia through your bedroom! Hard to believe: That RALLY really is a box spring bed, but thanks to its integrated comfort construction, it looks just like a normal bed.

BOXSPRING
inside



Eine Gesamtübersicht der Fußauswahl finden Sie im Einstiegsbereich dieses Kataloges.
You will find a complete overview of the available legs in the front of this catalogue.





Mit der neuen Komforthöhe CLX-K bietet RUF auch bei seinen modischen Bettentwürfen eine super bequeme Ein- und Ausstiegshöhe – ganz zu schweigen von dem erhabenen Boxspringkomfort ab ca. 60 cm Liegehöhe.

With its new comfort level CLX-K, RUF also offers a super comfortable entry and exit height in its fashionable bed designs – not to mention the raised box spring comfort from a height of approx. 60 cm.

Reinsetzen und perfekten Anlehnkomfort fühlen: RALLY überzeugt durch seine sehr aufwändige Steppung und einer weichen Unterpolsterung mit handwerklicher Nahteinzugs-Technik. Das Mehr an Komfort werden Sie spüren!

Sit down and enjoy perfect leaning comfort: RALLY impresses with its very elaborate quilting and a soft under-padding with a crafty same-feed technique. You will feel the increased comfort!

Bildbeschreibung ganz links:

180 x 200 cm

Boxspring in Komforthöhe CLX-K, Stoff 6717

Kopfteil im Stoff 6717

Schal C 5 zum Wenden, Stoff 7738 / 8640

Fuß C 17 / 15 Nussbaum

Image description far left:

180 x 200 cm

Box spring in comfort height CLX-K, fabric 6717

Headboard in fabric 6717

Reversible scarf C 5, fabric 7738 / 8640

Leg C 17 / 15, walnut

RUF|SANTINO

Design: Prof. Stefan Heiliger



Nicht nur für Schwarz-Weiß-Fans
ein must-have.

Not just a must-have for fans of black and white.

BOXSPRING
pure
**RUF | SANTINO**

180 x 200 cm
ALX-Boxspring im Stoff 8640
Kopfteil im Stoff 8640 / RUF-Napetta 7380
Schal C 5 zum Wenden, im Stoff 9630 / 9620
Fuß C 9 / 15, Chrom (vorne)
bzw. C 1 / 15, Kunststoff schwarz (hinten)

180 x 200 cm
ALX-box spring in fabric 8640
Headboard in fabric 8640 / RUF Napetta 7380
Reversible scarf C 5, fabric 9630 / 9620
Leg C 9 / 15, chrome (front)
and C 1 / 15, black plastic (back)



Opulence in combination with reduced ALX Boxspring. With this bed, the curved headboard is the real eye-catcher. Decorative color effects: the body and the site of the headboard can be tone-on-tone or contrasting, in different fabrics. The stitching and buttoning on the front adds a strikingly playful touch.

An opulent feel with the low ALX Boxspring. The curved headboard is a real eye-catcher. Decorative colour effects: the body and site of the headboard can be tone-on-tone or contrasting, in different fabrics. The stitching and buttoning on the front adds a strikingly playful touch.



Eine Gesamtübersicht der zum System ALX möglichen Bettfüße finden Sie im Boxspringkapitel ADESSO.
You will find a complete overview of legs available to the ALX-system in the boxspring chapter ADESSO.

RUF|SANTINO

Design: Prof. Stefan Heiliger



Opulenz kann so einladend sein.

Opulence can be so inviting.



BOXSPRING
pure



Sie haben die Wahl: Bei SANTINO haben Sie die Möglichkeit, durch den Einsatz eines extra Stützfußes (CA / 15) auf zwei Vorderfüße zu verzichten, so dass nur zwei anstatt vier sichtbar sind.

The choice is yours: with SANTINO you can select an extra support foot (CA / 15) to avoid the use of two front feet so that only two are visible instead of four.

Anspruchsvolle Detailverarbeitung: Das ausladend geschwungene Kopfteil zieht durch seine großzügige Dreidimensionalität alle Blicke auf sich. Besonders angenehm dabei: Die supersofte Polsterung und ein damit verbundener hoher Anlehnkomfort.

Careful attention to detail: the generous threedimensional curves of the striking headboard are sure to attract attention. A particularly nice touch is the supersoft upholstery, giving extra leaning comfort.

RUF | SANTINO

180 x 200 cm
ALX-Boxspring im Stoff 6605
Kopfteil im Stoff 6605 / RUF-Napetta 7370
Schal C 5 zum Wenden, Stoff 6537 / 6537
Fuß C 9 / 15 in Metall alufarben (vorne)
bzw. C 1 / 15 Kunststoff schwarz (hinten)

180 x 200 cm
ALX-box spring in fabric 6605
Headboard in fabric 6605 / RUF Napetta 7370
Reversible scarf C 5, fabric 6537 / 6537
Leg C 9 / 15, aluminium coloured metal (front),
and C 1 / 15, black plastic (back)



Eine Gesamtübersicht der zum System ALX möglichen Bettfüße finden Sie im Boxspringkapitel ADESSO.
You will find a complete overview of legs available to the ALX-system in the boxspring chapter ADESSO.

RUF|SYSTEM-POLSTERBETTEN

Wo Individualität zum reinsten Vergnügen wird.

Where individuality becomes the purest joy.



Im eigenen Design schlafen, seine Wünsche und Vorstellungen verwirklichen und aus Millionen Möglichkeiten sein ganz eigenes, individuelles Bett kreieren – mit einem RUF-Bett ist (fast) alles möglich. Deshalb finden Sie sich bei RUF|Betten auch immer in Ihrer ganz eigenen Wohnwelt wieder, die Ihnen zudem noch die individuelle Zusammenstellung Ihres (Traum)-Bettes ermöglicht. Ob eine extrovertierte, moderne Formensprache oder eher eine zeitlose, elegante Optik – hier finden Sie Ihr maßgeschneidertes Bett, das sich an Sie anpasst und nicht umgekehrt!

Sleep in your own design, make dreams and ideas come true, and create an entirely individual bed from millions of options – (almost) anything is possible with a RUF bed. That is why at RUF|Betten, you always find yourself in a living environment that is uniquely tailored to you, which also allows you to customise your dream bed. Whether luxurious, modern design language or a timeless, elegant look – we'll provide you with a custom-made bed that adapts to you, and not the other way round!

RUF|CASA

CASA



Wo wir heute schon den Trend
von morgen leben.

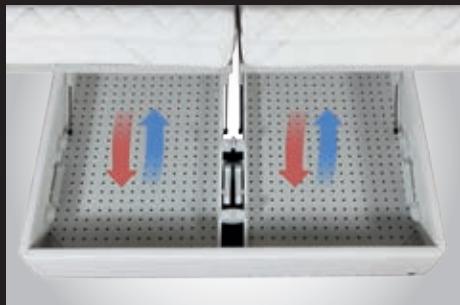
Living tomorrow's trends today.



Gibt es ein Bett, das sich ganz nach Ihren Vorstellungen richtet? Ja, denn das maßgeschneiderte Bettenprogramm CASA bietet Ihnen sage und schreibe 2.384.925.000 Möglichkeiten, Ihren Geschmack zu verwirklichen. Ob Breiten, Längen, Kopfteilformen, Füße oder die passenden Stoffe – Sie sind der Designer, und das nicht nur bei der Optik, sondern auch beim Innenleben. So wählen Sie bei CASA zwischen der herkömmlichen Unterfederung aus Matratze und Lattenrost oder einem luxuriösen Boxspring, der unsichtbar in die Bettumrandung eingesetzt wird. Erholsame Nächte sind so oder so garantiert!

Is there a bed that meets all your expectations? Yes, because the bespoke bed programme CASA offers you an amazing 2,384,925,000 ways to bring your taste to life. Whether widths, lengths, headboard shapes, legs or the matching fabrics – you are the designer, not only of the looks but also of the interior. In the case of CASA, you can choose between the traditional mattress and slatted frame, or a luxurious box spring, which is inserted invisibly into the bed frame. Either way, a good night's sleep is guaranteed!

Design und Komfort nach Ihren Ansprüchen.

CLX
BOXSPRING

Prima Bettklima

Wenn Sie sich für einen BKS mit Bettkasten/mit Bodenplatte entscheiden, ist dieser auf jeden Fall belüftet. Durch die permanente Luftzirkulation werden Schimmelbildung und Stockflecken vermieden, stattdessen herrscht immer ein frisches Bettklima.

Terrific bed climate

If you choose a BKS with a bed base/base panel, it will always be ventilated. The permanent air circulation prevents mould and mildew, and ensures that the bed climate is always fresh.



CASA in der klassischen Variante mit BKS. Zwei individuell wählbare Komfortebenen – auf Wunsch mit Stauraum.

Die beliebte Komfortvariante BKS beinhaltet die klassische Unterfederung, bei der Ihr favorierter Federholzrahmen fest in die Bettumrandung eingebaut und mit Ihrer Wunschmatratze kombiniert wird. Überdies entscheiden Sie selbst, ob Sie den BKS mit oder ohne Bodenplatte, d.h. mit oder ohne belüfteten Stauraum möchten, der jede Menge Platz für Bettdecke & Co. bietet.

CASA in the classic version with BKS Choice of two comfort levels – with storage space if desired.

The popular comfort version BKS has the classic base suspension, with which your preferred fitted spring wood frame is a part of the bed surrounds and combined with your choice of mattress. You also decide whether you want the BKS with or without a base panel, i.e. with or without a ventilated storage space, with plenty of room for duvets, pillows etc.

Sitz- / Liegehöhe ab ca. 51 cm Sitting / reclining height from approx. 51 cm



Design and comfort to suit your requirements.

CASA in der Version mit integriertem Boxspring CLX
Vier abgestimmte Komfortebenen bringen
Schlafgenuss pur.

Durch die vollständige Integration in die CASA-Bettumrandung bietet der CLX-Boxspring ein modernes Design ohne Stauraum. Mit anderen Worten: Der dominante, Boxspring-typische Bettunterbau verschwindet, stattdessen erhalten Sie einen dezent im Bettrahmen integrierten Boxspring, bei dem nur die Matratze sichtbar ist – wie in jedem anderen Bettsystem auch.

CASA in the version with integrated Boxspring CLX
Four matched comfort levels promise
pure sleeping comfort.

Fully integrated in the CASA bed surrounds, the CLX box spring is a modern design without storage space. In other words: because it does not have the dominating bed base that is typical of the box spring, you instead have a box spring that is discreetly integrated in the bed frame with only the mattress visible – as is the case with any other bed system.

Sitz- / Liegehöhe ab ca. 52 cm
Sitting / reclining height from approx. 52 cm



RUF|SILENT®-Technologie

Durch spezielle Elemente aus Natur-Kautschuk – sogenannte SILENT-Buchsen – wird der Boxspring schnell und spielend einfach in die CASA-Bettumrandung integriert. Diese RUF|SILENT®-Technologie sorgt für eine totale Schwingungs-Entkopplung, ist geräuscharm und stabil; ein weiterer Pluspunkt ist die schnelle und problemlose Montage vor Ort.

RUF|SILENT® technology

Thanks to special elements made of natural rubber – called SILENT bushes – the box spring is quickly and easily integrated in the CASA bed surrounds. This RUF|SILENT® technology provides completely vibration decoupling, and is quiet and strong. One other advantage is that it is quickly and easily assembled on-site.



RUF|CASA KT-BF

Design: Sylvia Himmel

auch mit
BOXSPRING
inside



Handwerkliche Verarbeitungskunst de luxe: Das kubische Kopfteil im pflegeleichten Napetta-Leatherlook überrascht mit weichem Anlehnenkomfort und aufwändigen Stülpnähten.

The art of deluxe craftsmanship: the cubic headboard in easy-care Napetta leatherlook surprises with soft reclining comfort and elaborate lockstitch seams.



RUF|CASA KT-BF



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

160 x 200 cm
CLX-Boxspring in Napetta-Leatherlook 7567
Kopfteil KT-BF in Napetta-Leatherlook 7567
gezeigte Kissen und Decke sind Deko-Artikel
Fuß C 16 / 15, Metall schwarz matt

160 x 200 cm
CLX-box spring in Napetta leatherlook 7567
KT-BF headboard in Napetta leatherlook 7567
shown cushions and bedspreads
are decoration items
Leg C 16 / 15, matt black metal



Mit Liebe zum Detail.

With a passion for details.

RUF|CASA KT-BF

Design: Sylvia Himmel

auch mit
BOXSPRING
inside



Immer passend: CASA KT-BF gibt es in zahlreichen Bettbreiten – wie hier in der „Singleversion“ 120 cm – und vielen starken Trendstoffen.

Always fitting: CASA KT-BF comes in various bed widths – such as the 120 cm ‘single version’ shown here – and in plenty of wonderfully fashionable fabrics.



RUF|CASA KT-BF



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

120 x 200 cm
Bettunterbau BKS in Stoff 5412
mit Metall-Lisene, alufarben
Kopfteil KT-BF im Stoff 5412
gezeigte Kissen und Decke sind Deko-Artikel
Fuß C 9 / 15, Metall alufarben

120 x 200 cm
BKS bed base in fabric 5412
with aluminium-coloured metal pilaster strip
KT-BF headboard in fabric 5412
shown cushions and bedspreads
are decoration items
Leg C 9 / 15, aluminium-coloured metal



Wo Komfort zum Trend wird.

Where luxury becomes a trend.

RUF|CASA KTD

Design: Matthias Rossow



Entspannung immer griffbereit.

Relaxation always within reach.



RUF | CASA KTD

180 x 200 cm
Bettunterbau BKS in Leatherlook 6150
Kopfteil KTD in Leatherlook 6150
Plaid C 3 im Stoff 6170
Fuß K 8 / 20, Chrom

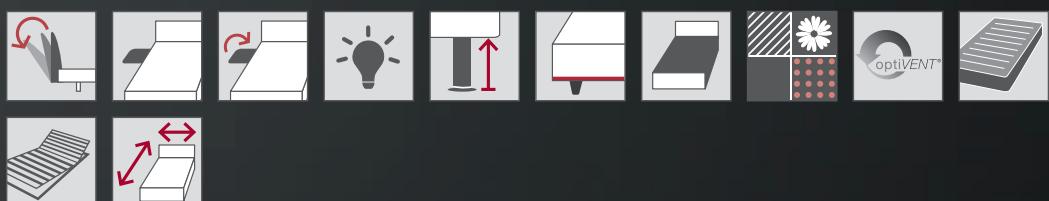
180 x 200 cm
BKS bed base, leatherlook 6150
KTD headboard, leatherlook 6150
Plaid C 3, fabric 6170
Leg K 8 / 20, chrome



Mit Liebe zum Detail: Der Kopfteilunterbau nimmt die beweglichen Kopfteilpolster – ab 140 cm Breite getrennt verstellbar – formschlüssig auf. Besonders angenehm: der soften Anlehnenkomfort.



With a passion for detail: the headboard base construction holds the movable upholstered headboards – separately adjustable on beds from a width of 140 cm – in perfect shape. Particularly pleasant: soft reclining comfort.



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|CASA KTD

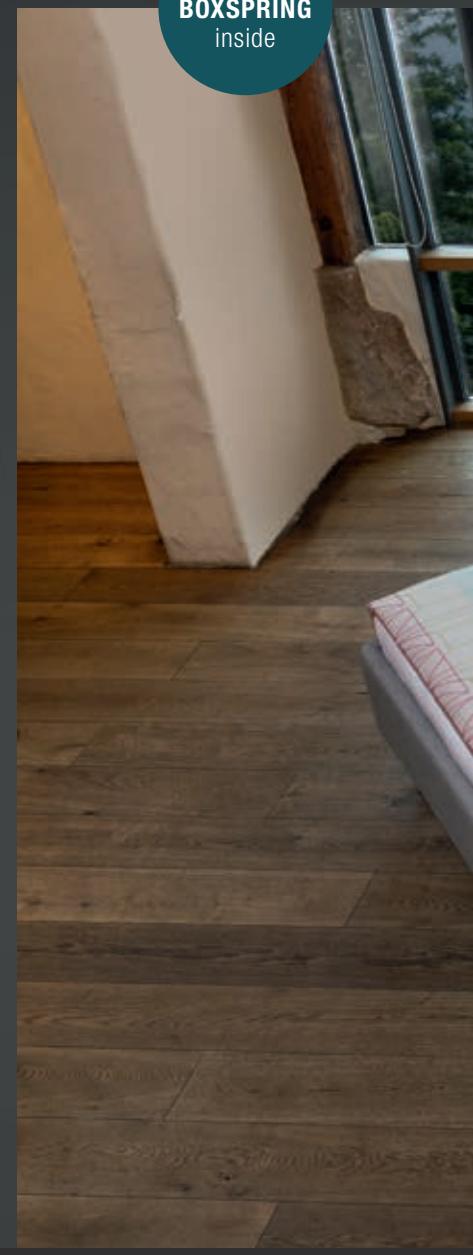
Design: Matthias Rossow

auch mit
BOXSPRING
inside



Sich mit einem Handgriff auf Entspannung einstellen: Die Polsterkopfteile lassen sich ganz einfach nach vorne verstetlen; ab einer Breite von 140 cm sogar individuell jede Seite für sich.

Get ready to relax at the flick of a switch: the padded headboard is easy to adjust forwards. From a bed width of 140 cm, you can even adjust each side individually.



RUF|CASA KTD



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

180 x 200 cm
Bettunterbau BKS im Stoff 6324
mit Metall-Lisene in Chrom
Kopfteil KTD im Stoff 6324
gezeigte Stoffe und bunte Kissen
sind Deko-Artikel
Fuß Kufe / 20, Chrom

180 x 200 cm
BKS bed base in fabric 6324
with metal pilaster strip in chrome
KTD headboard in fabric 6324
shown cushions and bedspreads
are decoration items
Runner / 20, chrome



Arbeiten, lesen, entspannen –
Multitasking auf die bequeme Art.

Working, reading, relaxing – multitasking the comfortable way.

RUF|CASA KTG

Design: Matthias Rossow

auch mit
BOXSPRING
inside



Sie leben in einer Dachwohnung? Kein Problem, denn CASA KTG passt sich Ihrer Wohnsituation an. Weil Sie dieses Kopfteil um bis zu 50 cm niedriger bestellen können. D.h. aus einer Gesamt-Betthöhe von 90 cm wird eine Minimum-Höhe von 40 cm – bei Wahl der 15er Füße. Mehr noch: Auch die Bettgröße ist in 6 Breiten und 3 Längen wählbar. Und die große Stoffauswahl sorgt dafür, dass jedes CASA genau so aussieht, wie Sie es wünschen.

Live in an attic flat? No problem: the CASA KTG adapts to every home. You can order this head section up to 50 cm lower. In other words, a total bed height of 90 cm can change into a minimum height of 40 cm if you choose the size 15 legs. And the bed size comes in 6 widths and 3 lengths. The wide fabric range ensures that every CASA looks just the way you like.



RUF|CASA KTG

140 x 200 cm
Bettunterbau CLX in Leatherlook 6589
Kopfteil KTG in Leatherlook 6589
gezeigte Kissen und Decke sind Deko-Artikel
Fuß C 16 / 15, Metall alufarben

140 x 200 cm
CLX bed base in leatherlook 6589
KTG headboard in leatherlook 6589
shown cushions and bedspreads
are decoration items
Leg C 16 / 15, aluminium-coloured metal

Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Wo Dachschrägen
herzlich willkommen sind.

Sloped roofs are absolutely welcome here.

RUF|CASA KTR

Design: Matthias Rossow



Boxspring ins rechte Licht gerückt.

Box spring in the right perspective.



Komfort zeigt Charakter: Das Kopfteil ist nicht nur bequem zum Anlehnen, durch den gewählten Leatherlook-Bezug ist es auch äußerst pflegeleicht. Zusätzlich kann bei CASA eine montierbare LED-Leuchte im edlen Alu-look gewählt werden – Harmonie pur zu der optional möglichen Bettkasten-Lisene.

Comfort with character: the headboard isn't just comfortable to lean against, the selected leatherlook finish also makes it extremely easy to care for. With the CASA model there's also an optional mountable LED light with a sleek aluminium-coloured finish that even matches the optional bed storage space profile.

RUF | CASA KTR

140 x 200 cm
Bettunterbau CLX-VA in Leatherlook 6502
mit Metall-Lisene, alufarben
Kopfteil KTR in Leatherlook 6502
montierte Leuchte LED, Metall alufarben
Plaid C 3 im Stoff 6602
Fuß K 17 / 20, Metall alufarben



140 x 200 cm
CLX-VA base in leatherlook 6502
with metal pilaster strip
KTR headboard in leatherlook 6502
Mounted LED light, aluminium-coloured
Plaid C 3 in fabric 6602
Leg K 17 / 20, aluminium-coloured metal

Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|CASA KTR

Design: Matthias Rossow



In drei Sekunden auf Komfort eingestellt.

Three seconds to comfort.



Komfort auf Knopfdruck: Kopf- und Fußteil lassen sich vollautomatisch und stufenlos per Kabelschalter oder (optional) mit Infrarot-Fernbedienung verstellen.

Comfort at the touch of a button: head and foot section can be fitted with infinitely variable automation, either with the cable switch or the optional infrared remote control.

Markanter Bettkasten-Abschluss: Die umlaufende Lisene ist optional wählbar in Massivholz Buche oder Nußbaum oder Metall alufarben oder Chrom.

Striking pilaster strip: the circumferential profile is available in solid beech or walnut, aluminium-coloured metal or chrome.

RUF | CASA KTR

140 x 200 cm
Bettunterbau CLX-VA in Leatherlook 6502
mit Metall-Lisene, alufarben
Kopfteil KTR in Leatherlook 6502
Plaid C 3 im Stoff 6602
Fuß K 17 / 20, Metall alufarben



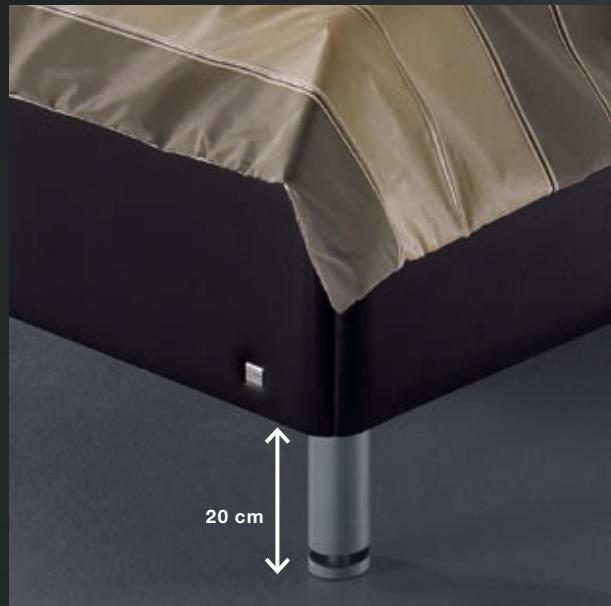
140 x 200 cm
CLX-VA base in leatherlook 6502
with metal pilaster strip
KTR headboard in leatherlook 6502
Mounted LED light, aluminium-coloured
Plaid C 3, in fabric 6602
Leg K 17 / 20, aluminium-coloured metal

Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|CASA KTR

Design: Matthias Rossow

auch mit
BOXSPRING
inside



Bequemes Aufstehen und Hinlegen: Die Komforthöhe von 20 cm macht es möglich. Erhältlich in vielen Fußformen und Oberflächen.

Comfortable getting up and laying down: The comfort height of 20 cm makes it possible. Available in many leg shapes and surfaces.



RUF|CASA KTR



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

180 x 200 cm
Bettunterbau BKS und
Kopfteil KTR in Leatherlook 6507
Plaid C 3, Stoff 5617
Fuß K 8 / 20 in Komforthöhe,
Metall alufarben

180 x 200 cm
BKS bed base and
KTR headboard in leatherlook 6507
Plaid C 3, fabric 5617
Leg K 8 / 20, comfort height,
aluminium-coloured metal



Maskulin in der Optik,
komfortabel in der Höhe.

Masculine in appearance, comfortable in height.

RUF|CASA KTV

Design: Matthias Rossow



Multitasking auf die bequeme Art.

Multitasking in comfort.

**RUF | CASA KTV**

180 x 200 cm
Bettunterbau CLX im Stoff 7632
mit Metall-Lisene in Chrom
Kopfteil KTV im Stoff 7632
Schal C 5 im Stoff 7632 / 6576
Fuß K 17 / 20, Chrom

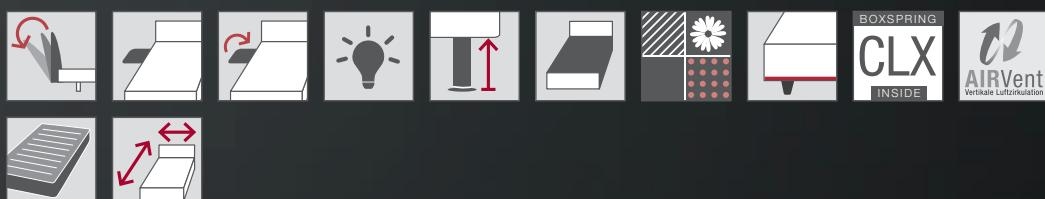
180 x 200 cm
CLX bed base in fabric 7632
with chrome metal pilaster strip
KTV headboard in fabric 7632
Scarf C 5, fabric 7632 / 6576
Leg K 17 / 20, chrome



Sie wollen arbeiten, fernsehen und lesen? Dann liegen Sie in CASA KTV genau richtig. Denn hier bieten die Kopfteile nicht nur extrem hohen Anlehngkomfort, sie lassen sich auch einzeln nach hinten verstellen.
Working, watching TV or reading? You'll be right at home with CASA KTV. The headboards aren't just ultracomfortable to lean against, each side can also be tilted backwards.



Raffinierte Detailverarbeitung hat viele Seiten: hier beispielsweise der hochwertige Dekoschal C 5. Auf Wunsch gibt es ihn in kontrastreicher Zweifarbigkeit. Wählen Sie einfach Ihre Lieblingskombination aus zahlreichen Stofffarben und -dessins!
Elegant details in many aspects: for example the quality decorative scarf C 5. Contrasting two-colour fabric available on request. Just choose your favourite combination from the many fabrics and designs!



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|CASA KTW

Design: Matthias Rossow



Boxspring inside – formschön outside.

Box spring inside – beautiful outside.



auch mit
BOXSPRING
inside



Komfortabel und anschmiegsam: Das Kopfteil KTW hat nicht nur die richtige „Nackenhöhe“, es bietet auch soften Anlehnkomfort.

Comfortable and cosy: headboard KTW is not only at the right "neck height", but it also offers soft reclining comfort.

RUF | CASA KTW

180 x 200 cm
Bettunterbau CLX in Leatherlook 6260
mit Metall-Lisene in Chrom
Kopfteil KTW in Leatherlook 6260
Plaid C 3 im Stoff 7620
Fuß K 17 / 20, Chrom



180 x 200 cm
CLX bed base, leatherlook 6260
with chrome metal pilaster strip
KTW headboard, leatherlook 6260
Plaid C 3, fabric 7620
Leg K 17 / 20, chrome

Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Vielfalt zum Träumen.

Variety for dreaming.

Plaid | plaid



Plaid C 3

leichte Überwurfdecke in einseitiger, unversteppter Ausführung
light throw-over cover, one-sided, non-quilted

Was könnte schöner sein, als ein Bettprogramm, das sich bis ins Detail ganz nach Ihren Wünschen richtet? Bei CASA ist das selbstverständlich. Denn hier können Sie frei wählen:

- | 6 Breiten, 3 Längen
- | 6 Kopfteile, 1 Kopfteil-Blende
- | 9 Fußformen plus 1 Kufenform, fast alles in 2 Höhen
- | passende Accessoires
- | große Vielfalt an Matratzen und Federholzrahmen
- | eine große Auswahl modisch aktueller Stoffe

What could be nicer than a bed programme that fulfils your every wish in every detail? CASA always does. Because the choice is yours:

- | 6 widths, 3 lengths
- | 6 headboards, 1 headboard trim
- | 9 leg shapes plus 1 runner design, almost every version in 2 leg heights
- | matching accessories
- | wide choice of mattresses and spring wood frames
- | a wide range of the latest fashion in fabrics



Schal C 5 | Scarf C 5

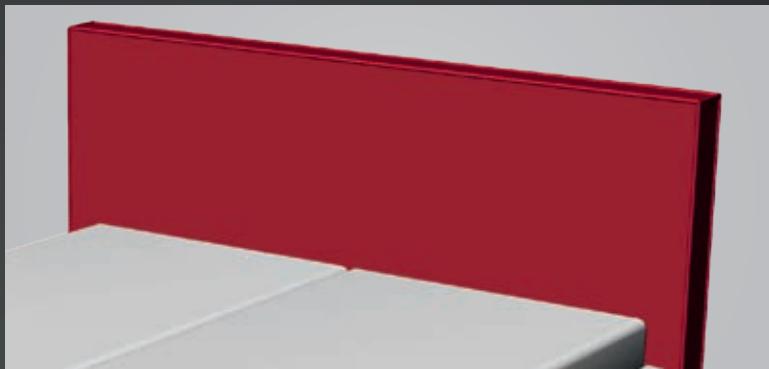
2-seitig zum Wenden, Ober- und Unterseite im Wunschstoff
Reversible fabric; each side in the fabric of your choice



KT-Blende | Plain board

für Bett ohne Kopfteil
for bed without headboard

6 Kopfteile | 6 headboards



KT-BF
kubisch mit Stulpnaht
Cubic with a lockstitch seam



KTD
nach vorne verstellbar; ab Breite 140 cm 2teilig
adjustable to the front; from width 140 cm in 2 pcs



KTG
gerade; Höhenkürzung um max 500 mm möglich
straight; height reduction of up to 500 mm



KTR
gebogen mit markanter Mittelnahnt
curved with prominent central seam



KTV
nach hinten verstellbar; ab Breite 140 cm 2teilig
adjustable to the back; from width 140 cm in 2 pcs



KTW
geschwungen mit integriertem Nackenpolster
rounded with an integrated neck cushion

Accessoires | accessories



Individuelles Design. Individual design.

Bei CASA stellen Sie Ihr Bett so zusammen, wie es Ihnen gefällt. Mehr noch: Das Programm bietet eine Fülle an Fußformen, auch in Komforthöhe 20 cm. Passende Nachttische, moderne Leuchten sowie elegante Holz- und Metalllisenen runden das umfangreiche Programm ab.

With CASA, you can compose your bed to suit yourself. And more: the programme offers a wide selection of leg shapes – also in comfort height 20 cm. Matching bedside tables, modern lights and elegant wood and metal pilaster strips complete the extensive offer.



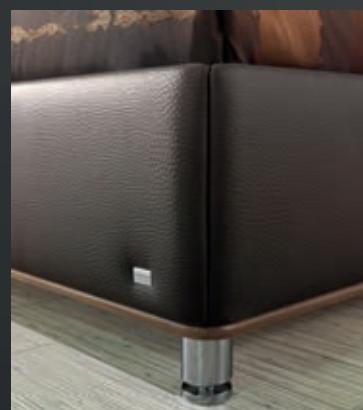
Komfort nicht nur beim Aufstehen, sondern beispielsweise auch beim Reinigen: diverse Füße, die es nicht nur in Standardhöhe 15 cm, sondern auch in Komforthöhe 20 cm gibt.



Comfort not only when getting up, but also e.g. when cleaning: diverse legs, that are not only available at standard height of 15 cm but also at comfort height of 20 cm.



Weitere Accessoires finden Sie im Kapitel Accessoires.
You will find further accessories in the chapter accessories.



I

LED-Leuchte

alufarben, zur Montage zwischen Bettseite und Kopfteil. Enthält eingebaute LED-Lampen der Energieklassen A++, A+ oder A; Leuchtmittel ist nicht austauschbar.

LED-lamp

aluminium look metal, for installation between bed and headboard. With built-in LED lamps of energy classes A++, A+ or A; illuminant cannot be replaced.

NT Metall / Glas

Satinierte Glasplatte auf alufarbem Gestänge zur Montage am Bett, schwenkbar; ersetzt den jeweiligen Bettfuß und ist in beiden Fußhöhen lieferbar.

NT metal / glass

Frosted glass top on an aluminium-coloured frame, fits to the bed, pivotable, replaces the original leg on the bed, available to go with either leg height.

Lisene

Wahlweise in Massivholz Buche oder Nussbaum oder Metall alufarben oder Chrom, lieferbar zu allen CASA-Unterbauten incl. CLX-Varianten.

Pilaster strip

Choice of solid beech or walnut, aluminium-coloured metal or chrome, available with any CASA bed base including CLX variants.

Fußformen in **Designhöhe 15 cm** | leg shapes at **design height 15 cm**



C 1 / 15
Kunststoff, schwarz
Black plastic



C 6 / 15
Metall alufarben
Metal, aluminium-coloured



C 7 / 15
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



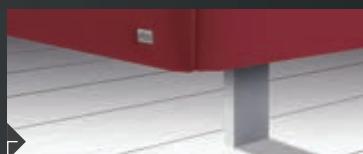
C 9 / 15
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



C 12 / 15
Buche, Nussbaum;
Lack weiß oder Lack alufarben
Beech, walnut; white or aluminium-coloured lacquer



C 14 / 15
Kunststoff, alu- oder chromfarben
Aluminium- or chrome-coloured plastic



C 16 / 15
Metall alufarben, Chrom oder schwarz matt
Aluminium-coloured metal, chrome or black matt



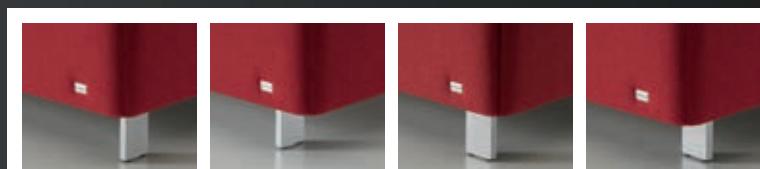
C 17 / 15
Metall alufarben, Chrom oder weiß oder
in den Holzausführungen Douglasie,
Eiche natur oder Nussbaum
Metal options include painted aluminium, chrome or white, and wood finishes include douglas fir, natural oak, or walnut



C 18 / 15
Holzausführung Douglasie, Eiche natur,
Nussbaum und weiß
Wood finishes include douglas fir, natural oak, walnut, and white



Kufe / 15
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



↑ Vier verschiedene Montagemöglichkeiten, wählbar in Höhe 15 oder 20 cm
Four different mounting options, optional in height 15 or 20 cm

Fußformen in **Komforthöhe 20 cm** | leg shapes at **comfort height 20 cm**



K 7 / 20
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



K 8 / 20
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



K 9 / 20
Buche, Nussbaum;
Lack weiß oder Lack alufarben
Beech, walnut; white or aluminium-coloured lacquer



K 14 / 20
Kunststoff, alu- oder chromfarben
Aluminium- or chrome-coloured plastic



K 16 / 20
Metall alufarben, Chrom oder schwarz matt
Aluminium-coloured metal, chrome or black matt



K 17 / 20
Metall alufarben, Chrom oder weiß oder
in den Holzausführungen Douglasie,
Eiche natur oder Nussbaum
Metal options include painted aluminium, chrome or white, and wood finishes include douglas fir, natural oak, or walnut



K 18 / 20
Holzausführung Douglasie, Eiche natur,
Nussbaum und weiß
Wood finishes include douglas fir, natural oak, and white



Kufe / 20
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome

RUF|COMPOSIUM



auch mit
BOXSPRING
feeling

Wo Komfortliebhaber ins
Schwärmern geraten.

Where comfort lovers start to dream.



Klassische Eleganz, hochwertig verarbeitet und komfortabel – bei COMPOSIUM liegen anspruchsvolle Individualisten genau richtig. Denn hier gibt es gleich mehrere Komfortstufen zur Auswahl. So beispielsweise den DLX-Bettunterbau in Super-Komforthöhe mit Boxspring feeling. Schlafgenuss pur! Übrigens: Kein Systemprogramm bietet mehr Auswahl an Unterbau-Variationen oder Kopfteil-Möglichkeiten. Mehr noch: Selbst an Sockelbeleuchtung oder Kopfteilkürzungen wurde gedacht – alles in allem einfach DAS Komfort-Polsterbetten-System!

Classic elegance, exclusively made and comfortable – COMPOSIUM is the choice for even the most discerning individualists. After all, there are several levels of comfort on offer here. One example is the DLX bed base: extra-comfortable height with a sprung-edge feeling. Really savour your sleep! Incidentally: no other system programme offers more choice in headboards, bedspreads and user-friendly interiors. What's more: We have even thought of base lighting and reduced height headboards – it's all taken into account, making this the ultimate comfort upholstered bed system!

Ausgewählte Komfortstufen für traumhaft guten Schlaf.



Klimaautomatik inklusive

Durch ein eigens entwickeltes RUF-Belüftungssystem zirkuliert die Luft von außen in das Innere des Bettkastens und umgekehrt. Somit werden bei allen drei Bettkasten-Varianten Schimmelbildung und Stockflecken zuverlässig vermieden, stattdessen herrscht immer ein frisches Bettklima.

Climate control included

Thanks to the specially developed RUF ventilation system, the air circulates from the outside to the inside of the bed base and vice versa. This reliably prevents mould and mildew on all three bed base variants, and instead ensures that there is always a fresh bed climate.



COMPOSIUM in der BK DLS / BK DLT-Ausführung. Rückenschonend mit extra viel Stauraum.

Diese beiden Bettkasten-Versionen bieten jeweils die bewährte Unterfederebung, bestehend aus individuell wählbarem Federholzrahmen und ebenso individueller RUF-Qualitätsmatratze. Besonders vorteilhaft: der hohe bzw. extra hohe Bettkasten mit jeder Menge Stauraum und optimaler Belüftung sowie die dadurch bedingte Sitz- und Liegehöhe, die besonders rückschonend sowohl beim Aufstehen als auch beim Hinlegen ist.

COMPOSIUM in the BK DLS / BK DLT version Back-friendly with plenty of additional storage space

Both these bed bases offer the proven base suspension consisting of the individual choice of spring wood frame and equally individual RUF quality mattress. Particularly advantageous: the high or even extra high bed base with any amount of storage space and optimum ventilation, plus the associated seated and lying height that is particularly back-friendly both when getting up and when lying down.

Sitz- / Liegehöhe ab ca. 57 (DLS) bzw. 65 cm (DLT) Sitting / lying height, from approx. 58 (DLS) or 66 cm (DLT)



Selected comfort levels for an exceptionally good night's sleep.

COMPOSIUM in der BK DLX-Ausführung. Boxspring-Feeling mit Dreifach-Komfortaufbau.

Dieser de-luxe Bettkasten mit seinem von RUF patentierten Dreifach-Komfortaufbau lässt echtes Boxspring-Feeling aufkommen. Denn hier wird der Federholzrahmen mit Kaltschaum abgepolstert und mit atmungsaktivem AIRSTREAM-Gewebe zu einer Einheit verbunden. Kombiniert wird dieses System mit einer individuell gewählten Matratze; der hohe Bettkasten mit Stauraum und Belüftung rundet diese Version gekonnt ab.

COMPOSIUM in the BK DLX version. Box spring feeling with triple-comfort structure.

This deluxe bed frame with its patented RUF triple-comfort structure gives you a real box spring feeling. The spring slatted base is padded with cold foam and united with permeable AIRSTREAM fabric. This system is combined with your individual choice of mattress, cleverly topped off by the high bed frame with storage and aeration.

Sitz- / Liegehöhe ab ca. 65 cm (DLX) Sitting / lying height from approx. 65 cm (DLX)

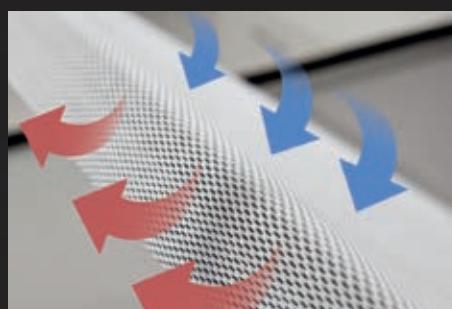


Dreifach-Komfortaufbau BK DLX

- ① Federholzrahmen und
- ② Kaltschaum-Abpolsterung werden mit AIRSTREAM-Gewebe zu einer Einheit verbunden
- ③ und mit Ihrer Wunschmatratze individuell kombiniert.

Triple-comfort structure BK DLX

- ① Spring wood frame and
- ② cold foam upholstery are teamed with AIRSTREAM fabric in a single unit, and combined with your individual choice of mattress.



RUF|COMPOSITION KTA

Design: RUF-Design-Team



Wenn sich Luxus mit Hygiene vereint.

Luxury meets hygiene.



auch mit
BOXSPRING
feeling



Einfach abziehbar: Die Kopfteilschürze ist mit Klettband befestigt und kann einfach abgenommen und gereinigt werden.

Simply pull off: the headboard cover is fixed on with Velcro and is easy to remove and clean.



Schwebende Optik: Durch die wählbare Spiegelblende erhält der Bettunterbau eine sehr leichte Optik.

Floating look: the mirrored plinth of your choice gives the bed base a very lightweight appearance.

Extra-Komfort genießen: COMPOSITION gibt es auch in der Luxusversion mit vollautomatischer Kopf- und Fußteilverstellung. (Bild links)

Enjoy extra comfort: COMPOSITION also comes in a luxury version with fully automatic head and foot section adjustment. (image left)

RUF | COMPOSITION KTA

180 x 200 cm
Bettkasten BK DLX in RUF-Napetta 7569
mit Spiegel-Sockelblende
Kopfteil KTA in 8545 / 7569
Bettwäsche als Dekoration

180 x 200 cm
BK DLX bed base in RUF Napetta 7569
with mirrored plinth
KTA headboard in 8545 / 7569
Decorative bed linen



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|COMPOSITION KT-BF

Design: Sylvia Himmel

auch mit
BOXSPRING
feeling



Moderner Landhauslook: Die im Kopfteil integrierten, feinen Leder-Applikationen verleihen COMPOSITION eine besonders chice Note.

Modern country house style: the delicate leather appliques incorporated into the headboard add a particularly chic touch to COMPOSITION.

Komfort ganz nach Wunsch: COMPOSITION gibt es in jeder Bettkasten-Variante – auch mit der Luxusausstattung „elektrisch verstellbarer Federholzrahmen“. Wahlweise mit UNOMAT (bzw. DLX-Unomatik) zur stufenlosen Verstellung des Kopfteils oder alternativ mit DUOMAT-DENSITO (bzw. DLX-Duomatik) zur Verstellung von Kopf- und Fußteil – auf Knopfdruck und völlig unabhängig voneinander.

Comfort, tailor-made for you: COMPOSITION is available with every bed base type, even with the luxury electrically-adjustable spring wood frame. Optionally available with UNOMAT (or DLX-Unomatik) for smooth adjustment of the head board, or alternatively with DUOMAT-DENSITO (or DLX-Duomatik) for completely independent adjustment of head and foot board at the push of a button.



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|COMPOSITION KT-BF

180 x 200 cm
Bettkasten BK DLX in Nubuk-Leatherlook 9409
Sockelblende in Nubuk-Leatherlook 9409
Kopfteil KT-BF in Nubuk-Leatherlook 9409
Tagesdecke TDG 2 / DLX im Stoff 5609
(beim Detail Stoff 7609)

180 x 200 cm
BK DLX bed base in Nubuk leatherlook 9409
Base cover in Nubuk leatherlook 9409
KT-BF headboard in Nubuk leatherlook 9409
TDG 2 / DLX bedsheets, fabric 5609
(on the details, fabric 7609)

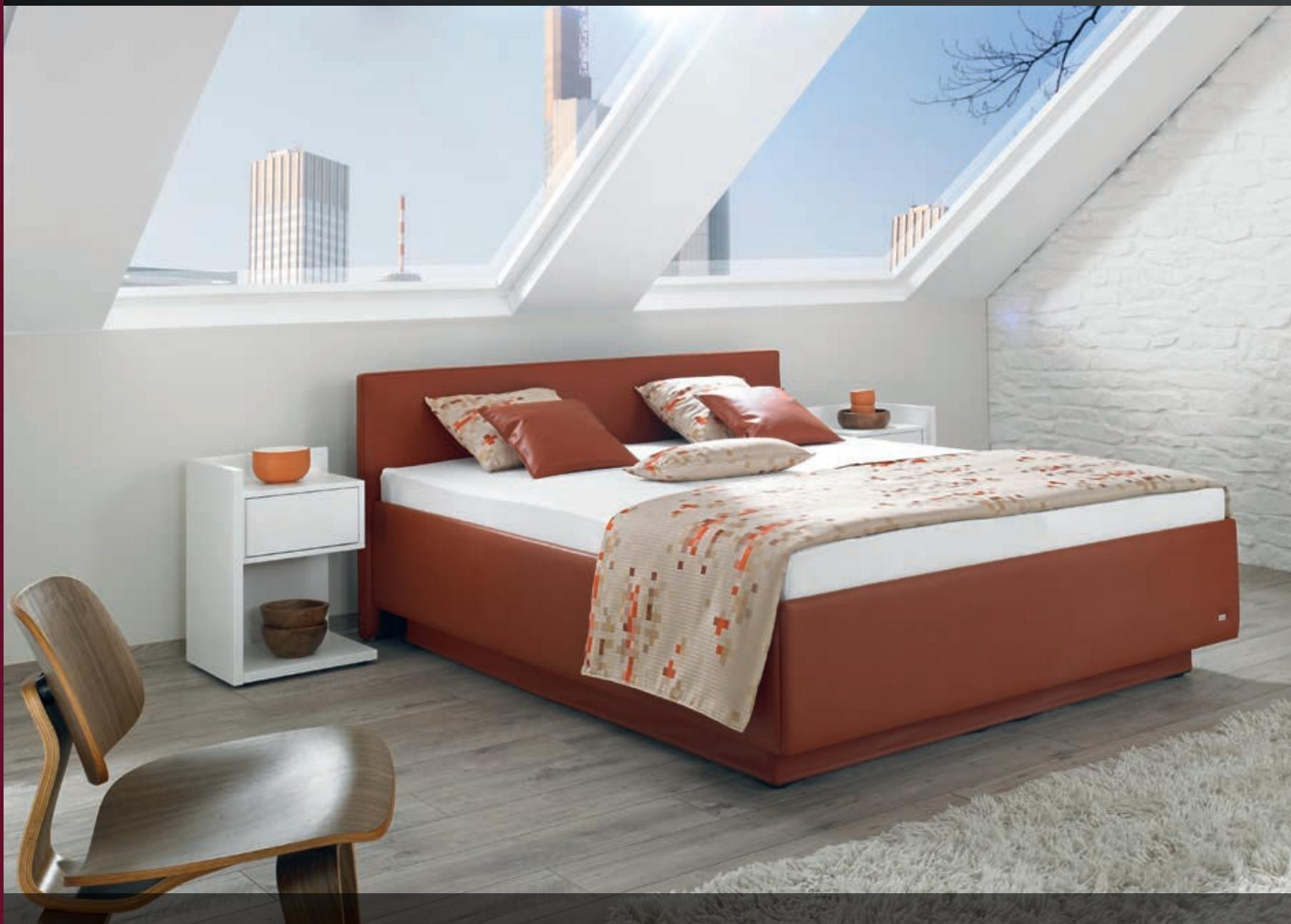


Landhaus-Chic für Trendsetter.

Country house chic for trendsetters.

RUF|COMPOSITION KTK 1

Design: RUF-Design-Team



Groß im Komfort, klein im Stellmaß.

Plenty of comfort in a small space.

auch mit
BOXSPRING
feeling



Ob mit hohem oder niedrigem Kopfteil – COMPOSITION KTK 1 passt sich immer Ihrem Wohnstil an. Das hohe Kopfteil (Abb. in Leatherlook 6429) lässt sich um max. 250 mm kürzen und ist somit ab einer Gesamt-Betthöhe von 73 cm lieferbar. Whether the headboard you choose is high or low, COMPOSITION KTK always fits in with your home decor. The high headboard (shown in leatherlook 6429) can be lowered by max. 250 mm, which means the minimum total bed height deliverable is 73 cm.

RUF | COMPOSITION KTK 1

160 x 200 cm
Bettkasten BK DLS in Leatherlook 6429
mit Sockelblende in Leatherlook 6429
Kopfteil KTK 1 in Leatherlook 6429
gezeigte Musterkissen und Tagesdecke
sind Deko-Artikel

160 x 200 cm
BK DLS bed base in leatherlook 6429
with plinth in leatherlook 6429
KTK 1 headboard in leatherlook 6429
shown cushions and bedspreads
are decoration items



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|COMPOSITION KTK 2

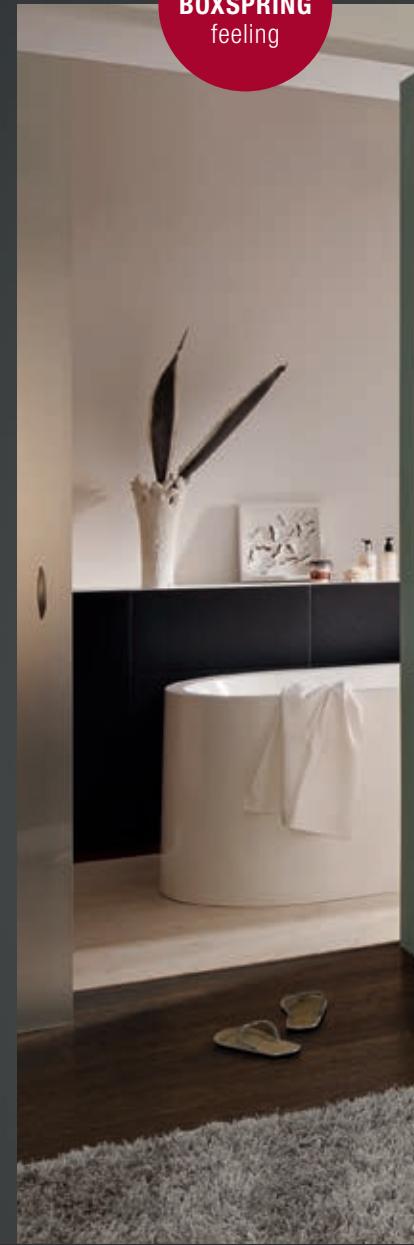
Design: RUF-Design-Team

auch mit
BOXSPRING
feeling

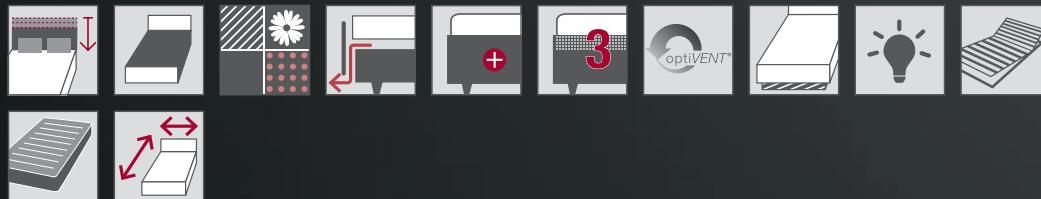


COMPOSITION bietet einfach mehr:
Nicht nur den Luxus-Bettkasten BK DLX mit integriertem Dreifach-Komfortaufbau, nicht nur ein in der Höhe kürzbares Kopfteil, auf Wunsch lässt sich Ihr Bett auch vollautomatisch verstehen – per Kabelschalter oder mit IR-Fernbedienung.

COMPOSITION simply offers more: not just the luxury BK DLX bed base with integrated three-way comfort design, not just a height-adjustable headboard, but your bed can also be designed with completely automated adjustment, either by cable switch or with IR remote control.



RUF|COMPOSITION KTK 2



160 x 200 cm
Bettkasten BK DLX in Leatherlook 6150
Sockelblende in Leatherlook 6150
Kopfteil KTK 2 in Leatherlook 6150
Tagesdecke TDG 2 / DLX im Stoff 6300

160 x 200 cm
BK DLX bed base in leatherlook 6150
Plinth trim in leatherlook 6150
KTK 2 headboard in leatherlook 6150
TDG 2 / DLX bedsheets in fabric 6300

Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Zeitlos oder lieber modern?
Hier geht beides.

Timeless, or perhaps modern? You can have both here.

RUF|COMPOSIUM KTK 4

Design: RUF-Design-Team



Spürbar mehr Eleganz.

Noticeably more elegance.

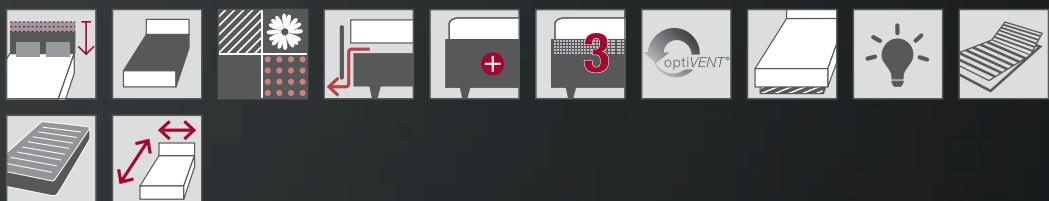
auch mit
BOXSPRING
feeling



RUF | COMPOSITION KTK 4

140 x 200 cm
Bettkasten BK DLS in RUF-Napetta 7377
Sockelblende in RUF-Napetta 7377
Kopfteil KTK 4 in RUF-Napetta 7377
gezeigte Musterkissen und Tagesdecke
sind Deko-Artikel

140 x 200 cm
BK DLS bed base in RUF Napetta 7377
Plinth trim in RUF Napetta 7377
KTK 4 headboard in RUF Napetta 7377
shown cushions and bedspreads
are decoration items



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|COMPOSIUM KTQ

Design: Matthias Rossow

Komfort
ins
rechte
Licht
gerückt.

Comfort illuminated.



Hier bleibt nichts im Dunkeln! Durch die dimmbare LED-Beleuchtung an den Längsseiten des Bettes findet man auch bei Nacht ganz bequem sein Bett wieder. Hingegen bleibt das weich gepolsterte Kopfteil in Kassettenoptik mit umlaufendem Keder und dekorativen, tiefgezogenen Steppnähten Blickpunkt sowohl bei Tag als auch bei Nacht.

Here, nothing is left in the dark! Thanks to the dimmable LED lighting on the longitudinal sides of the bed, you can easily find your way back to bed at night. On the other hand, the softly upholstered headboard with a box design with surrounding piping and beautiful, deep-drawn quilting seams draws the eye both day and at night.

200 x 200 cm
Bettunterbau BK DLT im Stoff 7716
mit textiler Sockelblende, Stoff 7716
und Sockelbeleuchtung
Kopfteil KTQ im Stoff 7716
Schal C 5 zum Wenden, Stoff 8752 / 8640

200 x 200 cm
BK DLT bed base in fabric 7716
with base cover in fabric 7716
and plinth lighting
KTQ headboard in fabric 7716
Reversible scarf C 5, fabric 8752 / 8640



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.

You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|COMPOSIUM KTQ

Design: Matthias Rossow





auch mit
BOXSPRING
feeling

Eleganz trifft Raffinesse.

Elegance meets refinement.

Sie suchen ein elegantes Bett, das auch Ihre Komfortansprüche erfüllt? Dann haben Sie es jetzt gefunden! COMPOSITION KTQ überzeugt durch seine zeitlose Formensprache, die genügend Spielraum für Ihre eigene Handschrift lässt. Breite, Länge, Innenleben und „den Look“ bestimmt nur einer – und das sind Sie! Are you looking for bed that is elegant, but still meets your comfort requirements? Then look no further! COMPOSITION KTQ impresses with its timeless design, which leaves enough room for you to add your own personal touch. The only one who gets to make the decisions on width, length, interior, and “the look” – is you!

Kleine, aber feine Accessoires, die Harmonie schaffen: Werfen Sie einen Blick auf unsere Nackenrolle, die Sie genauso in Ihrem Lieblingsstoff beziehen können wie unsere Poufs und Fußbank (siehe Hauptaufnahme). Die Hocker sind wahre Ablagekünstler und passen immer perfekt! Small, but elegant accessories that create harmony: Take a look at our bolster pillow, which you can order in your favourite fabric, just like our pouffes and foot stools (see main picture). The stools create storage like magic and always fit perfectly!



RUF|COMPOSITION KTV

Design: RUF-Design-Team

auch mit
BOXSPRING
feeling



Ein Griff genügt und das Kopfteil zeigt sich von seiner komfortabelsten Seite: Es ist in mehreren Stufen nach vorne verstellbar und das einfach und platzsparend direkt vom Bett aus. Und: Zum Ausgleich der Matratzenhöhe ist das Kopfteil nach oben versetzbare.

One touch is all it takes for the headboard to reveal its most comfortable side: it can be moved forward in several stages – easy and space-saving from the bed. And: The headboard moves upward to adjust to the mattress height.



RUF|COMPOSITION KTV



180 x 200 cm
Bettkasten BK DLX in RUF-Napetta 7379
Kopfteil KTV in RUF-Napetta 7379
Schal C 5, Stoff 5520 / 5520

180 x 200 cm
BK DLX bed base in RUF Napetta 7379
KTV headboard in RUF Napetta 7379
Scarf C 5, fabric 5520 / 5520

Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Relaxen zum Greifen nah.

Relaxing that's close enough to touch.

RUF|COMPOSITION KTV-AB

Design: RUF-Design-Team

auch mit
BOXSPRING
feeling



Nutzen hoch drei: Die Kopfteilpolster lassen sich nach vorne verstauen, bequem zum Lesen, Fernsehen oder einfach nur Relaxen. Je nach Matratzen- und Topperhöhe lässt sich das Kopfteil unterschiedlich hoch montieren und – super hygienisch – der Bezug ist auf Wunsch abziehbar zum Reinigen.

Three times the function: the padded headboard can be shifted forwards into a comfortable position for reading, watching TV or simply relaxing. Depending on the mattress and topper height, the headboard can be fitted at different heights and – for the ultimate in hygiene – the removable cover for easy cleaning is optional.



RUF|COMPOSITION KTV-AB



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

200 x 200 cm
Bettkasten BK DLX im Stoff 6322
mit Spiegel-Sockellampe
Kopfteil KTV-AB im Stoff 6322
gezeigte Kissen und Tagesdecke
sind Deko-Artikel

200 x 200 cm
BK DLX bed base in fabric 6322
with mirrored plinth
KTV-AB headboard in fabric 6322
shown cushions and bedspreads
are decoration items



Komfort sinnvoll kombiniert.

Comfort in a practical combination.



8 Kopfteile | 8 headboards



KTA

mit abnehmbarer Schürze zum Reinigen, immer 1teilig
cover removes for dry cleaning; always in one piece



KTK 2

geschwungene Form mit umlaufendem Keder;
optional Höhenkürzung um max. 250 mm möglich
sweeping shape with piped edging;
height optionally reduced by up to 250 mm



KTV / KTV-AB

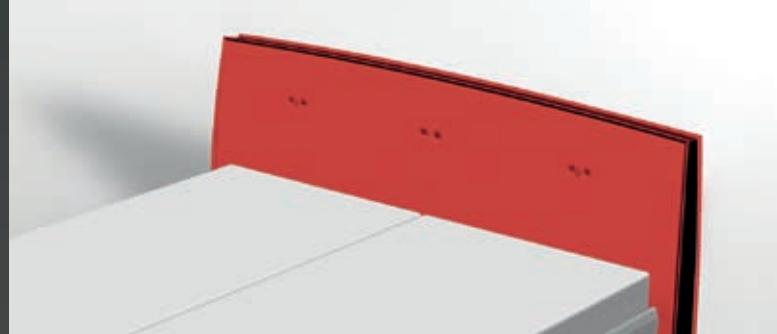
mehrfach nach vorne verstellbare Kopfteilpolster, festbezogen; KTV-AB mit abziehbaren, reinigungsfähigen Bezügen; zum Ausgleich unterschiedlicher Matratzen auch höhenverstellbar
Headboard upholstery adapts forward in several positions, fixed cover, KTV-AB with removable covers for dry cleaning; also height-adjustable to suit different mattress heights

Vielfalt für die Sinne.

Variety for the senses.

Einmal im Leben ein Designer sein? Endlich können Sie Ihr ganz persönliches Traumbett selbst zusammenstellen:

- | 6 Breiten, 3 Längen
- | 3 Bettunterbauten mit Spiegel- oder textiler Blende und/oder mit Sockelbeleuchtung
- | 7 Kopfteile, 1 Kopfteilblende
- | 4 unterschiedliche Tagesdecken
- | passende Accessoires
- | große Vielfalt Matratzen und Federholzrahmen
- | modisch aktuelle Stoffe
- The chance to be a designer once in my life? At last you can design your individual bed just as you want it:
 - | 6 width, 3 length
 - | 3 bed bases with mirror or textile cover and / or with base lighting
 - | 7 headboards, 1 headboard trim
 - | 4 different bedspreads to choose from
 - | matching accessories
 - | a wide range of quality frames, mattresses and spring wood frames
 - | fashionable, contemporary fabrics

**KT-BF**

mit Stulpnaht und Leder-Applikation (immer in Rehbraun)
with lockstitch seams and leather appliques (only in hazel)

**KT 1**

gerade Form mit umlaufendem Keder;
optional Höhenkürzung um max. 250 mm möglich
straight lines with piped edging;
height optionally reduced by up to 250 mm

**KT 4**

in Stilform mit umlaufendem Keder,
optional Höhenkürzung um max. 250 mm möglich
Design with piped edging;
height optionally reduced by up to 250 mm

**KTQ**

Kassettenoptik, mit tiefgezogenen Nähten und Kedereinfassung
Cassette-effect with deep seams and all-round piping

**KT-Blende**

bei Betten ohne Kopfteil empfohlen; bei Bettkästen auf Rollen ist die Blende geteilt
recommended for beds without a headboard; the trim is divided on bed bases
on castors



Jedes Bett in persönlichem Look. Every bed in a personal look.

Entwerfen Sie doch einfach Ihr eigenes Bett. Eine Übersicht der Möglichkeiten finden Sie auf der Vorderseite und hier. Suchen Sie sich Ihre persönlichen Modellfavoriten aus und entscheiden Sie sich für eine der vielen Komfortvarianten unserer Bettunterbauten.

Why not simply design your own bed? You will find an overview of the various options on the front page and here. Look for your personal favourites, and choose one of our various comfort bed base versions.



3 Sockelvarianten | 3 different bases



Textile Sockelblende / Plinth fabric cover

im Wunschstoff zum Kaschieren des schwarzen, 115 bzw. 195 mm hohen Bettkasten-Sockels; Anbringung mittels Klettaband, Blende auch bei Doppelbetten durchgehend in the fabric of your choice to cover the black bed base plinth 115 or 195 mm high. Attached by Velcro; trim also continuous on double beds



Spiegelblende / Mirror trim

aus beschichtetem Acrylglas, verspiegelt, zum Kaschieren des Bettkasten-Sockels; Anbringung erfolgt kundenseits mittels Kletpunkten; Blende auch bei Doppelbetten durchgehend made of coated, mirrored acrylic glass to hide the base of the bed base; Customer-mounted using Velcro dots; trim also continuous on double beds



LED-Sockelbeleuchtung / LED base lighting

montierbar an alle COMPOSIUM-Bettunterbauten, 160 cm-Leuchtbänder für die Längsseiten der Bettkästen, weißes, dimmbares Licht, steuerbar über Fernbedienung (wahlweise komplett oder jede Seite einzeln) can be mounted on all COMPOSIUM bed bases, 160 cm light strips for the longitudinal sides of the bed frame with white, dimmable lights, which can be controlled with a remote control (option for all-round control of lights or each side individually)

Tagesdecken I bedspreads

**TDG 2 DLS / TDG 2 DLT-DLX**

glatte Ausführung mit perfekt gearbeiteter Kellerfalte, in Größe / Höhe sowohl für Bettunterbau BK DLS lieferbar als auch für BK DLT und BK DLX
smooth version with a perfectly made box pleat, size / height available both for bed base BK DLS and for BK DLT and BK DLX

**TDH 2 / DLS**

leichte Haubendecke mit Reißverschlüssen
lightweight fitted cover with zips

Überwurf I throw

**ÜW 6**

modisch kurze Form, ohne Steppung
short fashion version, without quilting

Schal C 5 I Scarf C 5

**Schal C 5**

2-seitig zum Wenden, Ober- und Unterseite im Wunschstoff
reversible; each side in the fabric of your choice

Hinweis: Modell-, stoff- und steppartbedingt werden nahezu alle Tagesdecken und Überwürfe bereits ab der Breite 100 cm mit Mittelnahrt gefertigt.
Note: depending on the design, fabric and type of quilting, almost all bedspreads and throws of 100 cm or more will be made with a centre seam.

RUF|LOFTLINE



Wo zeitloses Design keine Trends benötigt.

Where timeless design needs no trends.



1.347.840.000 individuelle Variationsmöglichkeiten – mit LOFTLINE entscheiden Sie sich für einen anspruchsvollen Stil mit funktioneller Raffinesse, denn bei diesen Betten sind (fast) alle Kopfteilformen mit Funktion ausgestattet. Und LOFTLINE ist das einzige moderne RUF-Bausteinprogramm, das abziehbare Bettunterbauten bietet. Mehr noch: Der Bettkasten ist grundsätzlich belüftet und bietet wahlweise eine herkömmliche Unterfederung oder die Luxusvariante mit Boxspring feeling durch Dreifach-Komfortaufbau. So werden Träume wahr!

1,347,840,000 individual variations – choose LOFTLINE, and you are choosing exclusive style with functional touches, because the headboards of (almost) all of these beds are fitted with functions. And LOFTLINE is RUF's only modern modular programme that offers bed bases with removable covers. And more: The bed base is always ventilated; choose between a conventional base suspension and the luxury version with a boxspring feeling thanks to the triple-comfort suspension.

Sie wählen Ihren Lieblingskomfort



Prima Bettklima

Egal, für welche Version Sie sich entscheiden: Durch eine gestanzte Bodenplatte – bei Doppelbetten auch über die Mitteltraverse – bietet LOFTLINE immer einen belüfteten Bettkasten. Durch die permanente Luftzirkulation werden Schimmelbildung und Stockflecken vermieden, statt dessen herrscht ein frisches Bettklima vor.

Excellent bed climate

Whichever version you choose: with a punched base panel – even across the centre traverse on double beds – LOFTLINE always offers a ventilated bed base. The permanent air circulation prevents mould and mildew, and instead ensures there is always a fresh bed climate.



LOFTLINE in der BK SL-Ausführung d.h. mit individuell wählbarem Federholzrahmen und Matratze, immer mit belüftetem Bettkasten und Stauraum.

Die maßgeschneiderte Bettenserie LOFTLINE bietet zeitloses Design, bei dem Sie vom Kopfteil bis zur Fußform alles individuell zusammenstellen können. Standard ist die hochwertige Innenausstattung mit belüftetem Bettkasten BK SL, den es sowohl in der festbezogenen als auch in der abziehbaren Variante gibt. Matratzen mit Qualitätszertifikat sind ebenso wählbar wie unterschiedliche Federholzrahmen bis hin zur Luxusversion mit elektrischer Vollautomatik.

LOFTLINE in the BK SL version i.e. with individual choice of spring wood frame and mattress, and always with a ventilated bed base and storage space.

The made-to-measure LOFTLINE series offers timeless design and lets you customize everything from the headboard through to the foot shape. The high-quality interior design with ventilated bed base BK SL comes as standard, and is available with a the fixed or removable cover. You can also choose from quality-certified mattresses and a range of spring wood frames, and there's even a luxury, fully automated electrical version.

Sitz- / Liegehöhe ab ca. 56 cm Sitting / lying height from approx. 56 cm



You choose your favourite comfort

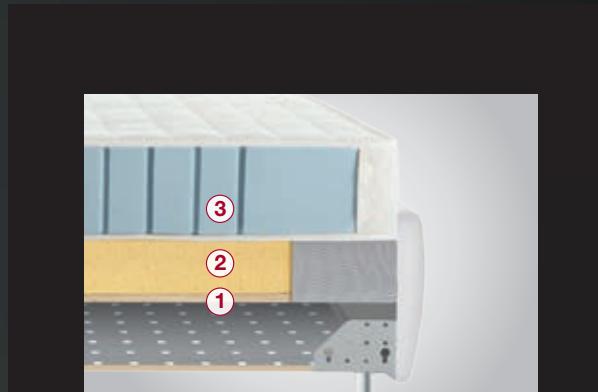
**LOFTLINE in der BK SL-U-Ausführung
d.h. mit Boxspring-Feeling und ebenfalls mit
belüftetem Bettkasten und Stauraum.**

Alternativ bietet Ihnen LOFTLINE die Version mit Dreifach-Komfortaufbau. Dieses von RUF patentierte Schlafsystem erinnert mit seiner rückenschonenden Einstiegs- und Liegehöhe an amerikanische Schlafverhältnisse und lässt ein einzigartiges „Boxspring feeling“ aufkommen. Damit nicht genug: Entgegen dem herkömmlichen Boxspring verfügt dieser Unterbau sogar noch über einen Bettkasten, d.h. belüfteter Stauraum inklusive.

**LOFTLINE in the BK SL-U version
i.e. with box spring feeling, and also with a
ventilated bed base and storage space.**

Alternatively, LOFTLINE offers you a version with triple comfort construction. This RUF-patented sleeping system with the back-friendly entry and lying height is similar to American sleeping conditions, and creates a unique “box spring feeling”. But that's not all: unlike the conventional box spring, this base construction even has a bed base, i.e. ventilated storage space is included.

**Sitz- / Liegehöhe ab ca. 54 cm
Sitting / lying height from approx. 54 cm**

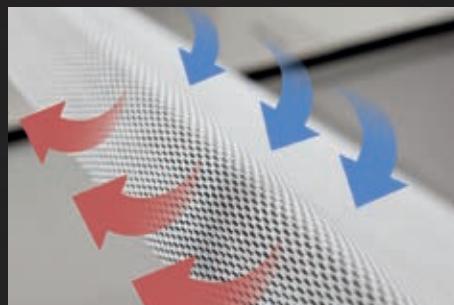


Dreifach-Komfortaufbau

- ① Federholzrahmen und
- ② Kaltschaum-Abpolsterung werden mit AIRSTREAM-Gewebe zu einer Einheit verbunden
- ③ und mit Ihrer Wunschmatratze individuell kombiniert.

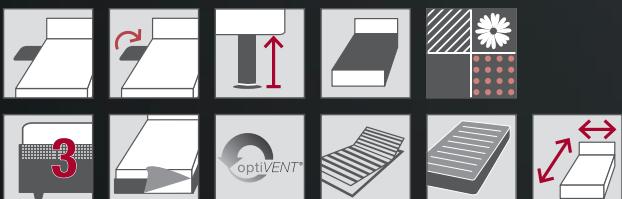
Triple construction

- ① Spring wood frame and
- ② cold foam upholstery are teamed with AIRSTREAM fabric in a single unit,
- ③ and combined with your individual choice of mattress.



RUF|LOFTLINE KTB

Design: Sylvia Himmel



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

160 x 200 cm

Bettkasten BK SL-VA im Stoff 8758

Kopfteil KTB im Stoff 8558 / 8754

Schal C 5 zum Wenden, Stoff 8754 / 8701

Fuß C 17 / 15, Eiche natur

160 x 200 cm

BK SL-VA bed base in fabric 8758

KTB headboard in fabric 8558 / 8754

Reversible scarf C 5, fabric 8754 / 8701

Leg C 17 / 15, natural oak

Komfort mit Knopf und Siegel.

Comfort with buttons and seals.



Romantisch verspielt: Bei den Knöpfen können Sie den Bezugsstoff frei wählen und damit farbenfrohe Akzente setzen.

Playfully romantic: For the buttons, you can choose the fabric you want, and thus create colourful accents.



So einfach wie praktisch: Durch die Bodenfreiheit ist nicht nur die Raumpflege auch unter dem Bett problemlos möglich. Mehr noch: die Wahl der Fußhöhe – 15 cm Design- oder 20 cm Komforthöhe – sorgt für eine bequeme, rücksenschonende Sitz- und Liegehöhe, die das Aufstehen und Hinlegen erleichtert.

As simple as it is practical: Because it does not have a floor base, it is not only possible to clean the space under the bed: what's more, the choice of the foot height – 15 cm design or 20 cm comfort height – ensures a comfortable, back-friendly sitting and lying height, which makes getting up and lying down easier.

auch mit
BOXSPRING
feeling

RUF|LOFTLINE KTB

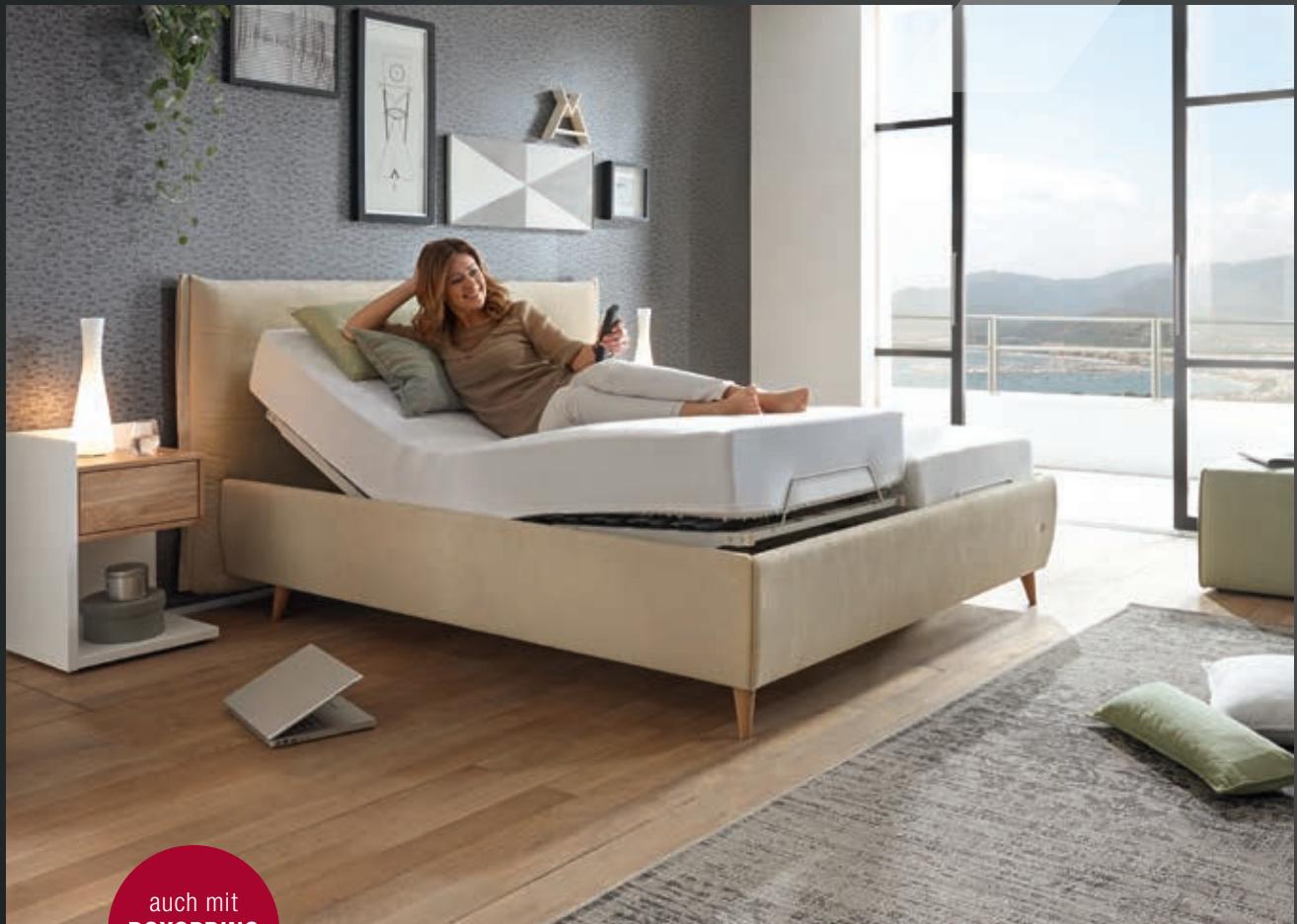
Design: Sylvia Himmel

Vollautomatisch auf's Entspannen eingestellt.

Fully automatic for ultimate relaxation.

LOFTLINE gibt es auf Wunsch auch mit einer vollautomatischen Verstellung – einfach per Knopfdruck das Bett in Ihre Wunschposition bringen!

LOFTLINE is also optionally available with fully automatic adjustment – simply push the button to put the bed into your desired position!



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Elegant bis ins kleinste
Detail: Das soft gepolste-
rte Kopfteil wurde mit
dekorativen Knöpfen und
einer extra Biese veredelt.
Durch seine filigrane Aus-
führung ist es vor allem für
kleine Räume geeignet.

Elegant down to the small-
est detail: The headboard with
soft upholstery has been given the finish-
ing touch with decorative
buttons and an extra
decorative seam. Due to
its delicate design, it is
particularly suited to small
rooms.

RUF|LOFTLINE KT-CN

Design: Matthias Rossow

auch mit
BOXSPRING
feeling

Handwerklich perfekt: Schöne Nahtdetails und ein herrlich weicher Anlehnenkomfort geben diesem Bett seine ganz eigene Note und zeigen einmal mehr, warum RUF-Betten so einzigartig sind.
Beautifully crafted: the fine stitching and incredibly soft reclining comfort give this bed a truly unique feel, once again showing you just why RUF beds really are one of a kind.



Luxus pur: Per Knopfdruck kann sowohl das Kopfteil verstellt werden (UNOMAT) als auch Kopf- und Fußteil (DUOMAT-DENSITO) stufenlos und völlig unabhängig voneinander.

Pure luxury: the head board (UNOMAT) can be adjusted at the touch of a button, while with DUOMAT-DENSITO the head and foot board have completely independent, continuous adjustment.



RUF|LOFTLINE KT-CN



180 x 200 cm
Bettkasten BK SL in Napetta-Leatherlook 9409
Kopfteil KT-CN in Napetta leatherlook 9409
Plaid C 3 im Stoff 11600
Fuß K 16 / 20, Metall schwarz matt

180 x 200 cm
BK SL bed base in Napetta leatherlook 9409
KT-CN headboard in Napetta leatherlook 9409
Plaid C 3, fabric 11600
Leg K 16 / 20, metal black matt finish

Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Klein im Detail, groß im Effekt.

Small detail, big effect.

RUF|LOFTLINE KT-MV

Design: Matthias Rossow



Lesen oder einfach nur relaxen.
Warum nicht beides?

Reading or relaxing? Why not both?



Perfekte Harmonie: Bettform und Nachttisch bilden hier nicht nur formal eine Einheit, sie sind auch mit pflegeleichtem Leatherlook bezogen, der einfach feucht abgewischt werden kann. Zusätzliches Bonbon: Die einzeln nach vorne verstellbaren Kopfteilpolster – einfach herrlich bequem!

Perfect harmony: the bed and the bedside table merge to create one form and they also come with an easy-care leatherlook cover which can simply be wiped with a damp cloth. Added bonus: the upholstered headboard can be adjusted forwards individually – simple and incredibly comfortable!

RUF | LOFTLINE KT-MV

180 x 200 cm
Bettunterbau BK SL in RUF-Napetta 7378
Kopfteil KT-MV in RUF-Napetta 7378
Schal C 5 im Stoff 8538 / 8538
Kufe / 15, Metall alufarben

180 x 200 cm
BK SL bed base in RUF Napetta 7378
KT-MV headboard in RUF Napetta 7378
Scarf C 5, in fabric 8538 / 8538
Runner / 15, aluminium-coloured metal



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|LOFTLINE KT-MV

Design: Matthias Rossow



Ihr Bett – so individuell wie Sie selbst.

Your bed – as individual as you are!



auch mit
BOXSPRING
feeling



Ein Handgriff genügt: Das elegante Kopfteilpolster lässt sich einfach nach vorne verstellen, egal ob zum Fernsehen, Arbeiten oder nur zum Relaxen. Den pflegeleichten Leatherlook gibt es dabei in vielen Farbvariationen, genauso wie die Stoffe für Kissen und Tagesdecke. Unser Tipp: Gestalten Sie Ihren ganz individuellen Look!

In just one simple step, the elegant upholstered headboard can be adjusted forwards for watching television, working or just relaxing. The easy-care leatherlook comes in a variety of colours, as do the fabrics for the pillows and bedsheets. Our tip: create your own individual look!

RUF|LOFTLINE KT-MV

180 x 200 cm
Bettunterbau BK SL in RUF-Napetta 7436
Kopfteil KT-MV in RUF-Napetta 7436
Schal C 5 im Stoff 6536 / 6536
Kufe / 15, Metall alufarben

180 x 200 cm
BK SL bed base in RUF Napetta 7436
KT-MV headboard in RUF Napetta 7436
Scarf C 5, in fabric 6536 / 6536
Runner / 15, aluminium-coloured metal



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|LOFTLINE KTV

Design: Matthias Rossow



Funktionelle Raffinesse de luxe.

Functional refinement de luxe.

**RUF | LOFTLINE KTV**

160 x 200 cm
Bettunterbau BK SL-U in Leatherlook 6150
Kopfteil KTV in Leatherlook 6150
Tagesdecken-Schal und farbige Kissen sind lediglich Deko-Artikel
Fuß C 9 / 15, Chrom (vorne; hinten wird der Fuß durch den Tischfuß ersetzt)

160 x 200 cm
BK SL-U bed base in leatherlook 6150
KTV headboard in leatherlook 6150
shown cushions and bedspreads
are decoration items
Leg C 9 / 15, chrome (at front; at the rear
the leg is replaced by the table leg)



Nicht nur die Kopfteilpolster sind individuell verstellbar, auch Nachttisch und Lampe sind schwenkbar und bilden zusammen mit dem Bettrahmen eine optische Einheit.
Not only can the upholstered headboard be adjusted individually; the bedside table and lamp also swivel round, and visually merge with the bed frame to create a unified effect.

Die modische Wendedecke, die in zwei unterschiedlichen Stoffen Ihrer Wahl gefertigt werden kann. Lassen Sie sich dabei von unseren Stoff-Coordinates inspirieren!

This fashionable, reversible bedspread can be made in two different fabrics of your choice. Take inspiration from our fabric coordinates!

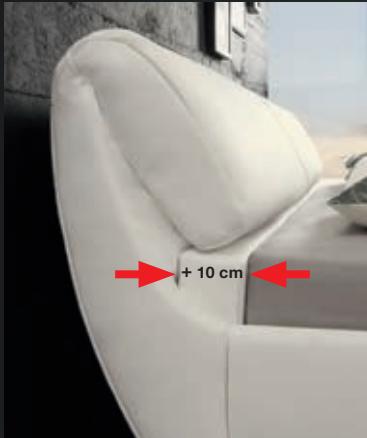


Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|LOFTLINE KT-XL

Design: Matthias Rossow

auch mit
BOXSPRING
feeling



Extralanger Komfort: Ein Extra-keil sorgt für eine Erweiterung der Liegefläche auf 210 cm, bei Sonderlänge sogar auf 220 cm.
Extra long comfort: a separate wedge increases the lying surface to 210 cm, and even to 220 cm on the special length.

Ob bequeme Nackenstütze oder als Hochlehner – LOFTLINE KT-XL kann ganz nach Wunsch hoch- oder runtergeklappt werden.
Whether a comfortable neck support or high-back, LOFTLINE KT-XL can be folded up or down as desired.

Doppelt praktisch: Die Kuben (siehe großes Bild rechts) können sowohl als Hocker dienen als auch mit Acrylablage als Nachttisch.
Doubly practical: the cubes (see photo on the right) can be used as stools or, with the addition of an acrylic storage shelf, as bedside tables.



Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.

RUF|LOFTLINE KT-XL

180 x 200 cm
Bettkasten BKSL und
Kopfteil KT-XL in Leatherlook 6150
gezeigte Decke und Kissen sind Deko-Artikel
Fuß K 7 / 20 in Komforthöhe, Chrom

180 x 200 cm
Bed base BKSL and
KT-XL headboard in leatherlook 6150
shown cushions and bedspreads
are decoration items
Leg K 7 / 20 in comfort height, chrome



Größe zeigen –
10 cm machen den Unterschied.

Showing its size – 10 cm makes all the difference.



Stil mit Funktion und Raffinesse. Style, function and elegance.

Ein Bett, unterschiedliche Optik?

Bei dem Programm LOFTLINE be-
stimmen Sie das Design. Stellen Sie
einfach aus den folgenden Bauste-
nen Ihren Favoriten zusammen:

- | 6 Breiten, 3 Längen
- | 5 Kopfteile, 1 Kopfteil-Blende
- | 9 Fußformen plus 1 Kufenform,
fast alles in 2 Höhen und in
vielen Materialvarianten
- | passende Accessoires
- | große Vielfalt an Matratzen
und Federholzrahmen
- | modisch aktuelle Stoffe

One bed, different looks? With the

LOFTLINE Programme, you deter-
mine the design. Simply compose
your favourite from the following
modules:

- | 6 widths, 3 lengths
- | 5 headboards, 1 headboard trim
- | 9 leg shapes plus one runner;
most in 2 heights and in
different materials
- | matching accessories
- | wide choice of mattresses
and spring wood frames
- | fashionable, trendy fabrics



Schal C 5 | Scarf C 5



Schal C 5

2-seitig zum Wenden, Ober- und Unterseite im Wunschstoff
Reversible fabric; each side in the fabric of your choice

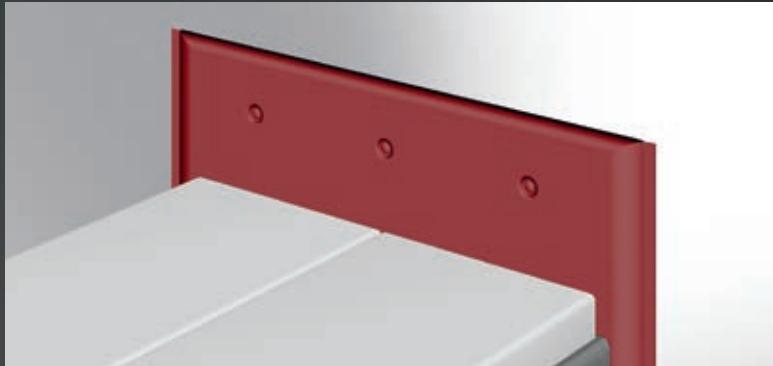
Plaid | plaid



Plaid C 3

leichte Überwurfdecke in einseitiger, unversteppter Ausführung
light throw-over cover in one-sided unquilted version

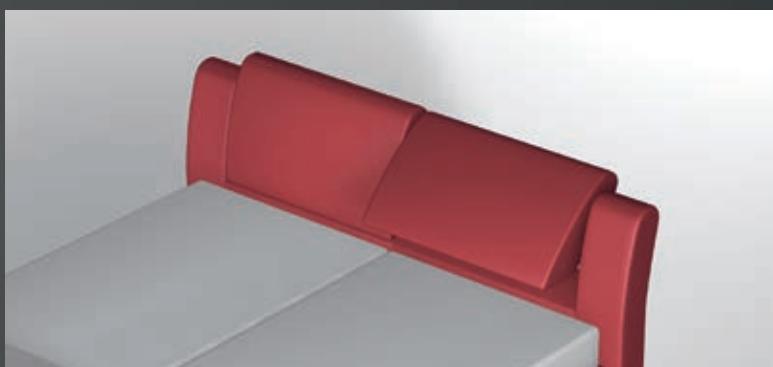
6 Kopfteile | 6 headboards

**KT-B**

leger mit seitlicher Doppelfahne und Knopfapplikation
1. Stoff: Kopfteil, 2. Stoff: Knöpfe
casual with double flanged edge on side and button appliqué
1st fabric: headboard, 2nd fabric: buttons

**KT-CN**

rückenfreundlich mit qualitätsbetonten Cacharel nähten
back-friendly with high-quality Cacharel seams

**KT-MV**

manuell nach vorne verstellbar, ab 140 cm Breite 2teilig
to fold up manually, from width 140 cm in 2 pcs.

**KTV**

manuell nach vorne verstellbar, ab 140 cm Breite 2teilig
to fold up manually, from width 140 cm in 2 pcs.

**KT-XL**

zum Hochklappen, mit 10 cm Verlängerungskeil, ab 140 cm Breite 2teilig
to fold up, with 10-cm extension wedge, from width 140 cm in 2 pcs.

**KT-Blende**

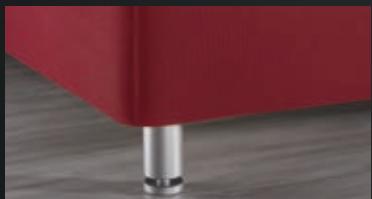
für Bett ohne Kopfteil
for bed without headboard

Accessoires | accessories



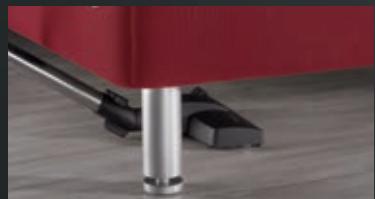
Eleganz und
Komfort in einem.
Elegance and comfort in one.

Design, zeitlos und elegant zugleich und das ohne Kompromisse in Sachen Komfort. LOFTLINE richtet sich ganz nach Ihnen – vom Kopfteil über die Fußformen bis zu den passenden Accessoires.



Komfort nicht nur beim Aufstehen, sondern auch beim Reinigen: diverse Füße, die es nicht nur in Standardhöhe 15 cm, sondern auch in Komforthöhe 20 cm gibt.

Design, timeless and elegant at once, and without compromise in terms of comfort. LOFTLINE is just the way you want it – from the headboard on the leg shapes to the matching accessories.



Comfort not only when getting up, but also when cleaning: diverse legs, that are not only available at standard height of 15 cm but also at comfort height of 20 cm.

**Nachttisch SL | Bedsidetable SL**

Chrom oder alufarben, schwenkbar, an alle LOFTLINE-Modelle montierbar (ersetzt jeweiligen Bettfuß; ist für beide Fußhöhen lieferbar)
chrome or aluminium look, rotatable, available in conjunction with all LOFTLINE models (replaces the leg concerned; available for both leg heights)

Weitere Accessoires finden Sie im Kapitel Accessoires.
You will find further accessories in the chapter accessories.

**Leuchte 1 SL | Light 1 SL**

flexible Gliederleuchte in Chrom oder alufarben, montierbar ans Kopfteil KTV. Geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen A+ bis E; von uns eingesetzt ist ein Leuchtmittel der Energieklasse C.
a flexible sectional lamp in chrome or aluminium look; can be fitted to headboard KTV. Suitable for illuminants of energy classes A+ to E; we use an illuminant of energy class C.

Fußformen in **Designhöhe 15 cm** | leg shapes at **design height 15 cm**



C 1 / 15
Kunststoff, schwarz
Black plastic



C 6 / 15
Metall alufarben
Metal, aluminium-coloured



C 7 / 15
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



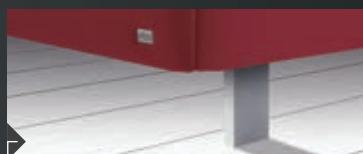
C 9 / 15
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



C 12 / 15
Buche, Nussbaum;
Lack weiß oder Lack alufarben
Beech, walnut; white or aluminium-coloured lacquer



C 14 / 15
Kunststoff, alu- oder chromfarben
Aluminium- or chrome-coloured plastic



C 16 / 15
Metall alufarben, Chrom oder schwarz matt
Aluminium-coloured metal, chrome or black matt



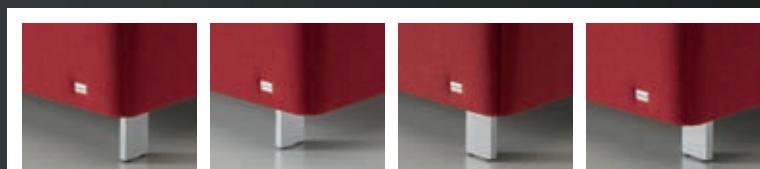
C 17 / 15
Metall alufarben, Chrom oder weiß oder
in den Holzausführungen Douglasie,
Eiche natur oder Nussbaum
Metal options include painted aluminium,
chrome or white, and wood finishes
include douglas fir, natural oak, or walnut



C 18 / 15
Holzausführung Douglasie, Eiche natur,
Nussbaum und weiß
Wood finishes include douglas fir, natural
oak, walnut, and white



Kufe / 15
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



↑ Vier verschiedene Montagemöglichkeiten, wählbar in Höhe 15 oder 20 cm
Four different mounting options, optional in height 15 or 20 cm

Fußformen in **Komforthöhe 20 cm** | leg shapes at **comfort height 20 cm**



K 7 / 20
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



K 8 / 20
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome



K 9 / 20
Buche, Nussbaum;
Lack weiß oder Lack alufarben
Beech, walnut; white or aluminium-coloured lacquer



K 14 / 20
Kunststoff, alu- oder chromfarben
Aluminium- or chrome-coloured plastic



K 16 / 20
Metall alufarben, Chrom oder schwarz matt
Aluminium-coloured metal, chrome or
black matt



K 17 / 20
Metall alufarben, Chrom oder weiß oder
in den Holzausführungen Douglasie,
Eiche natur oder Nussbaum
Metal options include painted aluminium,
chrome or white, and wood finishes
include douglas fir, natural oak, or walnut



K 18 / 20
Holzausführung Douglasie, Eiche natur,
Nussbaum und weiß
Wood finishes include douglas fir, natural
oak, walnut, and white



Kufe / 20
Metall alufarben oder Chrom
Aluminium-coloured metal or chrome

RUF|UNO-DUE

UNO - DUE



Ein Bett, das sich Ihrer Lebenssituation
spielerisch einfach anpasst.

A bed that adapts to your life situation in seconds.

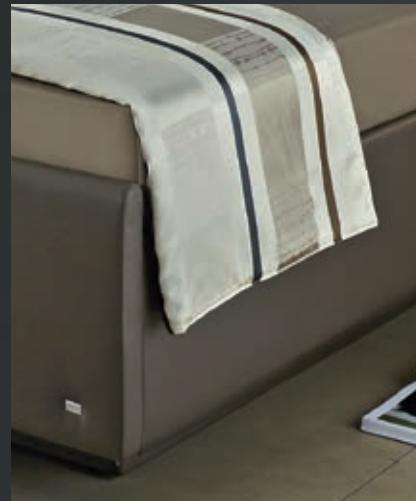


Bei diesem Bett bestimmen Sie das Format: Ob von vornherein als formschönes Einzelbett oder als Problemlöser-Doppelbett, das spielerisch einfach in zwei vollwertige Einzelbetten umgewandelt werden kann – UNO-DUE passt sich Ihrer Lebenssituation mit viel individuellem Gestaltungsspielraum an und ist prinzipiell ausgestattet mit dem Bettkasten BK DLT, der nicht nur extrem viel Stauraum bietet, sondern auch eine besonders rücksenschonende Sitz- und Liegehöhe ab ca. 65 cm hat. Und dies wahlweise auch auf Rollen gibt.

You choose the format with this bed: whether the beautifully shaped single bed that is lovely in itself from the outset, or the problem-solving double bed that turns into two full single beds in seconds, UNO-DUE adapts to your life situation with lots of individual design freedom and is always fitted with the bed base BK DLT that not only offers a tremendous amount of storage space, but also has a very back-friendly seated and lying height from approx. 65 cm. Also available on castors.

RUF|UNO-DUE KTH

Design: Matthias Rossow



Die Spangen, die die beiden Einzelbetten zusammenhalten sind am Bettunterbau angebracht; extra viel Stauraum und rückenschonende Sitz-/Liegehöhe ab ca. 65 cm inklusive.

The clasps that keep the two single beds together are attached to the new BK DLT, a base construction with plenty of additional storage space and a back-friendly seated/lying height from 65 cm.

Keine Besucherritte: Die Matratze liegt auf der Umrandung auf; Kopf- und erhöhtes Fußteil halten sie sicher fest und sorgen dafür, dass nichts verrutscht.

No gaps: the mattress rests on the surround; the headboard and raised foot section hold it securely in place and make sure that nothing moves around.



RUF|UNO-DUE KTH



200 x 200 cm
Bettkasten BK DLT-R/T in RUF-Napetta 7377
mit Sockelblende in RUF-Napetta 7377
Kopfteil KTH in RUF-Napetta 7377
Schal C 5 im Stoff 5517 / 5517

200 x 200 cm
BK DLT-R/T bed base in RUF Napetta 7377
with plinth in RUF Napetta 7377
KTH headboard in RUF Napetta 7377
Scarf C 5, in fabric 5517 / 5517

Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Vom Doppelbett zu Einzelbetten?
Eine Spange macht's möglich.

From double to single beds? All it takes is a clasp.

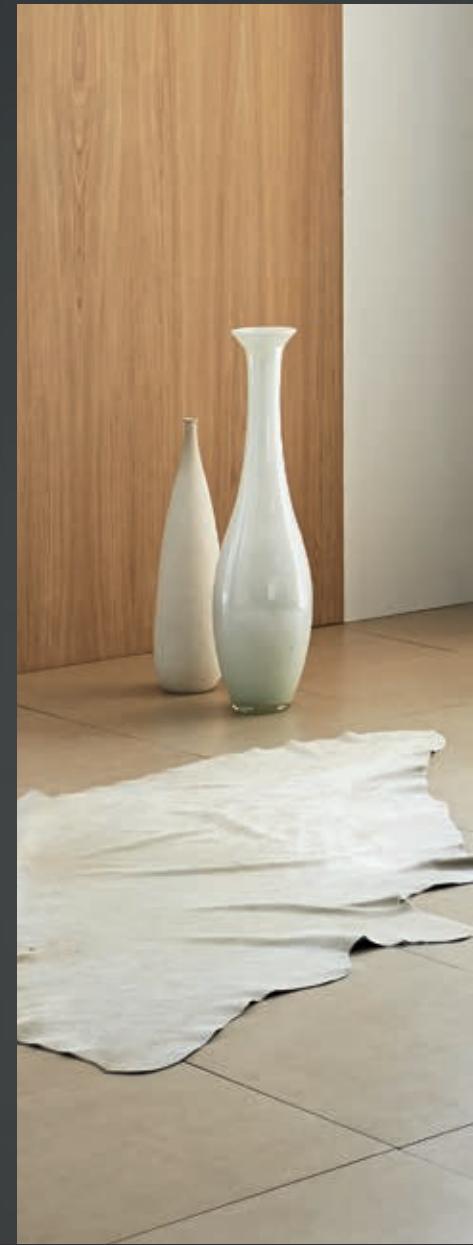
RUF|UNO-DUE KTH

Design: Matthias Rossow



Praktisch für Singles: UNO-DUE gibt es nicht nur als Doppelbett, das in zwei Einzelbetten getrennt werden kann, sondern jetzt auch als Solist in den Breiten 90 und 100 cm.

Convenient for singles: UNO-DUE is not only available as a double bed that can be split into two single beds, but now also as a soloist in 90 or 100 cm width.



RUF|UNO-DUE KTH



100 x 200 cm
Bettkasten BK DLT-R/T in RUF-Napetta 7377
mit Sockelblende in RUF-Napetta 7377
Kopfteil KTH in RUF-Napetta 7377
Schal C 5 im Stoff 6537 / 6537

100 x 200 cm
BK DLT-R/T bed base in RUF Napetta 7377
With plinth in RUF Napetta 7377
KTH headboard in RUF Napetta 7377
Scarf C 5, in fabric 6537 / 6537

Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Wo Singles sich zu Hause fühlen.

Where singles feel at home.

RUF|UNO-DUE KTM

Design: Matthias Rossow



Pure Eleganz: Das Kopfteil wurde im pflegeleichten Leatherlook und mit einer aufwändigen Cacharel-naht gearbeitet.

Pure elegance: the headboard is finished in an easy-care leather-look with an Cacharel seam.

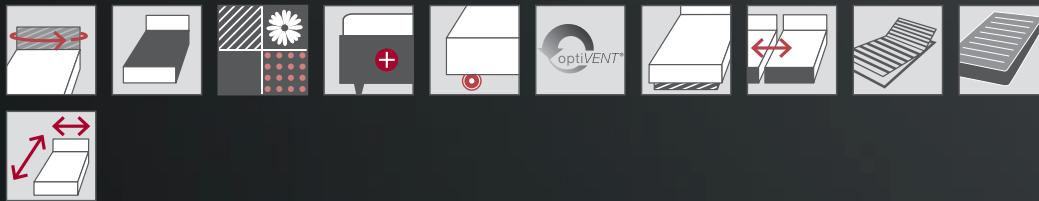


Perfekt durchdacht: UNO-DUE kann mit wenigen Handgriffen in zwei Einzelbetten verwandelt werden. Einfach die Verbindungsspanne lösen und auseinanderschieben!

Perfect design: as required, UNO-DUE can be turned into two single beds in just a few steps. Simply release the clasp that joins them and push apart!



RUF|UNO-DUE KTM



200 x 200 cm
Bettkasten BK DLT-R/T in RUF-Napetta 7567
mit Sockelblende in RUF-Napetta 7567
Kopfteil KTM in RUF-Napetta 7567
Schal C 5 im Stoff 7557 / 7557

200 x 200 cm
BK DLT-R/T bed base in RUF Napetta 7567
with plinth in RUF Napetta 7567
KTM headboard in RUF Napetta 7567
Scarf C 5, in fabric 7557 / 7557

Eine Gesamtübersicht der optischen Bausteine finden Sie am Ende dieses Kapitels.
You will find an overview of the optical components on the end of this chapter.



Komfort zu zweit oder alleine genießen?
Sie haben die Wahl.

Enjoy the comfort alone or together? The choice is yours.



Problemlöser ganz individuell.

Individual problem-solver.

Einzelbett als Solitär oder aus einem Bett einfach mal schnell zwei machen? Bei UNO-DUE kein Problem. Das Bettmodell ist nicht nur äußerst praktisch, Sie können es auch ganz individuell zusammenstellen.

A single bed as a free-standing item, or quickly turn one bed into two? Not a problem with UNO-DUE. This bed is not only extremely practical, but you can also design it just as you want.



3 Tagesdecken | 3 bedspreads



TD-T

lange Tagesdecke mit verdecktem Reißverschluss zum Trennen, lieferbar zu den Doppelbetten
long bedspread with a concealed zip to separate it, available for the double beds



Plaid C 4

leichte Überwurfdecke in einseitiger, unversteppter Ausführung, nicht trennbar
lightweight throw, one-sided without quilting (Plaid C 4; cannot be separated)



Schal C 5 | Scarf C 5

2-seitig zum Wenden, Ober- und Unterseite im Wunschstoff, nicht trennbar
Reversible fabric; each side in the fabric of your choice, not separable

Textile Sockelblende / Fabric plinth trim



Der hohe, schwarze Sockel der UNO-DUE-Bettkästen kann mittels Sockelblende in Ihrem Wunschstoff kaschiert werden. Die Anbringung erfolgt mittels Klettband.
The high black plinth of the UNO-DUE bed base can be concealed by a plinth trim in the fabric of your choice. The plinth trim is attached with Velcro.

3 Kopfteile | 3 headboards

**KTH**

schlichtes, hohes Kopfteil in gerader Form, auf Wunsch mit abziehbaren Houssen
plain, high headboard in a straight version, available with removable covers on request

**KTM**

weich gepolstert mit hohem Anlehnkomfort und quer verlaufender Cacharelnaht
softly upholstered with a high level of reclining comfort and crosswise Cacharel seam

**KTN**

niedriges Kopfteil / Kopfteilblende in gerader Form
low headboard / headboard trim in a straight version

Aus eins mach zwei / Make one into two

UNO-DUE dient als Problemlöser, denn das Doppelbett lässt sich schnell und einfach in zwei komplette Einzelbetten umfunktionieren: einfach die Spangen am Kopf- und Fußende lösen, Bett aus-einander schieben (auf Wunsch erhalten Sie den Bettkasten auf selbsttätig arretierenden Rollen), fertig! Und wer will, erhält UNO-DUE jetzt auch als Solo-Einzelbett.

UNO-DUE is a problem-solver, because the double bed can quickly and easily be turned into two complete single beds: simply release the clasps on the head and foot sections, push the beds apart (the bed base is available on self-locking castors on request) – and done! And if you like, you can also now have the UNO-DUE as a sole single bed.



RUF|KOMPAKT-POLSTERBETTEN

Wo ich mit offenen Augen träumen kann.

Where I can dream with my eyes open.



Wer bietet Design, das neue Trends verkörpert, sich von der Modewelt inspirieren lässt und überdies viele funktionelle Raffinessen bietet? Wo harmoniert stilsichere Formensprache mit höchstem handwerklichen Können made in Germany? Und wie kreiert man zeitlosen Schlafkomfort, den man normalerweise nur in den Luxushotels dieser Welt findet? Keine Frage – mit dem Hang zur Perfektion und Qualität auf höchstem Niveau verkörpert ein RUF-Bett Ihre geheimsten Wünsche und Sehnsüchte.

Who offers design that embodies new trends, is inspired by the world of fashion and offers lots of functional sophistication? Where is stylish design harmonised with the highest degree of craftsmanship made in Germany? And how is timeless sleeping comfort created that is usually only found in luxury hotels around the world? No question – with the inclination towards perfection and the very highest quality, a RUF bed is the embodiment of your innermost secrets and longings.

RUF|CALEA

Design: Kai Stania



Interessante Formgebung durch das Spannungsverhältnis zwischen Geradlinigkeit und konvexen Formen.

Interesting lines thanks to the tension between the linearity and convex shapes.



Konisch zulaufende Bettseiten erschaffen nicht nur eine dynamische Optik, sondern sorgen zusätzlich für nutzbare Ablageflächen im Kopfteilbereich.

Conically shaped bed sides not only create a dynamic look, but also provide useful storage surfaces near the headboard.



RUF|CALEA



160 x 200 cm
Bettanlage im Stoff 5007
gezeigte Tagesdecke und gelbe Kissen
sind Deko-Ware
Kufe / 20 in Komforthöhe, Chrom

160 x 200 cm
Bed base with headboard in fabric 5007
shown cushions and bedspreads
are decoration items
Runner / 20 in comfort height,
chrome-coloured metal

Eine Gesamtübersicht der Fußauswahl finden Sie im Einstiegsbereich dieses Kataloges.
You will find a complete overview of the available legs in the front of this catalogue.



Wo Eleganz und Design
eine Sprache sprechen.

Where elegance and design speak the same language.

RUF|CANTATE

Design: Matthias Rossow



Stauraumwunder mit Boxspring-Feeling.

Impressive storage space with a box spring feeling.

BOXSPRING
feeling



180 x 200 cm, Stoff 5517 / RUF-Napetta 7377

Gut zu wissen: Der CANTATE-Bettkasten bietet Ihnen nicht nur jede Menge Stauraum für Bettdecke & Co.. Er ist selbstverständlich belüftet und bietet mit seinem einzigartigen RUF 3-fach Komfortaufbau auch absolutes Boxspring-Feeling für Ihren guten Schlaf.
Und: Sie können Ihr Bett ganz nach Ihrem Geschmack „anziehen“. Dafür stehen Ihnen zahlreiche Stoffe in vielen Farben und Dessinierungen zur Verfügung.

180 x 200 cm, fabric 5517 / RUF Napetta 7377

Good to know: The CANTATE bed base not only offers you plenty of storage space for bedding, etc. It is also ventilated and provides the ultimate box spring feeling with its unique RUF triple comfort design. For your good night's sleep.
And: you can "dress" your bed to match your taste. Numerous fabrics in a wide range of colours and designs are available for you to choose from.

RUF | CANTATE

180 x 200 cm
Stoff 5520 / Leatherlook 6260

180 x 200 cm
Fabric 5520 / leatherlook 6260



RUF|CANTATE

Design: Matthias Rossow



Sitz- / Liegehöhe
ab ca. 63 cm
Sitting / lying height
from approx. 63 cm

Extra-Komfort in Höchstform.

Extra comfort in top form.

BOXSPRING
feeling



Hohe Handwerkskunst à la RUF|Betten: Das formschöne Kopfteil mit aufspringender Cacharelnaht zeigt Perfection auch im Detail.

Top craftsmanship à la RUF|Betten: the beautifully shaped headboard with appliquéd Cacharel seam shows perfection even in the details.

RUF | CANTATE

180 x 200 cm

Stoff 7008 / Leatherlook 6507

180 x 200 cm

Fabric 7008 / leatherlook 6507



RUF|COCOON

Design: Thomas Althaus



Extravaganz bis ins Detail: Die außergewöhnliche Linienführung vermittelt das Gefühl von Geborgenheit und bietet ausreichend Ablage- und Sitzmöglichkeiten durch den umlaufenden Betrahmen.

Exceptional down to the smallest detail: the extraordinary lines transmit a feeling of safety and offers plenty of storage space and room for sitting on the all-round frame.



RUF|COCOON



160 x 200 cm
Bettanlage in RUF-Napetta 7380
Schal C 5 im Stoff 10610 / 10618

160 x 200 cm
Bed unit in RUF Napetta 7380
Scarf C 5 in fabric 10610 / 10618



Formvollendetes Design für
perfektes Cocooning.

Perfect design for perfect cocooning.

RUF|COCOON

Design: Thomas Althaus



Design, das von allen Seiten
eine gute Figur macht.

Design that looks beautiful from all angles.



Unverwechselbarer Look: COOCOON ist rundum stoffbezogen (Montagereißverschluß auf der Rückseite) und überzeugt zudem durch seine handwerklich perfekte Verarbeitung.

Distinctive look: COOCOON is fully fabric-covered (assembly zip on the back) and its perfectly crafted quality also leaves a great impression.

RUF | COOCOON

160 x 200 cm
Bettanlage in RUF-Napetta 7380
Schal C 5 im Stoff 10600 / 8545

160 x 200 cm
Bed unit in RUF Napetta 7380
Scarf C 5 in fabric 10600 / 8545



RUF|DANIA

Design: RUF-Design-Team



Wo Trends Farbe bekennen.

Where trends show their true colours.



Individualität ist bei DANIA selbstverständlich. Das Bett ist nicht nur in vielen Farben und Stoffen lieferbar – die es auch als Meterware zu Dekozwecken gibt – Sie wählen auch Ihre Lieblingsfußform und -oberfläche (15 cm Höhe, nicht erhältlich in 20 cm).

Individuality is a matter of course with the DANIA. Not only does the bed come in various colours and fabrics (also sold by the metre for decoration), but you can also choose your favourite leg shape and surface (15 cm height; not available in 20 cm).

RUF | DANIA

160 x 200 cm
Stoff 6441 / Leatherlook 6429
Fuß C 9 / 15, Chrom

160 x 200 cm
Fabric 6441 / leatherlook 6429
Leg C 9 / 15, chrome



Eine Gesamtübersicht der Fußauswahl finden Sie im Einstiegsbereich dieses Kataloges.
You will find a complete overview of the available legs in the front of this catalogue.

RUF|DANIA

Design: RUF-Design-Team

Trendbett im pflegeleichten Leatherlook.

Trendy bed in easy-care RUF leatherlook.



Moderner Look trifft Traumkomfort: Den trendstarken Leatherlook gibt es in vielen Farben, das weich gepolsterte Kopfteil lädt regelrecht dazu ein, sich ins Bett zu kuscheln.
Modern look meets dream comfort – the trendy leatherlook is available in many colours, the softly padded headboard invites you in to snuggle.





Eine Gesamtübersicht der Fußauswahl finden Sie im Einstiegsbereich dieses Kataloges.
You will find a complete overview of the available legs in the front of this catalogue.

140 x 200 cm
Stoff 5160 / Leatherlook 6510
Fuß C 14 / 15, Kunststoff alufarben

140 x 200 cm
Fabric 5160 / leatherlook 6510
Leg C 14 / 15, aluminium-coloured plastic

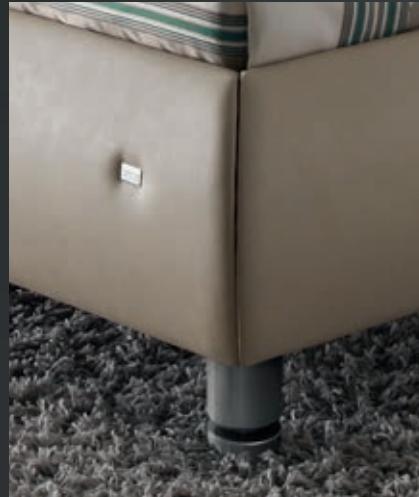
RUF|DONATO

Design: Matthias Rossow



Bequemer Anlehnkomfort: 2-teiliges Kopfteil in Kissenoptik, das leicht nach hinten verstellt werden kann.

Comfortable reclining comfort: 2-piece pillow-effect headboard that is easy to move to the back.



Extra Komfort: Dieses Bett gibt es ausschließlich in der DS-Comforthöhe mit wählbaren, 15 cm hohen Füßen. Nicht nur rückenschonend, sondern auch praktisch bei der Raumpflege.

Extra comfort: this bed is only available in the DS comfort height with optional 15 cm high legs. Not only back friendly, but also practical when cleaning the room.



RUF|DONATO



160 x 200 cm
Bett und Kopfteil in RUF-Napetta 7378
gezeigte Tagesdecke und Kissen
sind Deko-Ware
Fuß C 9 / 15, Metall alufarben

160 x 200 cm
Bed and headboard in RUF Napetta 7378
shown cushions and bedspreads
are decoration items
Leg C 9 / 15, aluminium-coloured metal

Eine Gesamtübersicht der Fußauswahl finden Sie im Einstiegsbereich dieses Kataloges.
You will find a complete overview of the available legs in the front of this catalogue.



Flexibel im Komfort, pflegeleicht im Alltag.

Flexible comfort, easy-care for everyday.

RUF|DONATO

Design: Matthias Rossow



Auf Kuschelkurs im Handumdrehen.

Ready to snuggle in moments.

**RUF | DONATO**

160 x 200 cm
Stoff 5327 / Leatherlook 6748
Fuß C 1 / 15, Kunststoff schwarz

160 x 200 cm
Fabric 5327 / leatherlook 6748
Leg C 1 / 15, black plastic



Individualität ist Trumpf: Das trendstarke Kopfteil passt sich durch seine Abwinkelfunktion ideal an jede Anlehnsituation an.

Individuality trumps: the trendy headboard can be angled, which means it adapts perfectly to any reclining situation.



Eine Gesamtübersicht der Fußauswahl finden Sie im Einstiegsbereich dieses Kataloges.
You will find a complete overview of the available legs in the front of this catalogue.

RUF|EMILIA

Design: RUF-Design-Team



Sitz- / Liegehöhe
ab ca. 63 cm
Sitting / lying height
from approx. 63 cm





Eleganz braucht
keine Extras.

Eleganz braucht keine Extras.

Komfort erleben Sie beim Schlafen in diesem Bett, präzise Handwerkskunst zeigt das schön verarbeitete Kopfteil, das überdies zum Anlehnen einlädt.

Experience comfort when you sleep in this bed, precise craftsmanship is displayed in the beautiful headboard that invites you to lie back and relax.

180 x 200 cm

Stoff 7600 / Leatherlook 6260

180 x 200 cm

Fabric 7600 / leatherlook 6260

RUF|EMILIA

Design: RUF-Design-Team



Sitz- / Liegehöhe
ab ca. 63 cm
Sitting / lying height
from approx. 63 cm

Stauraumwunder
mit hohem Schlafkomfort.

Storage miracle with a high level of sleeping comfort.



RUF | EMILIA

180 x 200 cm
Stoff 5017 / Leatherlook 6748
Bettkasten-Sockelblende in Leatherlook 6748

180 x 200 cm
Fabric 5017 / leatherlook 6748
Bed base cover in leatherlook 6748



Komfort per Knopfdruck: Wie (fast) alle RUF-Betten, kann natürlich auch EMILIA in neuer Super-Komforthöhe (ab 63 cm) mit komfortabler, elektrischer Vollautomatik gewählt werden.

Comfort at the touch of a button: like (almost) all RUF beds, EMILIA is naturally also available in the new super comfort height (from 63 cm) with user-friendly, fully automatic electric adjustment.

Ein Spezialbeschlag ermöglicht dabei von jeder Verstellposition aus das Öffnen und Offthalten des großzügigen Bettkastens, der durch die RUF-Doppelwandigkeit optimal belüftet ist.

Thanks to a special fitting, the generous bed base – which is optimally ventilated thanks to the RUF double walls – can be opened and held open from any adjusted position.



RUF|EMILIA

Design: RUF-Design-Team



Sitz- / Liegehöhe
ab ca. 63 cm
Sitting / lying height
from approx. 63 cm

Wo Individualisten zu Träumern werden.

Where individualists become dreamers.



RUF|EMILIA

160 x 200 cm

Stoff 8459 / RUF-VELTEX 6395

160 x 200 cm

Fabric 8459 / RUF VELTEX 6395



Komfortable Eleganz im zeitlosen Design: weich gepolstertes Kopfteil und erhöhte Sitz-/Liegefläche ab ca. 63 cm folgen dem Trend des rückenschonenden, hohen Liegens. Außerdem lieferbar in 6 Breiten und 3 Längen.

Comfortable elegance in a timeless design: softly upholstered headboard and a higher seated/lying surface from 63 cm follow the trend for back-friendly, high lying. Also available in 6 widths and 3 lengths.



Der extra hohe Sockel kann mit einer textilen Blende kaschiert werden, die einfach angeklettet und zum Reinigen abgenommen werden kann.

The extra high plinth can be given a textile trim that is simply attached by Velcro and can be removed for dry cleaning.



RUF|ENTRO

Design: Prof. Stefan Heiliger



Wo Design meine Träume beflügelt.

Where design fuels my dreams.

**interior
innovation
award
2015**

Winner



RUF|ENTRO

160 x 200 cm
Bettanlage und Kopfteil: Stoff 5412
gezeigte Tagesdecke und Musterkissen
sind Deko-Ware
fest integrierter Fuß in Metall, alufarben;
keine weitere Fußwahl

160 x 200 cm
Bed and headboard in fabric 5412
shown cushions and bedspreads
are decoration items
integrated aluminium-coloured metal leg,
no other legs for selection



Design, das mitdenkt: Ob Arbeiten, Fernsehen oder Lesen – ENTRO ist mit seinen einzeln verstellbaren Kopfteilpolstern einfach der perfekte Partner für Sie.

Smart design: whether you are working, watching TV or reading, ENTRO's individually adjustable upholstered headboard make it the perfect partner for you.



Besonders praktisch: Die Ablageflächen seitlich und hinter dem Kopfteil bieten ausreichend Platz für viele Kleinutensilien und ersetzen den klassischen Nachttisch.

Extra-practical: the storage areas next to and behind the headboard provide plenty of space for all kinds of odds and ends, replacing a classic bedside table.

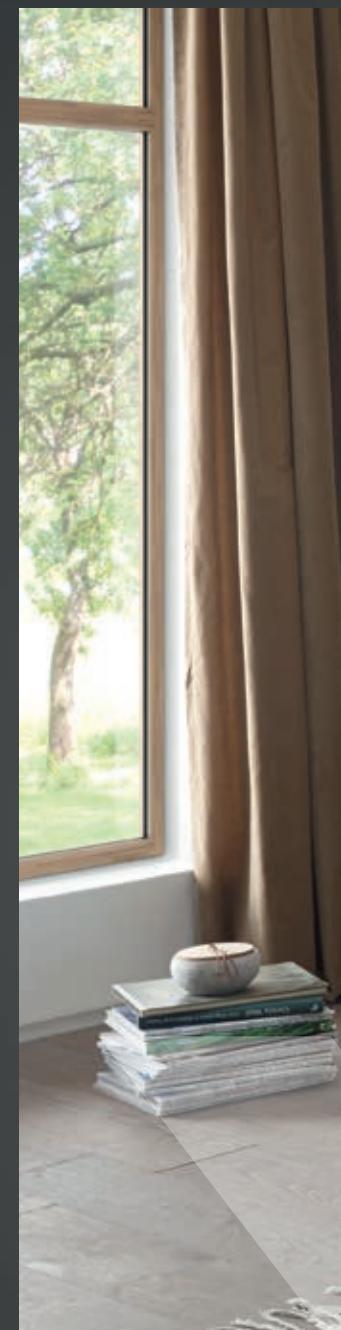


Bequem sitzen, entspannt schlafen – hier können Sie beides.

Comfortable sitting or a relaxed sleep – you can do both here.

Kleines Stauraumwunder: LIDO lässt sich einfach öffnen – mit Gasdruckfeder-Unterstützung wahlweise von der Längs- oder Schmalseite her – und bietet genügend Stauraum für Bettdecke & Co.. Selbstverständlich ist LIDO wie alle RUF-Bettkästen mit dem OptiVent-Belüftungssystem ausgestattet; die Kopfteilverstellung erfolgt wie beim VARI über eine Zugfeder.

Small storage miracle: LIDO is easy to open – lengthwise or on the narrow side with the help of a pneumatic spring – and offers sufficient storage space for duvets and more. Of course, like all RUF bed storage spaces, LIDO is equipped with the OptiVent ventilation system; as with VARI, the headboard can be adjusted with a tension spring.



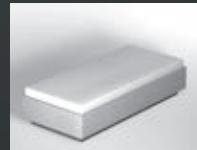
90 x 200 cm
Stoff 7737 / 7767
(für Matratzen-Stoffbezug bitte eingeschränkte Stoffauswahl beachten!)
Bettkasten-Sockelblende in Stoff 7767



90 x 200 cm
Fabric 7737 / 7767
(Please note the limited selection of fabrics for mattresses!)
Bed base cover in fabrik 7767



LIDO 1



LIDO 2



LIDO 3



LIDO 4



LIDO 5



LIDO 6



RUF|LIDO

Design: Matthias Rossow



Wann aus Gästen
Mitbewohner werden? Jetzt.

When do guests become housemates? Now.



RUF | LIDO 1



RUF | LIDO 2

LIDO 1



LIDO 2



LIDO 3



LIDO 4



LIDO 5



LIDO 6



RUF | LIDO 4

90 x 200 cm

Stoff 5007 / Leatherlook 6502

(für Matratzen-Stoffbezug bitte eingeschränkte Stoffauswahl beachten!)

90 x 200 cm

Fabric 5007 / leatherlook 6502

(Please note the limited selection of fabrics for mattresses!)



Vielseitigkeit bei Tag und Nacht:
LIDO ist in seiner Funktion äußerst flexibel – ob Liege, Einzelbett oder „Sofa“ mit hoher Rückwand – das kleine Liegenprogramm ist ganz groß, wenn es um individuelles Anpassen geht.

Versatility by day and night:
LIDO's functions are extremely flexible. Whether a daybed, single bed, or "sofa" with a high back, the small daybed programme is great when it comes to individual adaptations.

Bequem sitzen oder lieber entspannt schlafen? Bei LIDO machen wir keine Kompromisse, sondern bieten Ihnen gleich beides. Wählen Sie einfach aus sechs verschiedenen Looks Ihr Lieblingsmodell aus.
Sit comfortably, or sleep relaxed?
With LIDO there's no need to compromise – we offer you both. Simply choose your favourite design from six different looks.

RUF|MIKADO

Design: Beck Design



Step by Step zum Wohlgefühl.

Step by step to your feeling of well-being.

160 x 200 cm
Stoff 8710 / RUF-Toretto 8796
Bettkasten-Sockelblende
in RUF-Toretto 8796

160 x 200 cm
Fabric 8710 / RUF Toretto 8796
Bed base cover
in RUF Toretto 8796



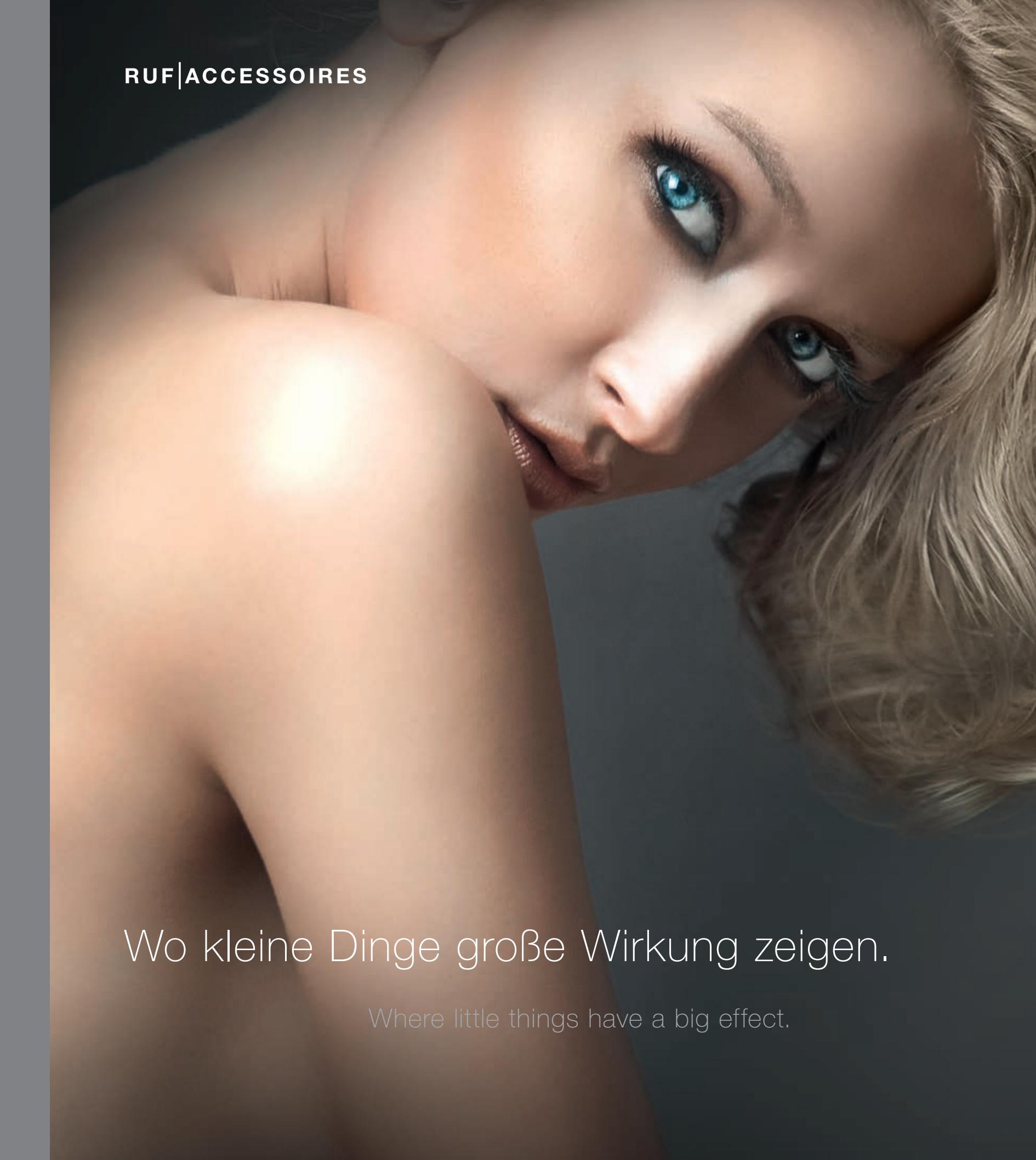
BOXSPRING
feeling



MIKADO – eine Komfort-Philosophie, die es in sich hat: Ein großzügig dimensionierter Bettkasten mit Boxspringfeeling-Komfort und extra Stauraum, selbstverständlich belüftet! Dazu eine aufwändige Kopfteilsteppung, die dem Namen MIKADO alle Ehre macht. Noch Wünsche offen? MIKADO – a philosophy of comfort in a class of its own: a generously sized bed base with box spring feeling comfort and extra storage space, ventilated, of course! As well as an ornate quilted headboard that is worthy of the name MIKADO. What more could you ask for?



RUF|ACCESSOIRES



Wo kleine Dinge große Wirkung zeigen.

Where little things have a big effect.



Ob funktionelle Beleuchtung, variable Ablageflächen oder einfach nur zusätzlicher Stauraum – RUF-Accessoires wurden von unseren Designern mit einem Ziel kreiert – Ihnen das Leben (und Schlafen) so angenehm wie möglich zu machen.

Whether functional lighting, variable storage surfaces or simply additional storage space – our designers created the RUF accessories with one specific aim: to make your life (and sleep) as pleasant as possible.

RUF|ÜBERSICHT

LEUCHTEN LIGHTING



QUADRO



TOWER

NACHTTISCHE NIGHT TABLES



BOGANO



CORNER



KUBUS



REVERSO

WEITERE ACCESSOIRES OTHER ACCESSORIES



POLSTERBANK B



POLSTERBANK C



VINOLA



COSA



CUBE



ELEVO



TENNO



POLSTERBANK V



POUF

Leuchtende Ideen.

Bright ideas.

Wie schön, dass es zu Ihrem Bett die passende Lampe gibt – ganz nach Geschmack in schlichter, moderner Optik oder in emotionalen Formen.

How wonderful that matching lamps are available for your bed. Whatever you choose, either plain and modern or in emotional shapes.

VINOLA 1 und 2

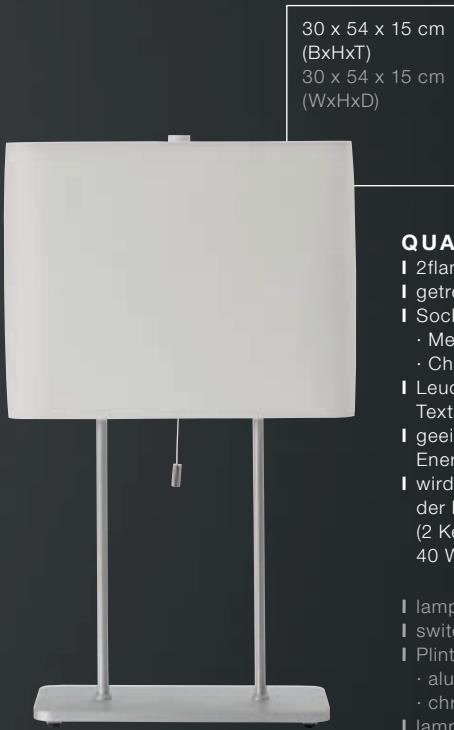
- | Opalglas weiß matt, mundgeblasen
- | Schwankungen bei Glasstärke und Weißton möglich
- | in 2 Größen lieferbar
- | geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen A+ bis E
- | wird verkauft mit einem Leuchtmittel der Energiekategorie E (Kerzen- / Kugelbirnen, max. 40 Watt E 27)

- | matt white opal glass, hand blown
- | subject to variations in the thickness of the glass and shade of white
- | available in 2 sizes
- | suitable for illuminants of energy classes A+ to E
- | is sold with an illuminant of energy class E (candle / round bulbs, max. 40 Watt E 27)

VINOLA 1:
39 cm hoch,
Ø 12 / 5 / 6 cm
39 cm high,
Ø 12 / 5 / 6 cm

VINOLA 2:
46 cm hoch,
Ø 15 / 6 / 8 cm
46 cm high,
Ø 15 / 6 / 8 cm



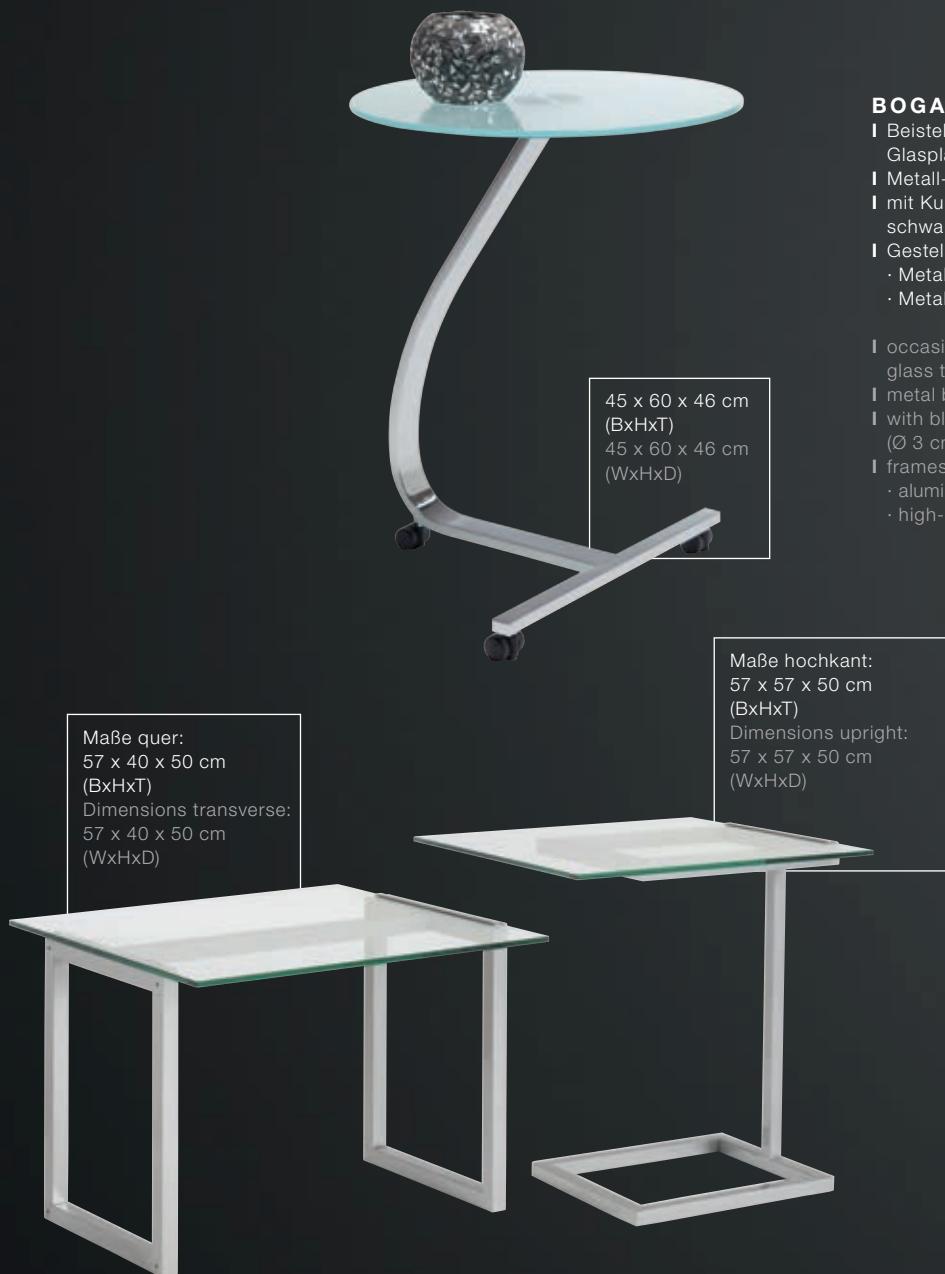


Kreative Platzmacher.

Creative space-savers.

Ob Extra-Stauraum, praktische Ablageflächen oder beides in einem – bei RUF finden Sie Nachttische in den verschiedensten Formen, Materialien und mit raffinierten Zusatzfunktionen.

Whether as additional storage space, practical storage surfaces or both in one – RUF has bedside tables in a wide range of shapes and materials and a clever additional function.



BOGANO

- | Beistelltisch mit satiniertem Glasplatte (\varnothing 45 cm)
- | Metall-Bügelfuß aus Rechteckrohr
- | mit Kunststoff-Doppelrollen schwarz (\varnothing 3 cm)
- | Gestellausführungen wahlweise
 - Metall alufarben
 - Metall glanzverchromt
- | occasional table with frosted glass top (\varnothing 45 cm)
- | metal bar leg in rectangular tube
- | with black plastic double castors (\varnothing 3 cm)
- | frames optionally in
 - aluminium-coloured metal
 - high-gloss chromium-plated metal

REVERSO

- | Beistelltisch mit Glasplatte, klar (50 x 57 cm)
- | Gestellausführung Metall pulverbeschichtet alufarben RAL 9006
- | Kunststoffknöpfe für Glasauflage
- | raffinierte Doppelfunktion:
 - Tisch quer mit aufliegender Glasplatte
 - Tisch hochkant in „Frühstücksposition“, Glasplatte um 270° schwenken

- | occasional table with clear glass top (50 x 57 cm)
- | frame in powder-coated aluminium-coloured metal RAL 9006
- | plastic studs for glass top
- | clever dual function:
 - table crosswise with glass top placed on top
 - table upright in “breakfast position”, swivel glass top by 270°

**CUBE**

- | Beistelltisch in U-Form
 - | melaminharzbeschichtet
 - | in den Ausführungen:
 - alufarben
 - weiß
 - | Kanten gebrochen
- | u-shaped occasional table
| melamine resin-coated
| in the versions:
- frames optionally in
- white
| edges smoothed

58 x 56 x 46 cm
(BxHxT)
58 x 56 x 46 cm
(WxHxD)

**NT COSA**

- | Beistelltisch mit facetierter Front
- | Schubladenhöhe 145 mm, Innenhöhe 97 mm
- | Schubkasten-Vollauszug mit „push to open“-Mechanismus
- | Ausführung in Lack, wahlweise:
 - Korpus und Schubladenfront weiß matt
 - Korpus weiß matt, Schubladenfront Grauspiegel

- | occasional table with faceted front
- | drawer height 145 mm, inside height 97 mm
- | fully extending drawer with "push-to-open" mechanism
- | lacquered version, options:
 - carcass and drawer front matt white
 - carcass matt white, drawer front grey mirror

Korpus und Schubladenfront Lack weiß matt
(auch mit Grauspiegel lieferbar)
carcass and drawer front white matt lacquer
(also available with grey mirror)

RUF|NACHTTISCHE



Lack weiß /
weiß
white lacquer /
white

44 x 62 x 38 cm
(BxHxT)
44 x 62 x 38 cm
(WxHxD)



Lack weiß / Natureiche furniert
white lacquer / natural oak veneer



Lack grau /
Nussbaum furniert
grey laquer /
walnut veneer



Lack weiß / grau
white / grey lacquer



Lack weiß / Douglasie
white / douglas fir

CORNER

- | moderner Beistelltisch
- | in Winkelform, lieferbar für rechte oder linke Bettseite
- | Schubkasten mit „push to open“-Mechanik in wählbaren Farben
- | Ausführung Korpus und Schubkasten in Lack, wahlweise
 - weiß / weiß
 - weiß / grau
 - grau / weiß
 - grau / grau
- | Ausführung Korpus in Lack, Schubkasten in Holzfurnier, wahlweise
 - weiß / Douglasie
 - weiß / Natureiche
 - weiß / Nussbaum
 - grau / Douglasie
 - grau / Natureiche
 - grau / Nussbaum

- | modern bed side tabel
- | in rectangular shape, available for the right or left bed side
- | drawer opening with „push to open“ mechanism
- | completion carcass and drawer in lacquer, alternatively
 - white / white
 - white / grey
 - grey / white
 - grey / grey
- | completion carcass in lacquer, drawer in veneered wood, alternatively
 - white / douglas fir
 - white / oak
 - white / walnut veneer
 - grey / douglas fir
 - grey / oak
 - grey / walnut veneer

ELEVO H 2

- | Beistelltisch mit Schubkasten
- | Selbsteinzug
- | zusätzliche Glasablage
- | in 2 Höhen montierbar: Schubkästen bündig mit Korpus (Abb. rechts) oder Schubkästen höher als Korpus (Abb. links)
- | wahlweise in Lack weiß matt, Lack schwarz matt oder Lack sand matt
- | occasional table with drawer
- | self-closing
- | additional glass shelf
- | can be fitted in 2 heights: drawer flush with the carcass (fig. right) or higher than the carcass (fig. left)
- | choice of matt white lacquer, matt black lacquer or matt sand lacquer



Lack schwarz matt
black lacquer matt



Lack weiß matt
white lacquer matt

Ausführung H 2
Montage oben
40 x 60 x 44 cm (BxHxT)
Montage unten
40 x 53 x 44 cm (BxHxT)
Version H 2
Assembly above
40 x 60 x 44 cm (WxHxD)
Assembly below
40 x 53 x 44 cm (WxHxD)

Ausführung H 1
Montage oben
40 x 47 x 44 cm (BxHxT)
Montage unten
40 x 40 x 44 cm (BxHxT)
Version H 1
Assembly above
40 x 47 x 44 cm (WxHxD)
Assembly below
40 x 40 x 44 cm (WxHxD)



Lack sandfarben matt
sand-coloured lacquer matt



Lack weiß matt
white lacquer matt

ELEVO H 1

- | Beistelltisch in Ausführung und Farben wie oben beschrieben, jedoch ohne zusätzliche Glasablage, dadurch insgesamt 13 cm niedriger.

- | Side table in the design and colours described above, but without the additional glass shelf, therefore 13 cm lower.

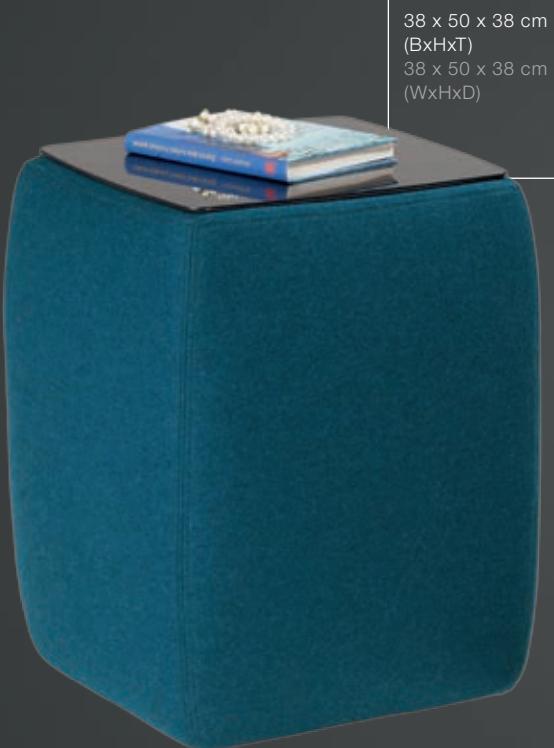
RUF|NACHTTISCHE



KUBUS H2

- | Beistelltisch in Würfelform
- | hochwertig verarbeitet mit Kappnaht an der Oberkante
- | gegen Aufpreis mit Acrylglasablage lieferbar
- | festbezogen, wahlweise in festen Unistoffen, in allen RUF-Leatherlooks oder in RUF-VELTEX

- | cube shaped occasional table
- | exclusively made with fell seam at the top edge
- | available with acrylic glass tray (for a surcharge)
- | fixed cover, choice of all strong plain fabrics, all RUF-leatherlooks or RUF VELTEX



POUF 1

- | festgepolsterter Sitzhocker
- | mit wertiger Kappnaht an den Längskanten
- | nur in festen Unistoffen, RUF-VELTEX und allen RUF-Leatherlooks lieferbar
- | stool with fixed upholstery
- | with a luxurious French seam on the longitudinal edges
- | only available in strong plain fabrics, RUF VELTEX, and any RUF leatherlook

TENNO

- | stoffbezogener Beistelltisch (nur in festen Uni-Stoffen oder in allen RUF-Leatherlooks)
- | hochwertige Verarbeitung mit Kappnaht an den Längskanten
- | oben mit fixierter Glasplatte, schwarz hinterlackiert

- | fabric-covered occasional table (only in strong plain fabrics or any RUF leatherlook)
- | exclusively made with fell seam on the long sides
- | fixed glass plate on top, black lacquer underneath

Unverzichtbare Diener.

Essential helpers.

Soviel Luxus sollten Sie sich gönnen – kleine Helfer, die als Ablage für Ihre Kleidung oder als angenehme Anziehhilfe dienen.

Everyone's allowed a touch of luxury – little helpers that are used as storage for your clothing or offer help when dressing.



POLSTERBANK B

- | festgepolsterte (Fuß)bank mit Schaumabdeckung
- | lieferbar in festen Unistoffen oder in RUF-Leatherlook
- | Füße in Buche, wahlweise in den Farbtönen
 - weiß
 - natur
- | (Foot) stool with fixed upholstery and foam cover
- | available in strong plain fabrics or RUF leatherlook
- | Legs in beech, optionally in the colours
 - white
 - natural



POLSTERBANK C

- | festgepolsterte Beistellbank mit Schaumabdeckung
- | speziell konzipiert zum Boxspringprogramm MIO
- | nur in festen Unistoffen, RUF-VELTEX und allen RUF-Leatherlooks lieferbar
- | Füße wahlweise in Douglasie, Eiche natur oder Nussbaum
- | side bench with fixed upholstery and foam cover
- | specially designed for the MIO box spring range
- | only available in strong plain fabrics, RUF VELTEX, and any RUF leatherlook
- | options for the legs include douglas fir, natural oak, or walnut

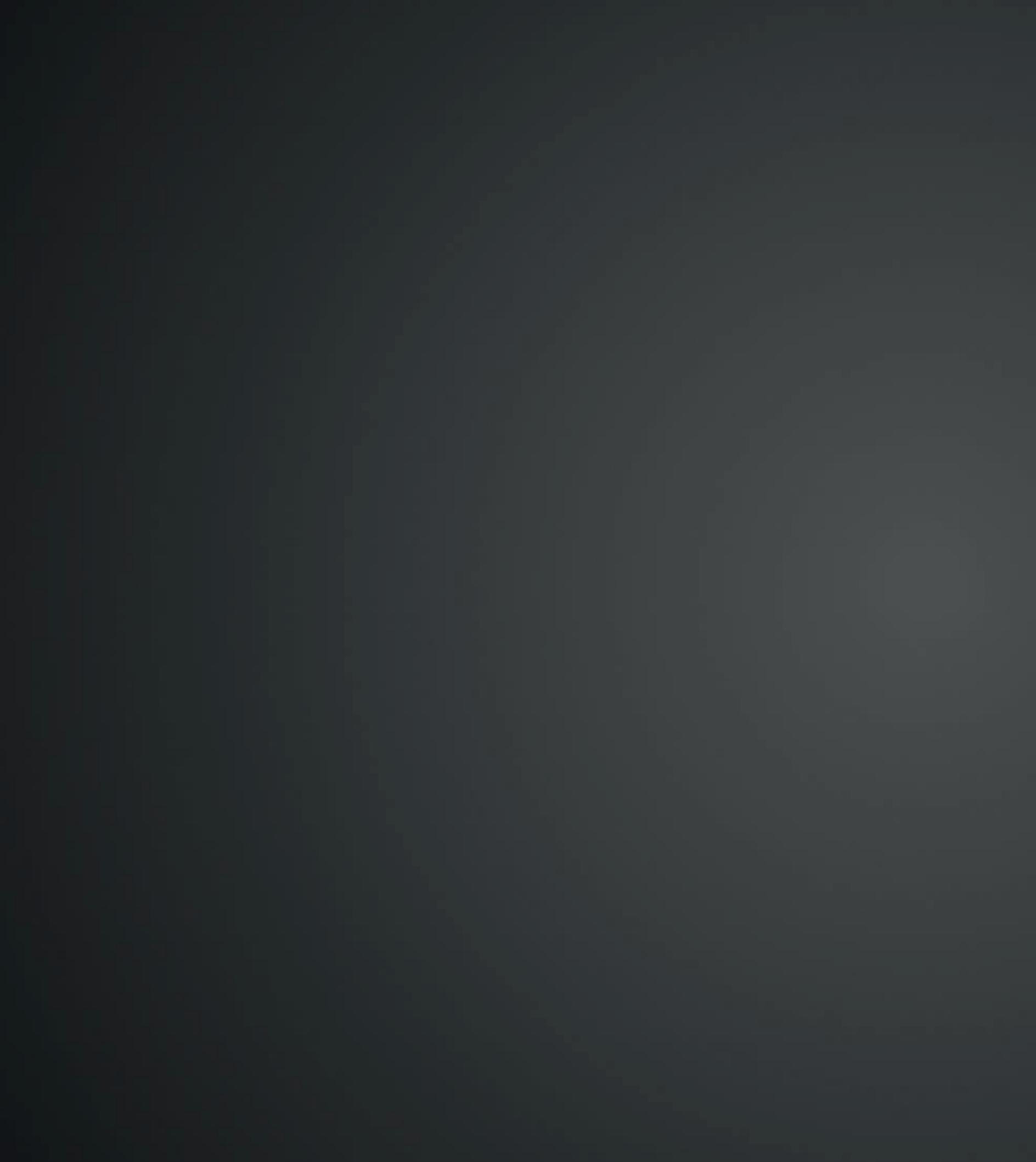


POLSTERBANK V

- | festgepolsterte (Fuß)bank mit Stauraum
- | in der Höhe passend zum QLX-Boxspring VERONESSE
- | nur in festen Unistoffen, RUF-VELTEX und allen RUF-Leatherlooks lieferbar
- | Öffnung mit Schlaufe im Bezugsmaterial
- | Fußset wählbar aus VERONESSE-Angebot (2 Sets pro Bank)
- | (Foot) stool with fixed upholstery and integrated storage space
- | Height to match the QLX-box spring VERONESSE
- | only in strong plain fabrics, RUF VELTEX and any RUF leatherlook
- | opening with loop in cover material
- | Leg set to be chosen from the VERONESSE offer (2 sets per bench)

RUF|IMPRESSIONUM

Herausgeber	RUF Betten GmbH
Projektleitung	Maria Schmitt
Koordination und Produktion	trio-group communication & marketing, Mannheim
Fotografie	Studio Gieske, Pforzheim Fotostudio Huber, Nagold Beatrix Krone, Stade Senfft Werbefotografie, Darmstadt Trendwerk Studios, Horn-Bad Meinberg Vogelsänger Studios, Lage
Lithografie	trio-group communication & marketing, Mannheim
Druck	Gmähle-Scheel Print-Medien, Waiblingen-Hohenacker Printed in Germany 4 / 2017 Auflage 27.500
RUF Betten GmbH	Im Wöhr 1 D-76437 Rastatt Phone +49 (0) 7222 507-0 Fax +49 (0) 7222 507-207 Internet www.ruf-betten.de E-Mail info@ruf-betten.de
	Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen, Irrtum und Änderungen, die dem Fortschritt dienen, vorbehalten. Subject to colour variations due to printing / technical reasons, error and amendments in the interests of progress.



SAMSTAGS- HOTLINE

10–16 Uhr
Telefon +49 (0)7222 507-111

SATURDAY HOTLINE

10–16 hrs.
Phone +49 (0)7222 507-111

RUF Betten GmbH
Im Wöhr 1
D-76437 Rastatt
Phone +49 (0) 7222 507-0
Fax +49 (0) 7222 507-207
Internet www.ruf-betten.de
E-Mail info@ruf-betten.de